



750 S

INDICE NUMERICO

| | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | |
|--|------------------|------------|------------|--|------------------|-------------|------------|-------------|------------------|-------------|------------|----|
| | 14 74 29 00 | 25 | 30 | | 14 93 90 01 | 14 | 46 | | 92 20 14 17 | 8 | 13 | |
| | 14 74 30 00 | 25 | 8 | | 14 99 10 11 | 3 | 32 | | 92 20 42 20 | 19 | 12 | |
| | 14 74 31 00 | 25 | 67 | | 14 99 14 11 | 3 | 33 | | 92 20 42 28 | 10 | 14 | |
| | 14 74 32 00 | 25 | 29 | | 17 06 79 00 | 5 | 10 | | 92 21 84 24 | 8 | 3 | |
| | 14 74 37 00 | 25 | 4 | | 17 09 30 01 | 7 | 18 | | 92 23 47 17 | 8 | 8 | |
| | 14 73 37 01 | | | | | 17 65 71 00 | 12 | 5 | | 92 24 69 22 | 20 | 38 |
| | 14 74 49 00 | 18 | 19 | | 17 71 24 57 | 23 | 23 | | 92 24 92 16 | 10 | 8 | |
| | 14 74 49 00 | 22 | 48 | | 17 74 82 00 | 21 | 12 | | 92 24 92 25 | 10 | 38 | |
| | 14 74 49 01 | 18 | 23 | | 25 65 61 00 | 12 | 7 | | 92 24 92 25 | 16 | 16 | |
| | 14 74 49 02 | 18 | 21 | | 25 70 71 00 | 21 | 13 | | 92 25 10 22 | 9 | 29 | |
| | 14 74 49 10 | 18 | 25 | | 25 70 71 00 | 22 | 25 | | 92 25 10 30 | 9 | 20 | |
| | 14 74 60 20 | 25 | 13 | | 25 71 70 25 | 22 | 22 | | 92 25 22 10 | 6 | 22 | |
| | 14 74 65 00 | 25 | 12 | | 43 08 38 10 | 9 | 25 | | 92 25 43 40 | 10 | 30 | |
| | 14 74 71 10 | 25 | 48 | | 43 93 40 00 | 2 | 40 | | 92 25 62 18 | 8 | 7 | |
| | 14 74 74 00 | 22 | 4 | | 45 40 97 01 | 14 | 36 | | 92 25 85 25 | 9 | 16 | |
| | 14 74 75 01 | 25 | 46 | | 45 91 84 30 | 14 | 2 | | 92 25 90 17 | 9 | 28 | |
| | 14 74 76 00 | 25 | 27 | | 45 91 85 70 | 14 | 3 | | 92 29 10 70 | 10 | 51 | |
| | 14 74 77 00 | 22 | 19 | | 53 10 39 00 | 15 | 2 | | 92 29 57 02 | 9 | 37 | |
| | 14 74 78 00 | 18 | 27 | | 53 62 75 00 | 14 | 54 | | 92 23 67 50 | 9 | 18 | |
| | 14 74 80 00 | 25 | 14 | | 55 23 47 00 | 8 | 32 | | 92 60 22 04 | 25 | 24 | |
| | 14 74 81 05 | 21 | 21 | | 55 23 50 00 | 9 | 45 | | 92 60 22 05 | 21 | 19 | |
| | 14 74 82 05 | 21 | 12 | | 55 23 50 01 | | | | | | 22 | 42 |
| | 14 74 84 00 | 22 | 26 | | 55 23 50 02 | | | | | | 11 | 6 |
| | 14 74 89 00 | 25 | 47 | | 55 23 50 03 | | | | | | 12 | 10 |
| | 14 75 13 00 | 25 | 50 | | 55 74 25 26 | 25 | 9 | | 15 | 11 | | |
| | 14 75 35 00 | 25 | 51 | | 55 74 96 00 | 25 | 58 | | 16 | 54 | | |
| | 14 75 40 00 | 25 | 20 | | 55 93 85 85 | 2 | 12 | 92 60 22 06 | 21 | 19 | | |
| | 14 75 42 00 | 25 | 17 | | 90 11 81 52 | 4 | 16 | | 22 | 37 | | |
| | 14 75 44 00 | 25 | 25 | | 90 27 10 14 | 16 | 42 | | 25 | 19 | | |
| | 14 75 46 00 | 25 | 26 | | 90 27 10 20 | 10 | 36 | | 25 | 32 | | |
| | 14 75 47 00 | 25 | 65 | | 90 27 20 47 | 19 | 11 | | 3 | 6 | | |
| | 14 75 49 00 | 18 | 20 | | 90 27 20 58 | 10 | 13 | | 10 | 22 | | |
| | 14 75 49 01 | 18 | 24 | | 90 35 10 37 | 5 | 23 | | 14 | 34 | | |
| | 14 75 49 02 | 18 | 22 | | 90 35 30 16 | 1 | 9 | 92 60 22 08 | 14 | 53 | | |
| | 14 75 50 00 | 25 | 49 | | 90 40 28 39 | 3 | 16 | | 15 | 39 | | |
| | 14 76 15 00 | 18 | 5 | | 90 40 30 40 | 10 | 7 | | 19 | 10 | | |
| | 14 76 15 01 | | | | | 90 40 32 49 | 20 | 37 | | 21 | 11 | |
| | 14 76 20 01 | 18 | 7 | | 90 40 35 47 | 8 | 2 | | 25 | 7 | | |
| | 14 76 25 10 | 18 | 8 | | 90 40 35 47 | 16 | 33 | | 12 | 22 | | |
| | 14 76 61 10 | 18 | 10 | | 90 40 38 50 | 10 | 28 | 92 60 22 10 | 14 | 21 | | |
| | 14 76 66 00 | 18 | 17 | | 90 40 53 69 | 3 | 30 | | 16 | 29 | | |
| | 14 76 72 00 | 18 | 12 | | 90 40 70 85 | 10 | 52 | | 20 | 36 | | |
| | 14 76 72 01 | | | | | 90 70 60 90 | 1 | 13 | 92 60 23 08 | 6 | 24 | |
| | 14 76 81 00 | 18 | 14 | | 90 70 61 40 | 8 | 12 | 92 60 23 12 | 14 | 11 | | |
| | 14 76 91 00 | 18 | 15 | | 90 70 61 70 | 7 | 11 | 92 60 25 08 | 4 | 14 | | |
| | 14 76 92 00 | 18 | 13 | | 90 70 62 03 | 1 | 15 | | 7 | 15 | | |
| | 14 76 95 00 | 18 | 26 | | 90 70 62 03 | 9 | 13 | 92 60 25 12 | 8 | 15 | | |
| | 14 78 22 00 | 14 | 83 | | 90 70 62 03 | 9 | 40 | | 14 | 29 | | |
| | 14 90 00 40 | 27 | 18 | | 90 70 62 35 | 9 | 4 | 92 60 32 06 | 15 | 42 | | |
| | 14 91 27 01 | 27 | 16 | | 90 70 62 38 | 16 | 3 | | 20 | 29 | | |
| | 14 91 73 00 | 15 | 47 | | 90 70 64 90 | 10 | 41 | 92 60 32 08 | 17 | 5 | | |
| | 14 92 20 40 | 14 | 57 | | 90 71 41 03 | 15 | 19 | 92 60 32 10 | 14 | 73 | | |
| | 14 92 25 40 | | | | | 90 71 60 83 | 1 | 28 | | 20 | 20 | |
| | 14 92 26 40 | | | | | 90 71 61 35 | 11 | 13 | 92 60 33 16 | 19 | 16 | |
| | 14 92 99 40 | 27 | 17 | | 90 71 61 39 | 11 | 20 | 92 60 33 16 | 20 | 10 | | |
| | 14 93 22 00 | 2 | 8 | | 90 71 83 75 | 15 | 30 | 92 60 50 08 | 20 | 9 | | |
| | 14 93 30 00 | 2 | 20 | | 91 11 15 11 | 4 | 12 | 92 60 82 05 | 8 | 20 | | |
| | 14 93 57 01 | 2 | 23 | | 91 11 21 24 | 5 | 14 | 92 63 01 05 | 25 | 45 | | |
| | 14 93 68 00 | 2 | 33 | | 91 18 07 18 | 15 | 46 | | 14 | 41 | | |
| | 14 93 75 01 | 2 | 10 | | 91 18 09 07 | 22 | 10 | | 16 | 8 | | |
| | 14 93 77 01 | 2 | 11 | | 91 18 09 15 | 4 | 33 | 92 63 01 06 | 17 | 11 | | |
| | 14 93 78 00 | 2 | 14 | | 91 18 09 20 | 14 | 51 | | 22 | 16 | | |
| | 14 93 83 00 | 2 | 15 | | 91 18 11 15 | 15 | 4 | | 22 | 47 | | |
| | 14 93 86 00 | 2 | 34 | | 91 55 10 81 | 1 | 31 | | 25 | 38 | | |
| | 14 93 87 00 | 2 | 35 | | 91 55 10 81 | 25 | 35 | 92 70 11 87 | 4 | 30 | | |
| | 14 93 88 00 | 2 | 24 | | 91 55 11 31 | 16 | 50 | 92 73 10 90 | 5 | 15 | | |

INDICE NUMERICO

| | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. |
|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|
| | 14 44 72 00 | 14 | 85 | | 14 63 07 00 | 20 | 5 | | 14 71 54 00 | 22 | 5 |
| | 14 44 73 00 | 14 | 86 | | 14 63 33 01 | 20 | 14 | | 14 71 54 00 | 23 | 1 |
| | 14 46 05 40 | 14 | 48 | | 14 63 44 00 | 20 | 11 | | 14 71 54 20 | 23 | 2 |
| | 14 46 14 00 | 14 | 81 | | 14 63 53 00 | 20 | 15 | | 14 71 54 23 | 23 | 5 |
| | 14 46 43 43 | 14 | 65 | | 14 63 66 00 | 20 | 32 | | 14 71 54 24 | 23 | 6 |
| | 14 47 49 00 | 25 | 33 | | 14 63 69 00 | 20 | 33 | | 14 71 54 25 | 23 | 7 |
| | 14 47 60 40 | 14 | 55 | | 14 63 74 00 | 20 | 16 | | 14 71 54 27 | 23 | 13 |
| | 14 47 61 40 | 14 | 56 | | 14 63 80 00 | 20 | 17 | | 14 71 54 28 | 23 | 12 |
| | 14 49 02 20 | 16 | 1 | | 14 63 96 00 | 20 | 23 | | 14 71 54 29 | 23 | 4 |
| | 14 49 31 00 | 16 | 5 | | 14 65 22 01 | 12 | 16 | | 14 71 54 30 | 23 | 3 |
| | 14 49 40 20 | 16 | 23 | | 14 65 22 01 | 13 | 9 | | 14 71 54 31 | 23 | 8 |
| | 14 49 43 00 | 16 | 24 | | 14 65 30 01 | 12 | 16 | | 14 71 54 32 | 23 | 9 |
| | 14 49 46 00 | 16 | 15 | | 14 65 30 01 | 13 | 9 | | 14 71 54 33 | 23 | 10 |
| | 14 49 67 00 | 16 | 44 | | 14 65 44 00 | 13 | 4 | | 14 71 54 34 | 23 | 11 |
| | 14 49 68 00 | 16 | 45 | | 14 65 46 01 | 13 | 5 | | 14 71 57 00 | 22 | 7 |
| | 14 50 15 00 | 18 | 1 | | 14 65 47 00 | 13 | 6 | | 14 71 62 00 | 23 | 14 |
| | 14 50 45 02 | 16 | 2 | | 14 65 68 00 | 12 | 9 | | 14 71 64 00 | 22 | 6 |
| | 14 50 48 01 | 16 | 25 | | 14 65 70 00 | 12 | 13 | | 14 71 65 00 | 22 | 11 |
| | 14 51 59 01 | 16 | 6 | | 14 65 75 00 | 12 | 15 | | 14 71 70 00 | 27 | 15 |
| | 14 51 62 00 | 16 | 10 | | 14 65 90 00 | 13 | 7 | | 14 71 74 00 | 22 | 21 |
| | 14 51 64 00 | 16 | 13 | | 14 65 91 00 | 13 | 7/1 | | 14 71 76 00 | 22 | 20 |
| | 14 51 66 00 | 16 | 12 | | 14 65 92 00 | 13 | 7/2 | | 14 71 84 00 | 22 | 17 |
| | 14 51 67 00 | 16 | 17 | | 14 65 93 00 | 13 | 7/3 | | 14 71 86 00 | 22 | 18 |
| | 14 51 70 00 | 16 | 18 | | 14 65 94 00 | 13 | 7/4 | | 14 73 05 10 | 24 | 2 |
| | 14 51 71 00 | 16 | 11 | | 14 66 02 00 | 12 | 1 | | 14 73 05 11 | 24 | 3 |
| | 14 51 89 00 | 16 | 9 | | 14 66 02 00 | 13 | 8 | | 14 73 05 13 | 24 | 8 |
| | 14 52 25 02 | 16 | 30 | | 14 66 11 00 | 13 | 1 | | 14 73 05 14 | 24 | 9 |
| | 14 52 26 02 | 16 | 31 | | 14 66 12 00 | 13 | 3 | | 14 73 05 15 | 24 | 7 |
| | 14 52 45 00 | 16 | 32 | | 14 66 13 00 | 13 | 2 | | 14 73 05 16 | 24 | 7 |
| | 14 52 54 01 | 16 | 36 | | 14 66 38 00 | 12 | 4 | | 14 73 05 17 | 24 | 5 |
| | 14 52 64 07 | 16 | 37 | | 14 66 40 00 | 12 | 2 | | 14 73 05 18 | 24 | 12 |
| | 14 52 65 05 | 16 | 38 | | 14 67 70 06 | 11 | 17 | | 14 73 05 19 | 24 | 10 |
| | 14 52 66 00 | 16 | 41 | | 14 67 72 00 | 11 | 22 | | 14 73 05 20 | 24 | 11 |
| | 14 52 76 00 | 16 | 43 | | 14 67 73 00 | 11 | 21 | | 14 73 05 21 | 24 | 13 |
| | 14 52 78 00 | 16 | 39 | | 14 67 86 00 | 11 | 23 | | 14 73 05 22 | 24 | 14 |
| | 14 52 79 00 | 16 | 40 | | 14 70 38 05 | 22 | 30 | | 14 73 05 25 | 24 | 17 |
| | 14 53 02 01 | 16 | 19 | | 14 70 38 05 | 23 | 35 | | 14 73 05 26 | 24 | 18 |
| | 14 53 08 00 | 16 | 20 | | 14 70 41 05 | 22 | 34 | | 14 73 05 27 | 24 | 19 |
| | 14 54 70 00 | 10 | 6 | | 14 70 42 05 | 22 | 32 | | 14 73 05 34 | 24 | 20 |
| | 14 54 78 00 | 10 | 4 | | 14 70 43 05 | 22 | 31 | | 14 73 05 35 | 24 | 21 |
| | 14 55 02 00 | 14 | 69 | | 14 70 43 05 | 23 | 36 | | 14 73 05 42 | 24 | 25 |
| | 14 55 16 00 | 14 | 84 | | 14 70 44 05 | 22 | 33 | | 14 73 05 50 | 23 | 37 |
| | 14 55 23 01 | 14 | 70 | | 14 70 45 00 | 22 | 23 | | 14 73 05 51 | 23 | 39 |
| | 14 60 06 01 | 17 | 1 | | 14 70 48 00 | 22 | 28 | | 14 73 05 52 | 23 | 41 |
| | 14 60 07 01 | 17 | 2 | | 14 70 55 50 | 22 | 27 | | 14 73 05 53 | 23 | 45 |
| | 14 60 26 01 | 17 | 16 | | 14 70 70 00 | 22 | 24 | | 14 73 05 54 | 23 | 46 |
| | 14 60 30 00 | 17 | 6 | | 14 70 76 05 | 21 | 14 | | 14 73 05 55 | 23 | 50 |
| | 14 60 34 00 | 17 | 13 | | 14 70 77 00 | 21 | 20 | | 14 73 05 56 | 23 | 51 |
| | 14 60 35 00 | 17 | 12 | | 14 70 99 05 | 21 | 15 | | 14 73 05 57 | 23 | 54 |
| | 14 60 50 01 | 17 | 15 | | 14 71 24 05 | 22 | 1 | | 14 73 05 58 | 23 | 62 |
| | 14 60 50 05 | 17 | 10 | | 14 71 24 05 | 23 | 34 | | 14 73 05 59 | 23 | 56 |
| | 14 60 55 05 | 17 | 7 | | 14 71 24 50 | 23 | 16 | | 14 73 05 61 | 23 | 60 |
| | 14 60 56 05 | 17 | 14 | | 14 71 24 51 | 23 | 17 | | 14 73 05 60 | 23 | 57 |
| | 14 60 57 05 | 17 | 8 | | 14 71 24 52 | 23 | 18 | | 14 73 07 05 | 23 | 7 |
| | 14 61 02 20 | 19 | 1 | | 14 71 24 53 | 23 | 19 | | 14 73 07 05 | 24 | 1 |
| | 14 61 03 01 | 19 | 2 | | 14 71 24 54 | 23 | 20 | | 14 73 07 06 | 21 | 7 |
| | 14 61 08 01 | 19 | 5 | | 14 71 24 55 | 23 | 21 | | 14 73 07 06 | 23 | 63 |
| | 14 61 15 01 | 19 | 3 | | 14 71 24 58 | 23 | 24 | | 14 73 18 05 | 21 | |
| | 14 61 32 01 | 19 | 6 | | 14 71 24 59 | 23 | 25 | | 14 73 53 00 | 21 | 1 |
| | 14 61 33 01 | 19 | 7 | | 14 71 24 60 | 23 | 26 | | 14 73 58 00 | 21 | 6 |
| | 14 61 41 02 | 19 | 18 | | 14 71 24 61 | 23 | 27 | | 14 73 64 01 | 21 | 3 |
| | 14 61 52 01 | 19 | 13 | | 14 71 24 62 | 23 | 28 | | 14 74 01 30 | 25 | 10 |
| | 14 61 59 02 | 19 | 9 | | 14 71 24 63 | 23 | 29 | | 14 74 03 52 | 26 | 3 |
| | 14 61 63 20 | 19 | 15 | | 14 71 24 64 | 23 | 30 | | 14 74 04 12 | 26 | 7 |
| | 14 62 03 01 | 19 | 14 | | 14 71 24 65 | 23 | 31 | | 14 74 05 01 | 25 | 1 |
| | 14 62 03 20 | 20 | 1 | | 14 71 24 66 | 23 | 32 | | 14 74 05 04 | 26 | 1 |

INDICE NUMERICO

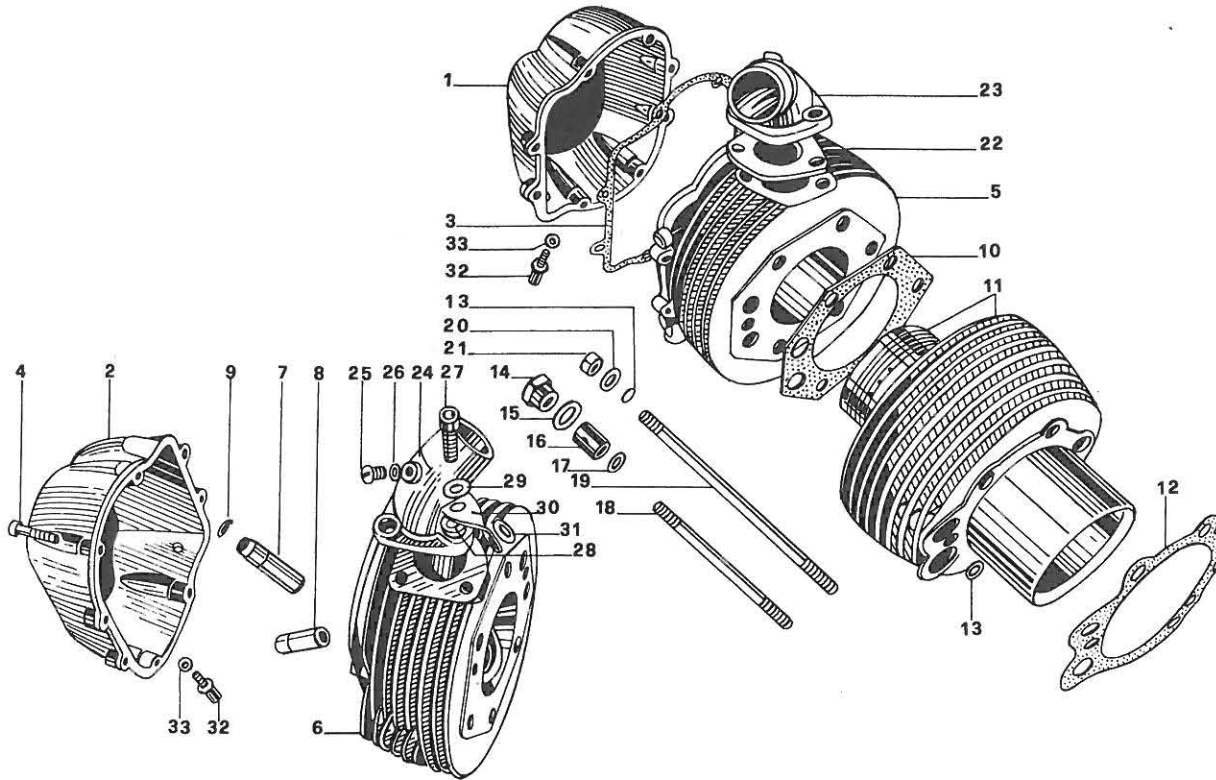
| | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. |
|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|
| | 10 12 34 50 | 15 | 36 | | 12 06 20 01 | | | | 12 43 40 01 | 15 | 15 |
| | 10 47 46 00 | 25 | 39 | | 12 06 20 02 | | | | 12 54 02 00 | 10 | 1 |
| | 10 47 59 00 | 25 | 36 | | 12 06 20 03 | 5 | 17 | | 12 54 72 00 | 10 | 5 |
| | 10 50 22 50 | 14 | 52 | | 12 06 20 04 | | | | 12 54 80 00 | 10 | 9 |
| | 10 50 22 50 | 18 | 2 | | 12 06 54 00 | 5 | 2 | | 12 54 82 01 | 10 | 11 |
| | 10 51 34 01 | 16 | 14 | | 12 06 76 00 | 5 | 8 | | 12 54 84 01 | 10 | 10 |
| | 10 52 89 00 | 8 | 28 | | 12 06 77 01 | 5 | 9 | | 12 55 52 01 | 10 | 27 |
| | 10 52 89 00 | 10 | 26 | | 12 08 23 00 | 7 | 4 | | 12 61 15 01 | 20 | 4 |
| | 10 52 89 00 | 16 | 27 | | 12 08 28 00 | 7 | 5 | | 12 61 52 00 | 20 | 39 |
| | 10 74 02 50 | 26 | 6 | | 12 08 29 00 | 7 | 2 | | 12 61 58 00 | | |
| | 10 74 03 51 | 26 | 2 | | 12 08 44 00 | 7 | 3 | | 12 61 58 01 | | |
| | 10 74 04 50 | 26 | 4 | | 12 08 59 01 | 7 | 7 | | 12 61 58 02 | | |
| | 10 74 04 51 | 26 | 5 | | 12 08 70 01 | 7 | 9 | | 12 61 58 03 | 20 | 41 |
| | 10 74 09 00 | 26 | 12 | | 12 10 84 00 | 6 | 40 | | 12 61 58 04 | | |
| | 10 74 17 00 | 26 | 14 | | | 15 | 21 | | 12 61 58 20 | | |
| | 10 74 49 10 | 18 | 6 | | 12 12 02 00 | 15 | 31 | | 12 61 58 05 | | |
| | 10 74 49 10 | 25 | 21 | | 12 15 07 00 | 6 | 15 | | 12 61 61 01 | 19 | 4 |
| | 10 74 74 50 | 26 | 11 | | 12 15 09 00 | 6 | 17 | | | 20 | 3 |
| | 10 75 05 50 | 25 | 62 | | 12 15 22 00 | 6 | 28 | | 12 61 61 02 | 19 | 4 |
| | 10 93 59 00 | 2 | 26 | | 12 15 26 00 | 6 | 30 | | | 20 | 3 |
| | 12 00 12 00 | 3 | 15 | | 12 15 30 00 | 6 | 29 | | 12 61 61 03 | 19 | 4 |
| | 12 00 35 00 | 3 | 21 | | 12 15 32 00 | 6 | 33 | | | 20 | 3 |
| | 12 00 36 00 | 3 | 20 | | 12 15 42 00 | 1 | 33 | | 12 62 32 00 | 20 | 18 |
| | 12 00 37 02 | 3 | 22 | | | 6 | 44 | | 12 62 50 00 | 20 | 24 |
| | 12 00 37 02 | 8 | 25 | | 12 15 78 00 | 6 | 38 | | 12 62 68 00 | 11 | 5 |
| | 12 00 37 02 | 10 | 23 | | 12 15 79 00 | 6 | 47 | | 12 62 68 60 | 20 | 28 |
| | 12 00 39 00 | 3 | 2 | | 12 15 84 00 | 6 | 9 | | 12 63 25 00 | 20 | 22 |
| | 12 00 62 00 | 6 | 5 | | 12 15 90 00 | 6 | 13 | | 12 63 30 00 | 20 | 6 |
| | 12 00 64 00 | 6 | 8 | | 12 15 91 00 | 6 | 10 | | 12 63 32 00 | 20 | 42 |
| | | 6 | 49 | | 12 15 92 00 | 6 | 12 | | 12 63 40 00 | 20 | 40 |
| | 12 00 65 00 | 6 | 6 | | 12 20 72 00 | 8 | 18 | | 12 63 41 00 | 20 | 13 |
| | | 25 | 60 | | 12 20 77 00 | 8 | 19 | | 12 63 82 00 | 20 | 21 |
| | 12 00 66 00 | 6 | 7 | | 12 21 10 00 | | | | 12 70 29 00 | 25 | 59 |
| | 12 00 72 00 | 6 | 1 | | 12 21 10 01 | | | | 12 71 76 00 | 6 | 50 |
| | 12 00 76 00 | 6 | 2 | | 12 21 10 02 | 9 | 15 | | 12 73 05 11 | 23 | 38 |
| | 12 01 14 00 | | | | 12 21 10 04 | | | | 12 73 05 12 | 24 | 4 |
| | 12 01 14 01 | 3 | 28 | | 12 21 12 00 | 9 | 8 | | 12 73 05 14 | 23 | 40 |
| | 12 01 14 02 | | | | 12 21 17 00 | 9 | 11 | | 12 73 05 16 | 23 | 42 |
| | 12 01 14 03 | | | | 12 23 53 01 | 8 | 29 | | 12 73 05 17 | 23 | 43 |
| | 12 01 17 00 | 3 | 29 | | 12 23 94 00 | 8 | 30 | | 12 73 05 18 | 23 | 44 |
| | 12 01 18 00 | 3 | 27 | | 12 32 63 00 | 10 | 34 | | 12 73 05 22 | 23 | 47 |
| | 12 01 19 00 | | | | 12 32 77 00 | 10 | 35 | | 12 73 05 23 | 24 | 48 |
| | 12 01 19 01 | 3 | 9 | | 12 32 80 01 | 10 | 12 | | 12 73 05 23 | 24 | 15 |
| | 12 01 19 02 | | | | 12 35 04 00 | 10 | 48 | | 12 73 05 24 | 23 | 49 |
| | 12 01 19 03 | | | | 12 35 07 00 | 10 | 49 | | | 24 | 16 |
| | 12 01 21 00 | 3 | 12 | | 12 35 11 00 | 10 | 29 | | 12 73 05 25 | 23 | 61 |
| | 12 01 22 00 | 3 | 10 | | 12 35 13 00 | 10 | 31 | | 12 73 05 26 | 23 | 59 |
| | 12 01 28 00 | 3 | 31 | | 12 35 14 00 | 10 | 53 | | 12 73 05 29 | 23 | 52 |
| | 12 01 29 00 | 3 | 13 | | 12 35 16 01 | 10 | 18 | | 12 73 05 30 | 23 | 53 |
| | 12 01 89 00 | 3 | 7 | | 12 35 24 00 | 10 | 39 | | 12 73 05 30 | 24 | 22 |
| | 12 02 17 00 | 1 | 19 | | 12 35 26 00 | 10 | 40 | | 12 73 05 31 | 24 | 23 |
| | 12 02 18 00 | 1 | 18 | | 12 35 29 00 | 10 | 33 | | 12 73 05 32 | 23 | 55 |
| | 12 02 26 00 | 1 | 14 | | 12 35 51 00 | 10 | 42 | | 12 73 05 33 | 24 | 24 |
| | 12 02 37 00 | 1 | 3 | | 12 35 52 02 | 10 | 43 | | 12 73 05 41 | 23 | 58 |
| | 12 03 02 00 | 4 | 10 | | 12 35 52 03 | | | | 12 73 05 53 | 24 | 6 |
| | 12 03 04 00 | 4 | 11 | | 12 35 53 01 | | | | 12 73 25 00 | 21 | 14 |
| | 12 03 18 00 | 4 | 17 | | 12 35 53 02 | 10 | 44 | | 12 73 99 20 | 26 | 13 |
| | 12 03 40 01 | 4 | 13 | | 12 35 53 03 | | | | 12 74 04 07 | 26 | 8 |
| | 12 03 48 00 | 4 | 20 | | 12 35 54 00 | | | | 12 74 04 08 | 26 | 9 |
| | 12 03 81 00 | 4 | 9 | | 12 35 54 02 | | | | 12 74 04 09 | 26 | 10 |
| | 12 04 50 01 | 4 | 21 | | 12 35 54 04 | | | | 12 74 17 21 | 26 | 15 |
| | 12 04 58 00 | | | | 12 35 54 06 | 10 | 50 | | 12 75 03 01 | 25 | 63 |
| | 12 04 58 01 | 4 | 22 | | 12 35 54 08 | | | | 12 75 07 05 | 25 | 55 |
| | 12 04 58 02 | | | | 12 35 54 10 | | | | 12 76 04 00 | 18 | 11 |
| | 12 05 40 00 | 4 | 24 | | 12 35 63 00 | 10 | 55 | | 12 76 33 00 | 19 | 9 |
| | 12 06 12 00 | 5 | 22 | | 12 35 64 00 | 10 | 56 | | 12 76 87 00 | 6 | 40 |

INDICE NUMERICO

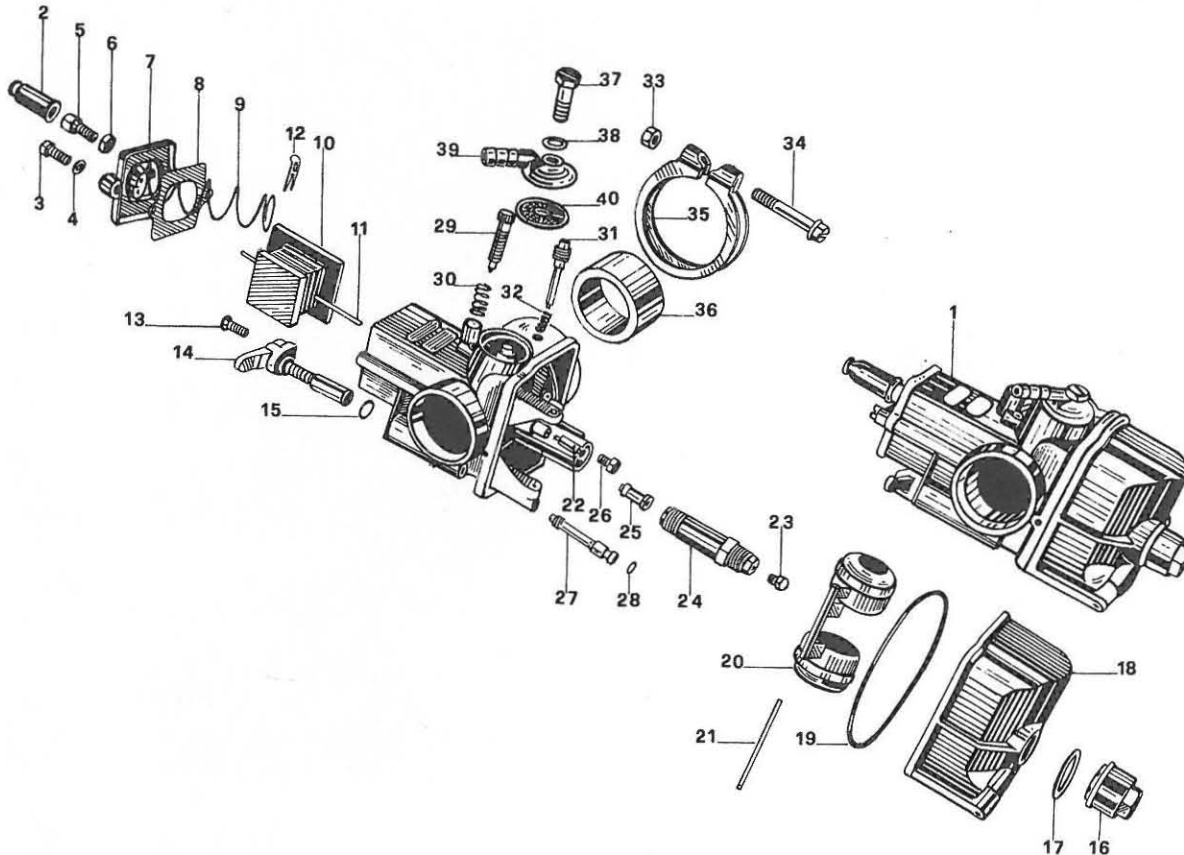
| | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. |
|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|--|------------------|------------|------------|
| | 12 93 73 00 | 2 | 6 | | 14 06 01 00 | 1 | 11 | | 14 21 24 56 | 23 | 22 |
| | 13 00 07 02 | 3 | 1 | | 14 06 02 00 | 5 | 24 | | 14 21 30 01 | 9 | 34 |
| | 13 02 19 00 | 1 | 16 | | 14 06 04 00 | 4 | 18 | | 14 21 36 11 | 9 | 23 |
| | 13 02 20 01 | 1 | 10 | | 14 06 06 00 | 5 | 25 | | 14 21 38 03 | 8 | 4 |
| | 13 02 21 60 | 1 | 5 | | 14 06 07 00 | 5 | 19 | | 14 21 42 10 | 9 | 41 |
| | 13 02 22 60 | 1 | 6 | | 14 06 08 00 | 5 | 20 | | 14 21 45 10 | 9 | 35 |
| | 13 03 60 00 | 4 | 1 | | 14 06 09 00 | 5 | 21 | | 14 21 48 10 | 9 | 33 |
| | 13 03 61 00 | 4 | 2 | | 14 06 15 01 | 5 | 13 | | 14 21 51 10 | 9 | 27 |
| | 13 03 68 00 | 1 | 7 | | 14 06 22 01 | 5 | 16 | | 14 21 52 13 | 9 | 39 |
| | 13 03 69 00 | 1 | 8 | | 14 06 42 00 | 5 | 1 | | 14 21 54 00 | 9 | 26 |
| | 13 03 70 00 | 4 | 5 | | 14 06 70 00 | 5 | 7 | | 14 21 73 00 | 9 | 38 |
| | 13 03 72 00 | 4 | 3 | | 14 07 20 01 | 5 | 4 | | 14 21 74 10 | 9 | 24 |
| | 13 03 74 00 | 4 | 6 | | 14 08 18 10 | 9 | 3 | | 14 21 79 00 | 8 | 6 |
| | 13 03 76 00 | 4 | 7 | | 14 08 57 00 | 7 | 6 | | 14 21 80 11 | 9 | 32 |
| | 13 05 45 02 | 4 | 27 | | 14 08 60 00 | 7 | 8 | | 14 21 84 01 | 9 | 6 |
| | 13 05 80 00 | 4 | 31 | | 14 08 61 00 | 7 | 10 | | 14 21 93 10 | 9 | 36 |
| | 13 05 82 00 | 4 | 32 | | 14 09 02 02 | 7 | 12 | | 14 21 94 01 | 9 | 12 |
| | 13 05 86 00 | 4 | 35 | | 14 09 04 00 | 7 | 14 | | 14 23 05 01 | 9 | 49 |
| | 13 08 41 00 | 7 | 1 | | 14 10 02 40 | | | | 14 23 07 10 | 9 | 42 |
| | 13 14 64 02 | 6 | 18 | | 14 10 02 41 | 15 | 1 | | 14 23 10 11 | 9 | 30 |
| | 13 14 77 01 | 6 | 23 | | 14 10 02 42 | | | | 14 23 12 01 | 9 | 50 |
| | 13 14 78 00 | 6 | 20 | | 14 10 26 00 | 15 | 14 | | 14 23 15 10 | 9 | 22 |
| | 13 14 83 00 | 6 | 21 | | 14 10 34 00 | 15 | 3 | | 14 23 24 00 | 9 | 48 |
| | 13 14 84 00 | 6 | 19 | | | 14 | 64 | | 14 23 25 11 | 9 | 31 |
| | 13 21 15 00 | 9 | 9 | | 14 10 38 00 | 14 | 82 | | 14 23 43 00 | 9 | 46 |
| | 13 21 16 01 | 9 | 10 | | | 15 | 7 | | 14 23 44 05 | 9 | 43 |
| | 13 35 15 60 | 10 | 17 | | 14 10 51 00 | 15 | 48 | | 14 23 46 00 | 9 | 47 |
| | 13 35 46 00 | 10 | 54 | | 14 10 54 00 | 15 | 15 | | 14 23 55 00 | 9 | 44 |
| | 13 60 96 60 | 25 | 66 | | 14 10 54 06 | 15 | 16 | | 14 23 62 02 | 9 | 51 |
| | 13 62 66 60 | 20 | 26 | | 14 10 57 00 | 15 | 17 | | 14 23 78 00 | 8 | 14 |
| | 13 62 67 00 | 20 | 27 | | 14 10 62 00 | 15 | 18 | | 14 23 82 00 | 9 | 52 |
| | 13 67 60 60 | 11 | 24 | | 14 10 65 00 | 15 | 20 | | 14 25 10 01 | 11 | 12 |
| | 13 75 06 60 | 25 | 53 | | 14 10 71 00 | 15 | 12 | | 14 25 10 01 | 11 | 19 |
| | 13 75 37 60 | 25 | 64 | | 14 10 90 00 | 15 | 13 | | 14 25 11 05 | 11 | 11 |
| | 13 93 28 00 | 2 | 3 | | 14 11 26 02 | 2 | 1 | | 14 25 79 01 | 11 | 4 |
| | 13 93 29 00 | 2 | 4 | | | 15 | 22 | | 14 25 82 00 | 11 | 1 |
| | 13 93 31 00 | 2 | 21 | | 14 11 26 03 | 2 | 1 | | 14 25 99 00 | 11 | 16 |
| | 13 93 34 00 | 2 | 19 | | | 15 | 23 | | 14 35 02 00 | 10 | 15 |
| | 13 93 37 00 | 2 | 16 | | 14 11 43 00 | 15 | 26 | | 14 35 03 00 | 10 | 16 |
| | 13 93 39 00 | 2 | 17 | | 14 11 44 01 | 15 | 24 | | 14 40 01 40 | 14 | 1 |
| | 13 93 44 00 | 2 | 18 | | 14 11 45 01 | 15 | 27 | | 14 41 82 00 | 14 | 30 |
| | 13 93 46 00 | 2 | 39 | | 14 11 50 02 | 1 | 23 | | 14 42 03 01 | 14 | 5 |
| | 13 93 47 00 | 2 | 38 | | 14 11 50 03 | 1 | 24 | | 14 42 21 01 | 14 | 6 |
| | 13 93 48 00 | 2 | 22 | | 14 11 54 00 | 1 | 30 | | 14 42 38 00 | 14 | 7 |
| | 13 93 49 00 | 2 | 37 | | 14 11 55 00 | 1 | 22 | | 14 42 95 05 | 14 | 76 |
| | 13 93 50 00 | 2 | 7 | | 14 11 75 00 | 15 | 25 | | 14 42 96 00 | 14 | 78 |
| | 13 93 55 00 | 2 | 25 | | 14 12 09 00 | 15 | 28 | | 14 42 98 00 | 14 | 79 |
| | 13 93 60 00 | 2 | 27 | | 14 12 09 05 | 15 | 29 | | 14 42 99 00 | 14 | 80 |
| | 13 93 61 00 | 2 | 28 | | 14 12 25 00 | 15 | 40 | | 14 43 03 02 | 14 | 12 |
| | 13 93 62 00 | 2 | 31 | | 14 12 29 40 | 15 | 33 | | 14 43 20 01 | 14 | 66 |
| | 13 93 63 00 | 2 | 32 | | 14 12 30 40 | 15 | 32 | | 14 43 29 00 | 14 | 13 |
| | 13 93 66 00 | 2 | 29 | | 14 12 39 00 | 15 | 35 | | 14 43 32 00 | 14 | 14 |
| | 13 93 67 00 | 2 | 30 | | 14 12 69 00 | 15 | 34 | | 14 43 34 00 | 14 | 19 |
| | 13 93 70 00 | 2 | 2 | | 14 15 36 00 | 6 | 45 | | 14 43 35 00 | 14 | 16 |
| | 13 93 71 00 | 2 | 9 | | 14 15 57 00 | 6 | 36 | | 14 43 40 00 | 14 | 68 |
| | 13 93 79 00 | 2 | 13 | | 14 15 74 00 | 6 | 37 | | 14 43 44 00 | 16 | 47 |
| | 14 00 14 00 | 3 | 14 | | 14 15 75 00 | 6 | 39 | | 14 43 45 20 | 16 | 48 |
| | 14 00 16 00 | 3 | 19 | | 14 15 96 00 | 6 | 41 | | 14 43 50 20 | 16 | 49 |
| | 14 00 49 00 | 3 | 26 | | 14 15 97 00 | 6 | 42 | | 14 43 70 00 | 14 | 42 |
| | 14 01 84 00 | 1 | 20 | | 14 20 02 11 | 8 | 1 | | 14 43 87 00 | 14 | 35 |
| | 14 02 08 50 | 1 | 12 | | 14 20 08 11 | 8 | 11 | | 14 43 98 00 | 14 | 47 |
| | 14 02 35 02 | 1 | 1 | | 14 20 11 10 | 8 | 10 | | 14 44 02 00 | 14 | 24 |
| | 14 02 36 02 | 1 | 2 | | 14 21 05 13 | 9 | 14 | | 14 44 13 00 | 14 | 25 |
| | 14 02 39 00 | 1 | 32 | | 14 21 07 01 | 9 | 5 | | 14 44 32 00 | 14 | 26 |
| | 14 03 73 00 | 4 | 4 | | 14 21 11 10 | 9 | 7 | | 14 44 36 40 | 14 | 22 |
| | 14 03 80 00 | 4 | 8 | | 14 21 20 13 | 9 | 17 | | 14 44 43 00 | 14 | 28 |

INDICE NUMERICO

| N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. | N. D'ORDINAZ. | N. TAV. | N. FIG. |
|---------------|---------|---------|---------------|---------|---------|---------------|---------|---------|
| 93 11 00 60 | 14 | 38 | | 21 | 5 | 95 99 00 34 | 12 | 14 |
| | 14 | 59 | | 21 | 18 | 95 99 00 37 | 6 | 43 |
| 93 11 00 60 | 22 | 14 | 95 02 11 06 | 22 | 36 | 96 50 50 27 | 18 | 16 |
| | 22 | 44 | | 25 | 18 | 96 50 80 45 | 10 | 20 |
| | 25 | 11 | | 14 | 33 | 96 50 80 66 | 3 | 3 |
| 93 18 00 60 | 14 | 43 | 95 02 11 08 | 15 | 38 | 96 50 80 75 | 3 | 4 |
| 93 18 00 80 | 14 | 4 | 95 02 11 09 | 25 | 6 | 98 02 43 10 | 6 | 31 |
| 93 18 02 20 | 8 | 24 | 95 02 11 10 | 14 | 20 | 98 05 23 25 | 11 | 2 |
| 93 18 02 20 | 22 | 29 | | 20 | 34 | 98 05 23 30 | 22 | 12 |
| 93 30 13 13 | 14 | 62 | 95 02 11 12 | 14 | 10 | 98 05 23 35 | 16 | 21 |
| 93 40 03 63 | 25 | 57 | 95 02 80 22 | 9 | 2 | 98 05 23 40 | 3 | 24 |
| 93 43 03 05 | 25 | 56 | 95 02 80 25 | 5 | 5 | 98 05 23 55 | 14 | 44 |
| 93 45 01 19 | 25 | 3 | 95 10 00 56 | 8 | 21 | 98 05 24 30 | 22 | 8 |
| 93 45 01 29 | 25 | 54 | | 22 | 39 | 98 05 24 35 | 25 | 5 |
| 93 45 02 24 | 25 | 34 | 95 10 00 59 | 25 | 44 | 98 05 24 45 | 25 | 52 |
| 93 45 02 31 | 25 | 2 | 95 10 01 06 | 25 | 40 | 98 05 24 70 | 21 | 9 |
| 93 60 10 22 | 9 | 1 | | 1 | 26 | 98 05 24 80 | 21 | 8 |
| 93 60 10 26 | 5 | 6 | 95 10 01 16 | 16 | 35 | 98 05 24 90 | 21 | |
| 94 32 10 51 | 9 | 19 | 95 10 01 21 | 14 | 61 | 98 05 24 95 | 19 | 8 |
| 94 32 10 67 | 8 | 31 | 95 10 01 21 | 21 | 17 | | | |
| 94 32 10 72 | 6 | 16 | | 14 | 40 | 98-05-25-45 | 12 | 18 |
| 94 32 11 05 | 7 | 13 | | 14 | 60 | | 14 | 17 |
| 94 32 11 38 | 11 | 15 | 95 10 01 41 | 22 | 15 | 98 05 36 55 | 14 | 27 |
| 94 32 22 15 | 4 | 15 | | 22 | 46 | 98 05 42 20 | 25 | 42 |
| | 21 | 17 | | 25 | 41 | 98-05-43-12 | 22 | 35 |
| 95 00 02 05 | 22 | 40 | 95 10 01 42 | 16 | 22 | | 25 | 15 |
| | 25 | 43 | 95 10 03 32 | | | 98 05 43 14 | 4 | 18 |
| | 8 | 23 | 95 10 03 33 | 12 | 20 | | 21 | 16 |
| | 11 | 7 | 95 10 05 07 | 6 | 14 | | 25 | 31 |
| | 14 | 39 | 95 10 06 76 | 4 | 29 | | 6 | 3 |
| | 14 | 45 | | 3 | 23 | | 8 | 5 |
| 95 00 02 06 | 14 | 63 | 95 10 07 09 | 8 | 26 | 98-05-43-16 | 8 | 22 |
| | 15 | 9 | | 10 | 24 | | 21 | 4 |
| | 16 | 7 | 95 10 12 32 | 20 | 8 | | 25 | 37 |
| | 22 | 13 | 95 11 01 30 | 15 | 43 | | 25 | 61 |
| | 22 | 45 | 95 11 02 55 | 14 | 74 | | 4 | 25 |
| | 25 | 16 | | 14 | 6 | | 14 | 37 |
| 95 00 02 08 | 12 | 12 | 95 11 03 37 | 14 | 72 | 98-05-43-20 | 14 | 58 |
| 95 00 02 13 | 14 | 77 | 95 12 00 53 | 18 | 18 | | 15 | 8 |
| 95-00-42-06 | 3 | 25 | | 4 | 19 | | 21 | 16 |
| | 12 | 11 | 95 12 00 65 | 4 | 26 | | 22 | 43 |
| | 1 | 29 | | 6 | 4 | 98 05 44 16 | 14 | 31 |
| | 3 | 5 | | 5 | 11 | | 15 | 37 |
| 95-00-42-08 | 6 | 35 | 95 12 00 85 | 6 | 25 | 98 05 44 20 | 16 | 52 |
| | 10 | 46 | | 10 | 21 | | 21 | |
| | 14 | 32 | | 22 | 9 | | 3 | 11 |
| | 21 | 10 | 95 12 91 10 | 11 | 9 | 98-05-44-25 | 5 | 12 |
| 95-00-42-10 | 12 | 19 | 95 12 91 80 | 1 | 17 | | 10 | 45 |
| | 14 | 18 | | 12 | 21 | | 11 | 18 |
| 95 00 42 13 | 11 | 14 | 95 18 70 08 | 10 | 47 | 98 05 44 30 | 6 | 11 |
| 95-00-52-08 | 17 | 4 | 95 50 02 22 | 7 | 17 | 98 05 44 40 | 4 | 34 |
| | 18 | 3 | 95 50 02 22 | 11 | 8 | 98 05 45 20 | 20 | 35 |
| 95-00-52-10 | 10 | 3 | 95 50 02 22 | 20 | 31 | 98 05 45 30 | 12 | 17 |
| | 20 | 19 | 95 51 03 11 | 12 | 8 | 98-06-23-25 | 15 | 45 |
| 95 00 52 15 | 14 | 71 | 95 51 03 18 | 23 | 15 | | 20 | 25 |
| 95-00-52-17 | 19 | 17 | 95 51 20 60 | 4 | 28 | 98 06 24 30 | 15 | 5 |
| | 20 | 12 | | 3 | 8 | 98 06 24 40 | 14 | 49 |
| 95 00 62 08 | 14 | 50 | 95 51 20 81 | 8 | 9 | 98 06 25 35 | 10 | 2 |
| 95 02 11 04 | 25 | 23 | | 8 | 9 | 98 06 43 14 | 15 | 41 |
| | 21 | 18 | 95 71 73 68 | 11 | 25 | 98 06 44 16 | 14 | 75 |
| | 22 | 3 | 95 73 22 60 | 11 | 26 | 98 10 80 38 | 20 | 7 |
| 95 02 11 05 | 22 | 41 | 95 77 02 65 | 20 | 30 | 98 26 03 06 | 21 | 2 |
| | 6 | 32 | | 11 | 10 | 98 27 06 25 | 16 | 51 |
| | 11 | 3 | 95 78 02 71 | 7 | 16 | 98 28 04 10 | 25 | 22 |
| 95 02 11 06 | 15 | 10 | 95 98 06 10 | 8 | 27 | 98 28 06 14 | 10 | 32 |
| | 15 | 44 | | 10 | 25 | 98 30 50 17 | 22 | 38 |
| | | | 95 98 51 36 | 6 | 46 | 98 32 60 22 | 17 | 9 |



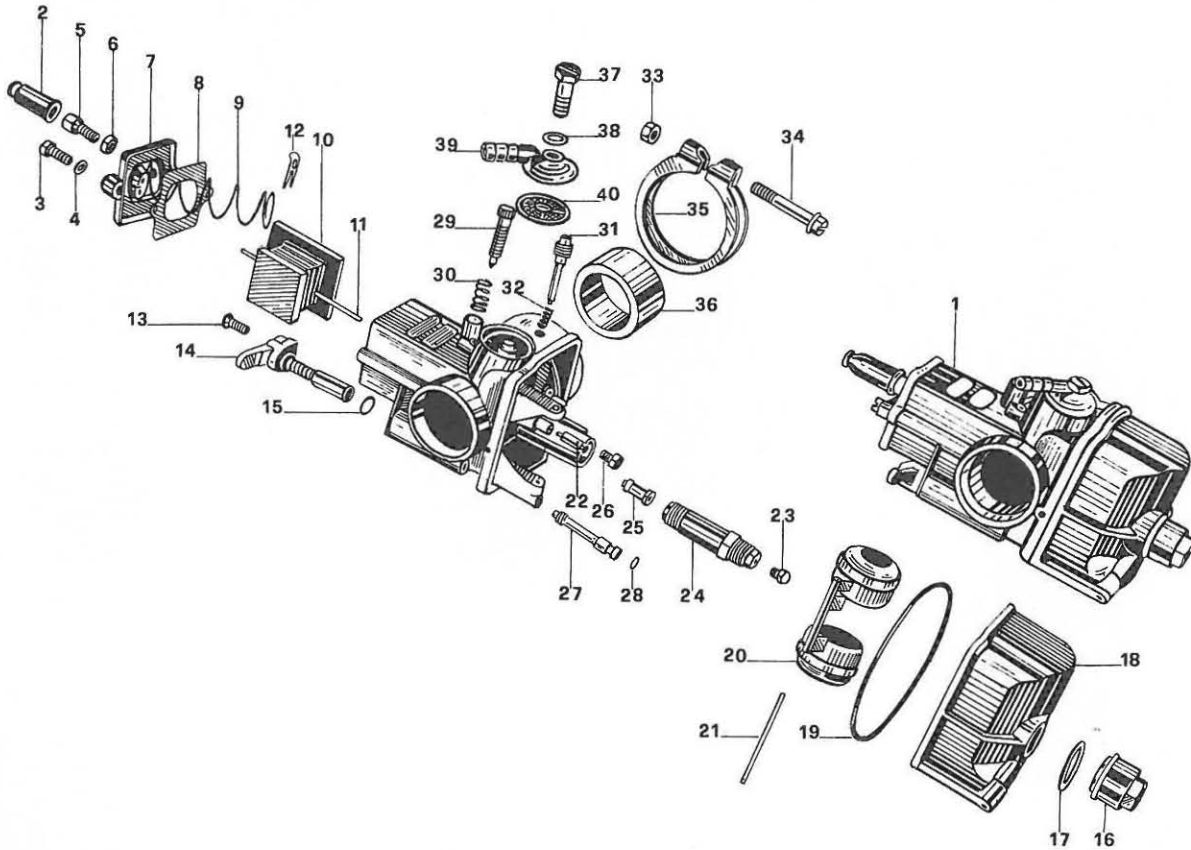
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|--|
| | 1 | 14 02 35 02 | Coperchio testa dx | Right head cover | Couvre-culasse-droit | Ventildeckel rechts | |
| | 2 | 14 02 36 02 | Coperchio testa sx | Left head cover | Couvre-culasse gauche | Ventildeckel links | |
| | 3 | 12 02 37 00 | Guarnizione coperchi | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 4 | 98 62 03 30 | Vite fiss. coperchi teste | Screw | Vis | Schraube | |
| | 5 | 13 02 21 60 | Testa dx | Right head | Culasse droite | Rechter Kopf | |
| | 6 | 13 02 22 60 | Testa sx | Left head | Culasse gauche | Linker Kopf | |
| | 7 | 13 03 68 00 | Guida valvola asp. | Valve guide | Guide de soupape | Ventilführung | |
| | 8 | 13 03 69 00 | Guida valvola scar. | Valve guide | Guide de soupape | Ventilführung | |
| | 9 | 90 35 30 16 | Anello elastico per guide | Ring | Bague | Ring | |
| | 10 | 13 02 20 01 | Guarnizione fra testa-cil. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 11 | 14 06 01 00 | Cilindro compl. di pistone | Cylinder w. piston | Cylindre avec piston | Zylinder mit Kolben | |
| | 12 | 14 02 08 50 | Guarnizione tra cil.-bas. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 13 | 90 70 60 90 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 14 | 12 02 26 00 | Tappo sulle teste | Head plug | Bouchon culasse | Kopfstopfen | |
| | 15 | 90 70 62 03 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 16 | 13 02 19 00 | Dado per tirante-astina | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 17 | 95 12 91 80 | Rondella elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 18 | 12 02 18 00 | Tirante corto | Short bolt | Goujon court | Kurze Stiftschraube | |
| | 19 | 12 02 17 00 | Tirante lungo | Long bolt | Goujon long | Lange Stiftschraube | |
| | 20 | 14 01 84 00 | Rondella elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 21 | 92 75 11 03 | Dado per tirante lungo | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 22 | 14 11 55 00 | Guarnizione isolante | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 23 | 14 11 50 02 | Pipa asp. dx | Right manifold | Collecteur droit | Ansaugkrüm. rechts | |
| | 24 | 14 11 50 03 | Pipa asp. sx | Left manifold | Collecteur gauche | Ansaugkrüm. links | |
| | 25 | 98 34 60 10 | Vite chius. foro pipe | Screw | Vis | Schraube | |
| | 26 | 95 10 01 16 | Rosetta per pipe | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 27 | 98 62 04 35 | Vite fiss. pipe asp. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 28 | 90 71 60 83 | Rosetta isolante | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 29 | 95 00 42 08 | Rosetta per vite | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 30 | 14 11 54 00 | Piastrina per cavo cand. | Plate | Plaque | Platte | |
| | 31 | 91 55 10 81 | Gommino per piastrina | Rubber block | Caoutchouc | Gummstück | |
| | 32 | 14 02 39 00 | Colonna | Stud bolt | Gujon | Stiftschraube | |
| | 33 | 12 15 42 00 | Rosetta per colonna | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|---|--|---|---|--|
| | 1 | 14 11 26 02 | Carburatore VHB 30 CD | Carburetor VHB 30 CD | Carbureteur VHB 30 CD | Vergaser VHB 30 CD | 35 51 |
| | 1 | 14 11 26 03 | Carburatore VHB 30 CS | Carburetor VHB 30 CS | Carbureteur VHB 30 CS | Vergaser VHB 30 CS | 35 50 |
| | 2 | 13 93 70 00 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Schutzkappe | 14 76 00 06 |
| | 3 | 13 93 28 00 | Vite | Screw | Vis | Schraube | 39 78 00 36 |
| | 4 | 13 93 29 00 | Rondella | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 50 11 00 23 |
| | 5 | 12 93 72 00 | Vite tendifilo | Screw | Vis | Schraube | 11 04 00 37 |
| | 6 | 12 93 73 00 | Dado per vite | Nut | Ecrou | Mutter | 16 91 00 27 |
| | 7 | 13 93 50 00 | Coperchio, cam. miscela | Cover | Couvercle | Deckel | 73 38 00 53 |
| | 8 | 14 93 22 00 | Guarniz. per coperchio | Gasket | Joint | Dichtung | 82 08 00 30 |
| | 9 | 13 93 71 00 | Molla rich. valvola gas | Spring | Ressort | Feder | 74 48 00 61 |
| | 10 | 14 93 75 01 | Valvola gas | Throttle valve | Papillon des gaz | Gasschieber | 74 54 40 60 |
| | 11 | 14 93 77 01 | Spillo conico tipo «V» | Conic needle | Pointeau conique | Konusnadel | 74 55 09 08 |
| | 12 | 55 93 85 85 | Fermaglio spillo conico | Clip | Goujon | Halter | 14 07 00 21 |
| | 13 | 13 93 79 00 | Vite fiss. dispos. starter | Screw | Vis | Ecrou | 77 45 00 36 |
| | 14 | 14 93 78 00 | Dispositivo starter | Starter valve | Soupe de démarreur | Anlassventil | 82 83 00 64 |
| | 15 | 14 93 83 00 | Guarniz. per coperchio | Gasket | Joint | Dichtung | 82 97 00 30 |
| | 16 | 13 93 37 00 | Tappo fiss. vaschetta | Cap | Bouchon | Stopfen | 78 80 00 34 |
| | 17 | 13 93 39 00 | Guarnizione per tappo | Gasket | Joint | Dichtung | 40 57 00 30 |
| | 18 | 13 93 44 00 | Corpo vaschetta | Chamber body | Corps cuvette | Becken | 78 81 00 96 |
| | 19 | 13 93 34 00 | Guarniz. per vaschetta | Gasket | Joint | Dichtung | 74 51 00 30 |
| | 20 | 14 93 30 00 | Galggiante | Float | Flotteur | Schwimmer | 74 50 10 80 |
| | 21 | 13 93 31 00 | Perno galleggiante | Float pin | Pivot du flotteur | Schwimmerstift | 73 46 00 22 |
| | 22 | 13 93 48 00 | Spillo chiusura | Stop Needle | Pointeau d'arret | Nadel | 45 59 00 05 |
| | 23 | 14 93 57 01 | Getto massimo | Main jet | Gicleur principal | Hauptdüse | 148 61 49 00 |
| | 24 | 14 93 88 00 | Corpo pompa Pistoncino pompa Sfera valvola Sede valvola Molla pistoncino Tappo porta getto | Pump body Pump piston Ball Valve seat Spring Jet holder | Corps pompe Piston pour pompe Bille Siège de soupape Ressort Porte-gicleur | Pumpe Kolben für Pumpe Kugel Ventilsitz Feder Düsehalter | 83 30 00 32 78 31 00 64 71 85 00 03 78 32 00 33 78 82 00 61 78 28 00 34 |
| | 25 | 13 93 55 00 | Polverizzatore | Fuel nozzle | Pulvérisateur | Zerstäuber | 78 78 65 28 |
| | 26 | 10 93 59 00 | Getto minimo | Idle jet | Gicleur de ralenti | Leerlaufdüse | 14 86 50 02 |
| | 27 | 13 93 60 00 | Getto starter | Starter jet | Gicleur démarreur | Anlassdüse | 77 46 80 02 |
| | 28 | 13 93 61 00 | Guarniz. getto starter | Gasket | Joint | Dichtung | 61 73 00 30 |
| | 29 | 13 93 66 00 | Vite reg. valvola gas | Adjuster | Vis de réglage | Einstellschraube | 76 73 00 37 |
| | 30 | 13 93 67 00 | Molla per vite | Spring | Ressort | Feder | 46 70 00 61 |
| | 31 | 13 93 62 00 | Vite reg. miscela minimo | Adjuster | Vis de réglage | Einstellschraube | 74 49 00 37 |
| | 32 | 13 93 63 00 | Molla per vite | Spring | Ressort | Feder | 74 46 00 61 |
| | 33 | 14 93 68 00 | Dado per vite manicotto | Nut | Ecrou | Mutter | 81 28 00 27 |
| | 34 | 14 93 86 00 | Vite anello manicotto | Screw | Vis | Schraube | 81 27 00 36 |

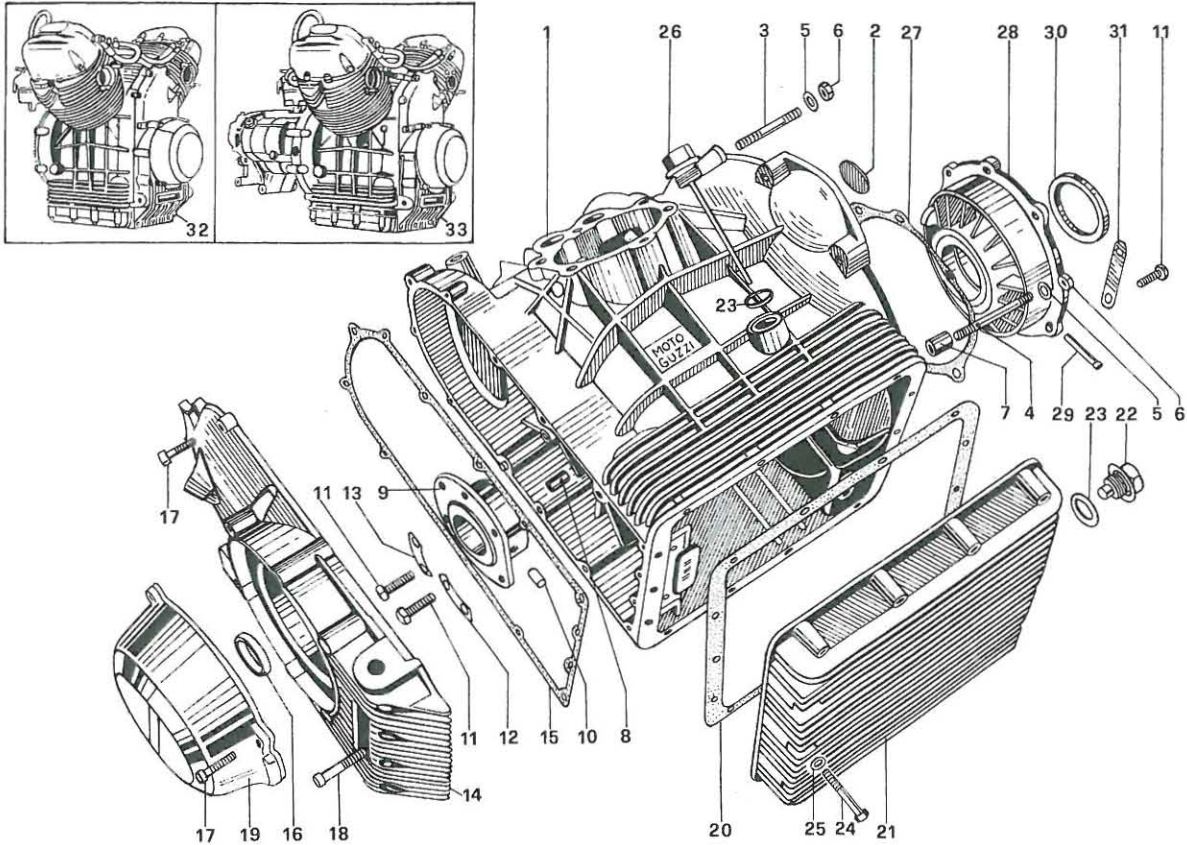
750 - S
**CARBURATORE
 CARBURETOR
 CARBURATEUR
 VERGASER**

316.03.01.0200.033-04

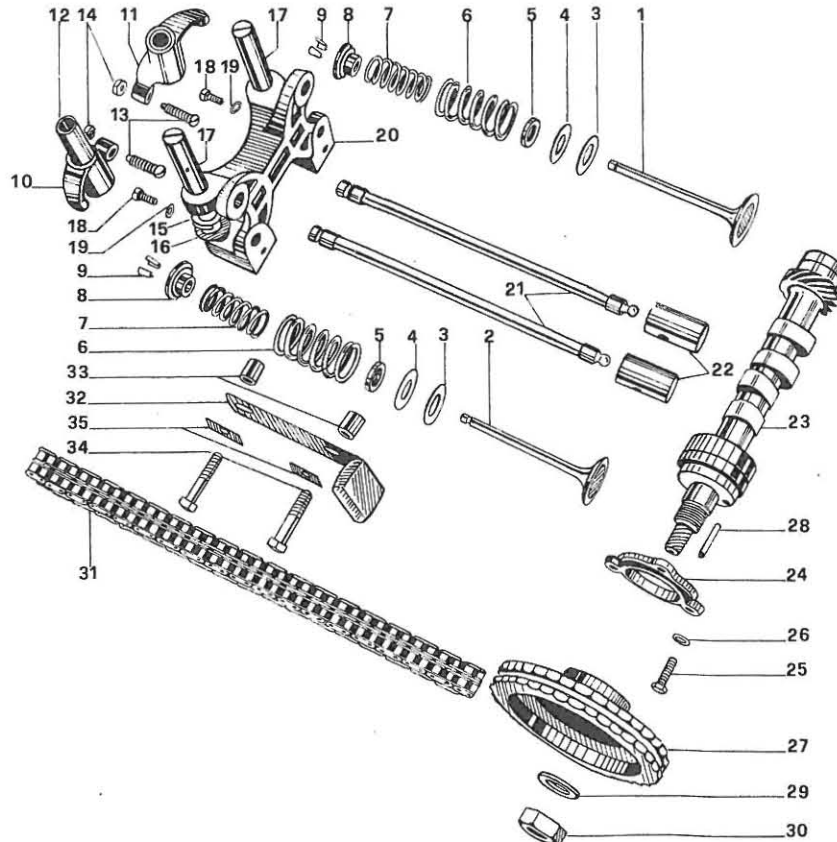
**TAV.
 2**
**SEIMM
 MOTO GUZZI**


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|---------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|--|
| | 35 | 14 93 87 00 | Anello serraggio manicot. | Ring | Bague | Ring | 81 42 00 50 |
| | 36 | 14 93 89 00 | Riduzione isolante | Insulating device | Entranglement isolant | Isolierabschlag | 84 34 00 62 |
| | 37 | 13 93 49 00 | Vite fiss. pipetta | Screw | Vis | Schraube | 45 68 00 36 |
| | 38 | 13 93 47 00 | Guarnizione per vite | Gasket | Joint | Dichtung | 40 52 00 30 |
| | 39 | 13 93 46 00 | Pipetta raccordo | Adapter | Raccord | Adapter | 62 73 00 38 |
| | 40 | 43 93 40 00 | Filtro benzina | Filter | Filtre | Filter | 61 09 00 29 |

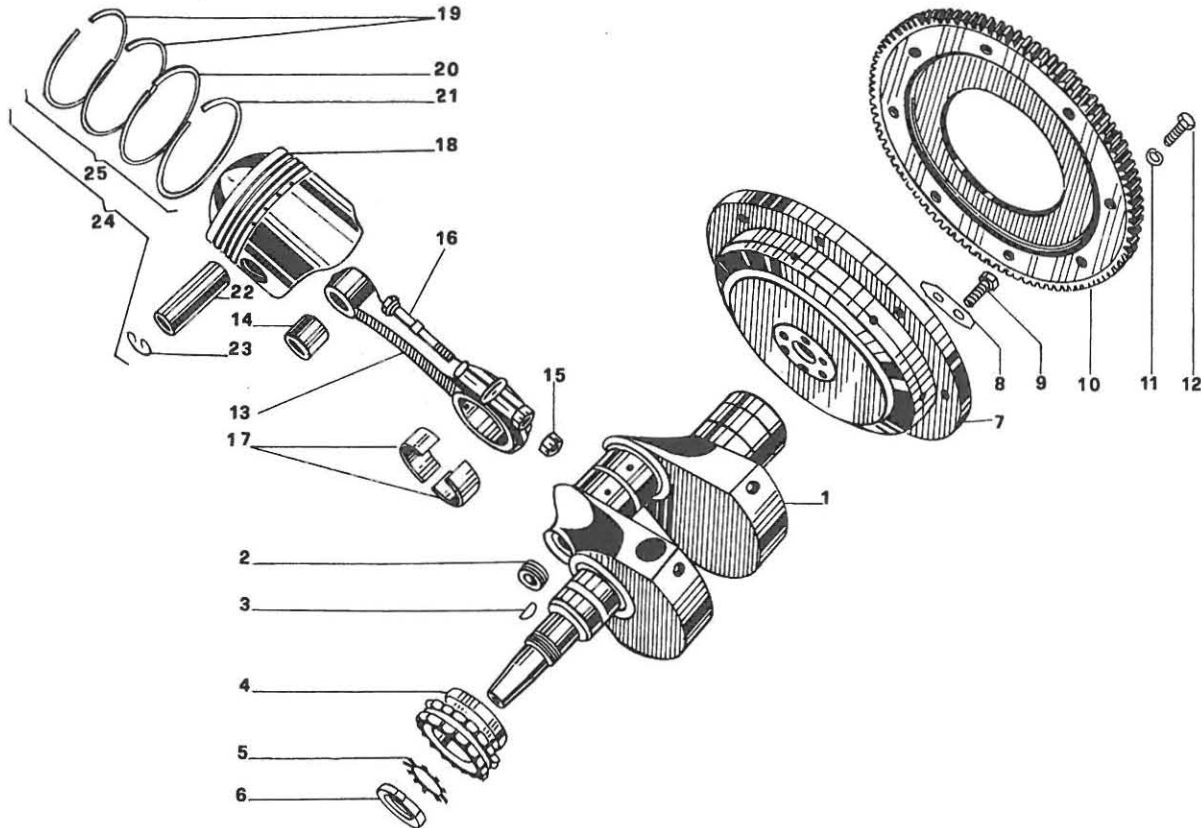
DELL'ORTO



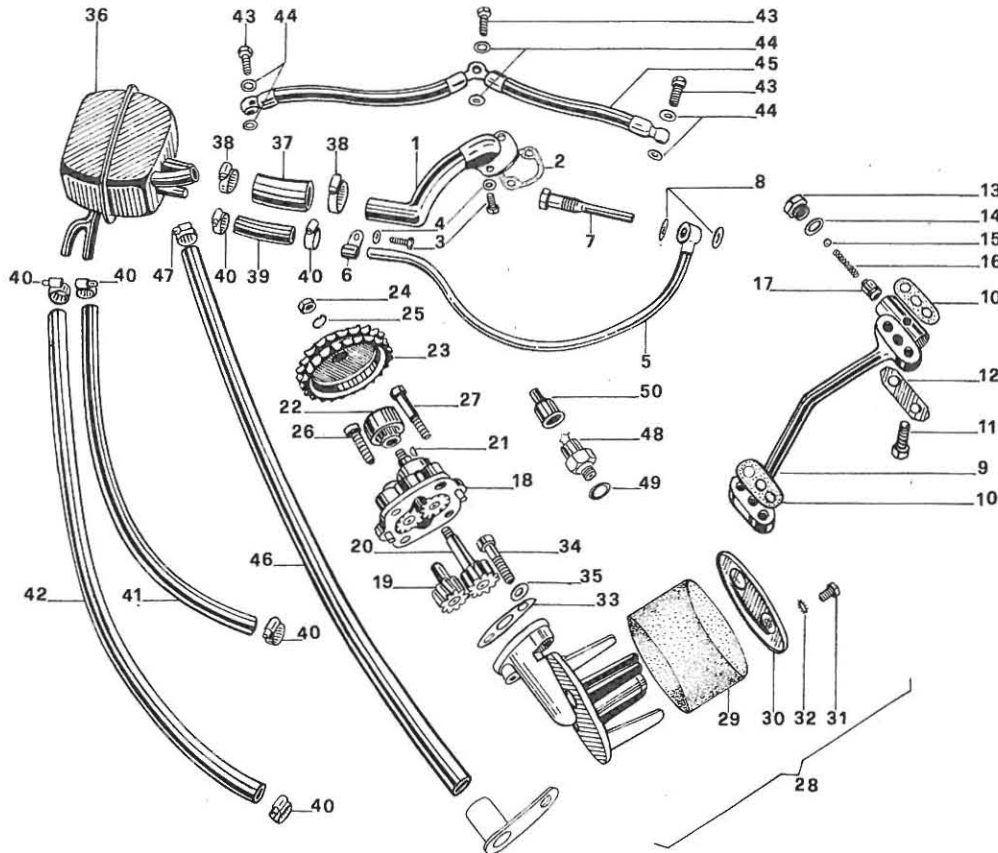
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|-------------------|------------------------|----------------------|--|
| | 1 | 13 00 07 02 | Basamento motore | Crankcase | Carter moteur | Motorgehäuse | |
| | 2 | 12 00 39 00 | Fondello p. alb. distr. | Plate | Plaque | Platte | |
| | 3 | 96 50 80 66 | Prigioniero corto | Short stud bolt | Gujon pris. court | Kurze Stiftschr. | |
| | 4 | 96 50 80 75 | Prigioniero medio | Stud bolt | Gujon pris. | Stiftschraube | |
| | 5 | 95 00 42 08 | Rosetta per prigionieri | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 6 | 92 60 22 08 | Dado per prigionieri | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 7 | 12 01 89 00 | Bussola di riferimento | Bush | Douille | Buchse | |
| | 8 | 95 51 20 81 | Spina di riferimento | Pin | Clavette | Stift | |
| | 9 | 12 01 19 00 | Flangia compl. di cuscin. | Flange w. bearing | Palier avec roulement | Flansch mit Lager | |
| | 9 | 12 01 19 01 | Flangia min. mm 0,2 | Flange mm 0,2 | Palier mm 0,2 | Flansch mm 0,2 | |
| | 9 | 12 01 19 02 | Flangia min. mm 0,4 | Flange mm 0,4 | Palier mm 0,4 | Flansch mm 0,4 | |
| | 9 | 12 01 19 03 | Flangia min. mm 0,6 | Flange mm 0,6 | Palier mm 0,6 | Flansch mm 0,6 | |
| | 10 | 12 01 22 00 | Spina per flangia distr. | Pin | Clavette | Stift | |
| | 11 | 98 05 44 25 | Vite fiss. flange | Screw | Vis | Schraube | |
| | 12 | 12 01 21 00 | Settore bloccaggio viti | Locking device | Secteur à blocage | Feststellsegment | |
| | 13 | 12 01 29 00 | Settore bloccaggio viti | Locking device | Secteur à blocage | Feststellsegment | |
| | 14 | 14 00 14 00 | Coperchio distribuzione | Cover timing | Couvercle, distrib. | Deckel, VentriItrieb | |
| | 15 | 12 00 12 00 | Guarnizione coper. dis. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 16 | 90 40 28 39 | Anello sul coper. distr. | Ring | Bague | Ring | |
| | 17 | 98 62 03 25 | Vite corta fiss. coperchi | Short screw | Vis courte | Kurze Schraube | |
| | 18 | 98 62 03 35 | Vite lunga fiss. cop. distr. | Long screw | Vis longue | Lange Schraube | |
| | 19 | 14 00 16 00 | Coperchio generatore | Cover, generator | Couvercle, dynamo | Deckel, Lichtmasch. | |
| | 20 | 12 00 36 00 | Guarnizione per coppa | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 21 | 12 00 35 00 | Coppa olio | Oil sump | Bac à huile | Öelwanne | |
| | 22 | 12 00 37 02 | Tappo scarico olio | Oil drain bolt | Boulon vidange huile | Öelablassbolzen | |
| | 23 | 95 10 07 09 | Guarnizione per tappi | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 24 | 98 05 23 40 | Vite fiss. coppa olio | Screw | Vis | Schraube | |
| | 25 | 95 00 42 06 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 26 | 14 00 49 00 | Tappo immissione olio | Oil filler cap | Bouchon d'adm. huile | Öeleinlassbolzen | |
| | 27 | 12 01 18 00 | Guarnizione per flangia | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 28 | 12 01 14 00 | Flangia lato vol.compl.cus. | Flange w. bearing | Palier avec roulement | Flansch mit Lager | |
| | 28 | 12 01 14 01 | Flangia min. mm 0,2 | Flange mm 0,2 | Palier mm 0,2 | Flansch mm 0,2 | |
| | 28 | 12 01 14 02 | Flangia min. mm 0,4 | Flange mm 0,4 | Palier mm 0,4 | Flansch mm 0,4 | |
| | 28 | 12 01 14 03 | Flangia min. mm 0,6 | Flange mm 0,6 | Palier mm 0,6 | Flansch mm 0,6 | |
| | 29 | 12 01 17 00 | Spina per flangia lato vol. | Pin | Clavette | Stift | |
| | 30 | 90 40 53 69 | Anello sulla flangia | Ring | Bague | Ring | |
| | 31 | 12 01 28 00 | Piastrina per viti | Plate | Plaque | Platte | |
| | 32 | 14 99 10 11 | Motore | Engine | Moteur | Motor | |
| | 33 | 14 99 14 11 | Motore completo di camb. | Engine w. gearbox | Moteur avec b. de vit. | Motor mit Getriebe | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|--------------------------------|--------------------|--------------------------|----------------------|--|
| | 1 | 13 03 60 00 | Valvola aspirazione | Inlet valve | Soupape d'aspiration | Einlassventil | |
| | 2 | 13 03 61 00 | Valvola scarico | Exhaust valve | Soupape de décharge | Auslassventil | |
| | 3 | 13 03 72 00 | Rosetta fra piatt. inf. e tes. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 4 | 14 03 73 00 | Rosetta di spessore | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 5 | 13 03 70 00 | Piattello inferiore | Plate | Plaque | Platte | |
| | 6 | 13 03 74 00 | Molla esterna | Outer spring | Ressortextér. | Ausserfeder | |
| | 7 | 13 03 76 00 | Molla interna | Inner spring | Ressort intér. | Innerfeder | |
| | 8 | 14 03 80 00 | Piattello superiore | Plate | Plaque | Platte | |
| | 9 | 12 03 81 00 | Semi coni per valvole | Semi-cones | Demi-cônes | Halbkegel | |
| | 10 | 12 03 02 00 | Bilanciere dx compl. | Rocker arm, right | Culbuteur, droit | Kipphebel, rechts | |
| | 11 | 12 03 04 00 | Bilanciere sx compl. | Rocker arm, left | Culbuteur, droit | Kipphebel, links | |
| | 12 | 91 11 15 11 | Boccola per bilancieri | Bush | Douille | Buchse | |
| | 13 | 12 03 40 01 | Vite registro | Adjuster screw | Vis de réglage | Einstellschraube | |
| | 14 | 92 60 25 08 | Dado per vite registro | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 15 | 94 32 22 15 | Molla per bilancieri | Spring | Ressort | Feder | |
| | 16 | 90 11 81 52 | Rosetta di spessore | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 17 | 12 03 18 00 | Perno per bilancieri | Pin | Pivot | Stift | |
| | 18 | 98 05 43 14 | Vite fiss. perni bilanc. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 19 | 95 12 00 65 | Rosetta elastica | Flexible washer | Rondelle élastique | Elastisch. Unterleg. | |
| | 20 | 12 03 48 00 | Supporto per bilancieri | Support | Support | Halter | |
| | 21 | 12 04 50 01 | Astina compl. com. bilan. | Push rod | Tige, culbuteurs | Kipphebelstange | |
| | 22 | 12 04 58 00 | Punteria | Tappet | Poussoir | Ventilstößel | |
| | 22 | 12 04 58 01 | Punteria magg. mm 0,05 | Tappet mm 0,05 | Poussoir mm 0,05 | Ventilst. mm 0,05 | |
| | 22 | 12 04 58 02 | Punteria magg. mm 0,10 | Tappet mm 0,10 | Poussoir mm 0,10 | Ventilst. mm 0,10 | |
| | 23 | 14 05 33 01 | Albero a camme | Cam shaft | Arbre à cammes | Nockenwelle | |
| | 24 | 12 05 40 00 | Flangia per albero camme | Flange | Bride | Flansch | |
| | 25 | 98 05 43 20 | Vite fiss. flangia | Screw | Vis | Schraube | |
| | 26 | 95 12 00 65 | Rosetta elast. spaccata | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 27 | 13 05 45 02 | Ingranaggio com. distrib. | Timing, drive gear | Engr. de comm. distr. | Ventiltrieb Zahnrad | |
| | 28 | 95 51 20 60 | Spina per ingranaggio | Pin | Clavette | Stift | |
| | 29 | 95 10 06 76 | Rosetta per dado fiss. ingr. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 30 | 92 70 11 87 | Dado fiss. ingranaggio | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 31 | 13 05 80 00 | Catena comando distrib. | Timing chain | Chaîne de comm. distrib. | Ventiltriebskette | |
| | 32 | 13 05 82 00 | Piastra tendicatena | Chain tensioner | Tendeur de chaîne | Kettenspanner | |
| | 33 | 91 18 09 15 | Tubetto distanziale | Spacer | Entretoise | Abstandröhrchen | |
| | 34 | 98 05 44 40 | Vite fiss. tenditore | Screw | Vis | Schraube | |
| | 35 | 13 05 86 00 | Piastrina di sicurezza | Securing plate | Plaque d'arrêt | Sicherheitsplatte | |



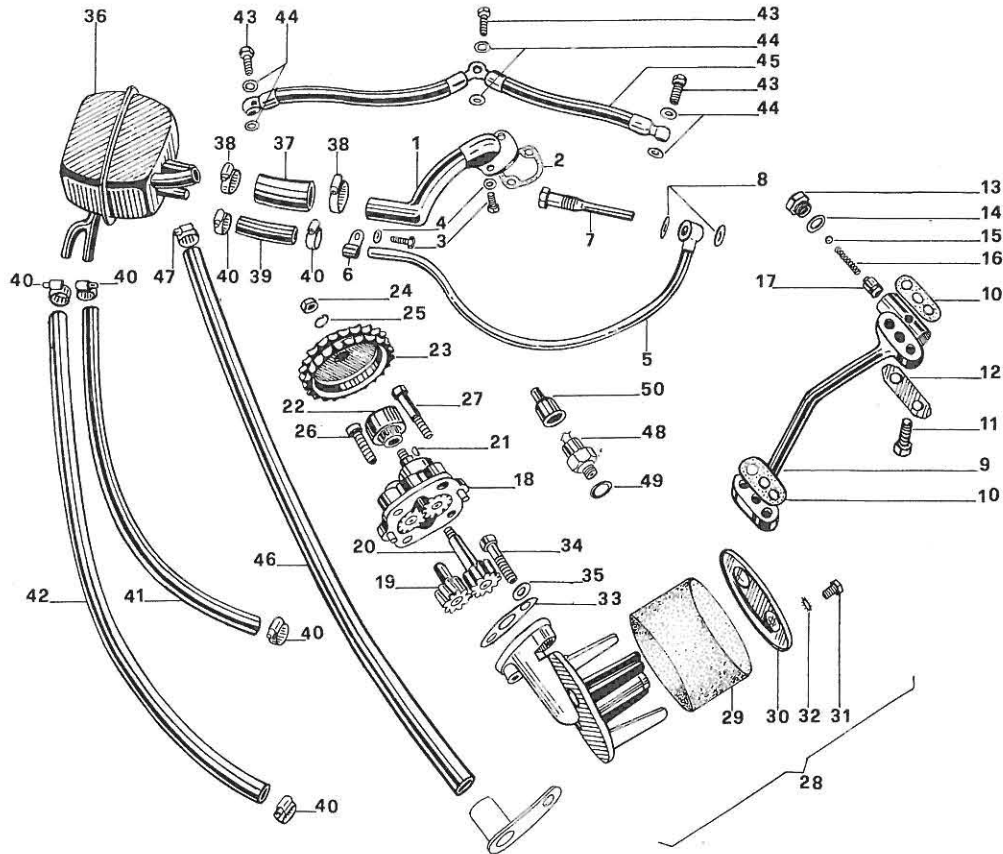
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|--|
| | 1 | 14 06 42 00 | Albero motore | Crank shaft | Arbre moteur | Kurbelwelle | |
| | 2 | 12 06 54 00 | Tappo per albero | Thread plug | Bouchon fileté | Stopfen | |
| | 3 | 91 70 23 55 | Chiavella per pignone | Key | Clavetete | Keil | |
| | 4 | 14 07 20 01 | Pignone motore | Sprocket wheel | Pignon | Ritzel | |
| | 5 | 95 02 80 25 | Rosetta per ghiera | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 6 | 93 60 10 26 | Ghiera fiss. pignone | Ring | Collier | Ring | |
| | 7 | 14 06 70 00 | Volano motore | Flywheel | Volant | Schwungrad | |
| | 8 | 12 06 76 00 | Settore per viti fiss. vol. | Sector | Secteur | Sektor | |
| | 9 | 12 06 77 01 | Vite fiss. volano | Screw | Vis | Schraube | |
| | 10 | 17 06 79 00 | Corona avviamento | Starter gear | Engrenage démarreur | Anlaufzahnrad | |
| | 11 | 95 12 00 85 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 12 | 98 05 44 25 | Vite fiss. corona | Screw | Vis | Schraube | |
| | 13 | 14 06 15 01 | Biella completa | Con rod, complete | Bielle, complète | Pleuel, komplett | |
| | 14 | 91 11 21 24 | Boccola per piede biella | Bush | Douille | Buchse | |
| | 15 | 92 73 10 80 | Dado autobloccante | Self-locking nut | Ecras à autoblocage | Selbstsperr. Mutter | |
| | 16 | 14 06 22 01 | Vite per testa biella | Screw | Vis | Schraube | |
| | 17 | 12 06 20 00 | Semicuscinetto per biella | Half bearing | Coussinet de bielle | Pleuellager | |
| | 17 | 12 06 20 01 | Semicusc. min. mm 0,254 | Half bearing mm 0,254 | Coussinet mm 0,254 | Pleuellager mm 0,254 | |
| | 17 | 12 06 20 02 | Semicusc. min. mm 0,508 | Half bearing mm 0,508 | Coussinet mm 0,508 | Pleuellager mm 0,508 | |
| | 17 | 12 06 20 03 | Semicusc. min. mm 0,762 | Half bearing mm 0,762 | Coussinet mm 0,762 | Pleuellager mm 0,762 | |
| | 17 | 12 06 20 04 | Semicusc. min. mm 1,016 | Half bearing mm 1,016 | Coussinet mm 1,016 | Pleuellager mm 1,016 | |
| | 18 | 14 06 04 00 | Pistone | Piston | Piston | Kolben | |
| | 19 | 14 06 07 00 | Fascia elastica superiore | Piston ring | Segment | Kolbenring | |
| | 20 | 14 06 08 00 | Fascia elastica | Piston ring | Segment | Kolbenring | |
| | 21 | 14 06 09 00 | Fascia elastica R.O. | Piston ring | Segment | Kolbenring | |
| | 22 | 12 06 12 00 | Spinotto | Gudgeon pin | Axe | Kolbenbolzen | |
| | 23 | 90 35 10 37 | Mollella fermo spinotto | Stop ring | Bague d'arret | Befestigungsring | |
| | 24 | 14 06 02 00 | Pistone compl. di fas. e sp. | Piston, w rings | Piston avec segments | Kolben mit Ringen | |
| | 25 | 14 06 06 00 | Gruppo fasce elastiche | Piston ring set | Groupe de segments | Ringengruppe | |



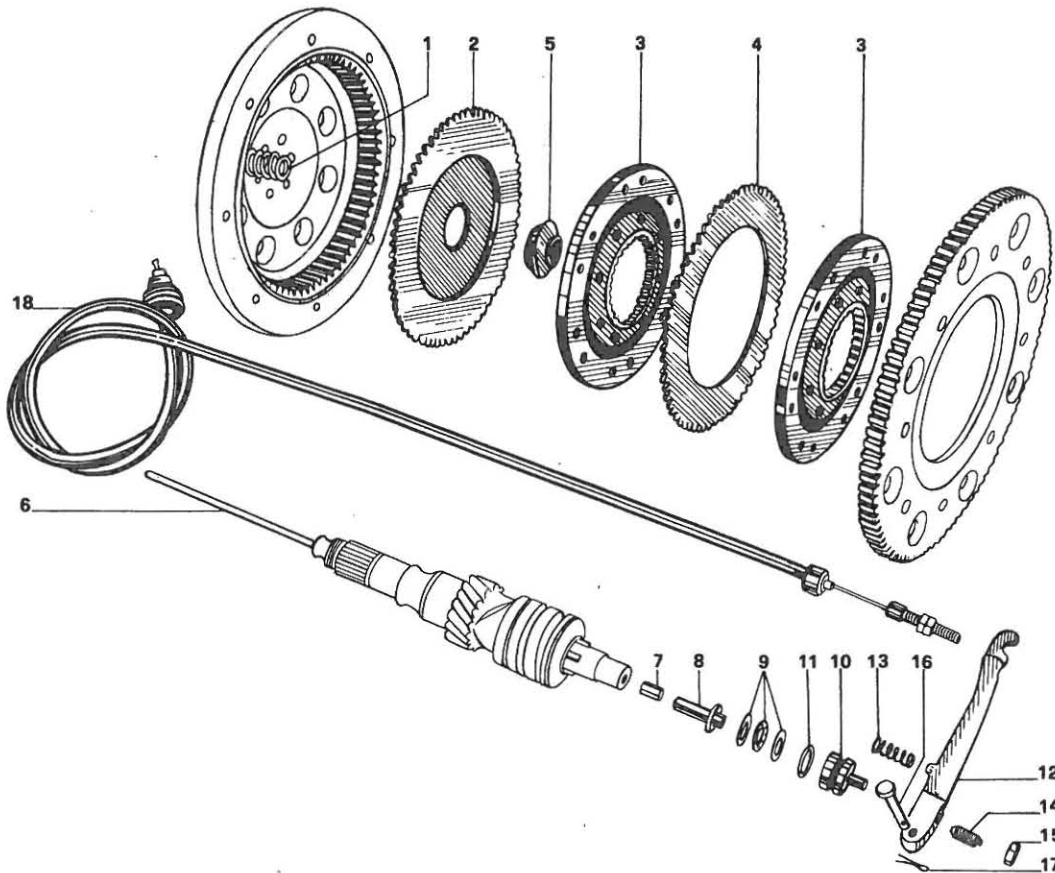
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|--|
| | 1 | 12 00 72 00 | Tubazione sfiatatoio | Tube oil breather | Tuyau, aérateur d'huile | Oelabscheiderleitung | |
| | 2 | 12 00 76 00 | Guarnizione per tubaz. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 3 | 98 05 43 16 | Vite fiss. tubaz. e fascetta | Screw | Vis | Schraube | |
| | 4 | 95 12 00 65 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 5 | 12 00 62 00 | Tubazione ricupero olio | Oil return pipe | Tuyau du retour de l'huile | Oelrückleitung | |
| | 6 | 12 00 65 00 | Fascetta per tubazione | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 7 | 12 00 66 00 | Vite cava fiss. tubaz. ric. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 8 | 12 00 64 00 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 9 | 12 15 84 00 | Tubazione olio compl. | Oil piping | Tuyauterie de l'huile | Komp. Oelleitung | |
| | 10 | 12 15 91 00 | Guarnizione per tubaz. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 11 | 98 05 44 30 | Vite fiss. tubazione | Screw | Vis | Schraube | |
| | 12 | 12 15 92 00 | Piastrina di sicurezza | Stop plate | Plaque d'arrêt | Sicherheitsplatte | |
| | 13 | 12 15 90 00 | Tappo | Plug | Bouchon | Stopfen | |
| | 14 | 95 10 05 07 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 15 | 12 15 07 00 | Fondello | Lower plate | Plaque inf. | Unt. Platte | |
| | 16 | 94 32 10 72 | Molla | Spring | R ressort | Feder | |
| | 17 | 12 15 09 00 | Pistone per valvola | Pin | Pivot | Stift | |
| | 18 | 13 14 64 02 | Pompa olio compl. | Oil pump. | Pompe de lubrification | Oelpumpe | |
| | 19 | 13 14 84 00 | Ingranaggio | Gear | Engrenage | Zahnrad | |
| | 20 | 13 14 78 00 | Albero comando pompa | Driving gear | Arbre de commande | Welle | |
| | 21 | 13 14 83 00 | Chiavella | Key | Langchette | Keil | |
| | 22 | 92 25 22 10 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Lager | |
| | 23 | 13 14 77 01 | Ingranaggio pompa (Z=24) | Driving gear (Z=24) | Engrenage (Z=24) | Triebzahnrad (Z=24) | |
| | 24 | 92 60 23 08 | Dado fiss. ingranaggio | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 25 | 95 12 00 85 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 26 | 98 62 04 30 | Vite corta fiss. pompa | Short screw | Vis courte | Kurze Schraube | |
| | 27 | 98 62 04 45 | Vite lunga fiss. pompa | Long screw | Vis longue | Lange Schraube | |
| | 28 | 12 15 22 00 | Filtro olio completo | Oil filter | Filter à huile | Oelfilter | |
| | 29 | 12 15 30 00 | Rete per filtro | Filter net | Tamis | Filtereinsatz | |
| | 30 | 12 15 26 00 | Fondello | Bottom plate | Plaque inf. | Unt. Platte | |
| | 31 | 98 02 43 10 | Vite fiss. fondello | Screw | Vis | Schraube | |
| | 32 | 95 02 11 06 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 33 | 12 15 32 00 | Guarnizione | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 34 | 98 62 04 35 | Vite fiss. filtro | Screw | Vis | Schraube | |
| | 35 | 95 00 42 08 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 36 | 14 15 57 00 | Sfiatatoio completo | Oil breather, compl. | Aérateur de l'huile | Oelabscheider | |
| | 37 | 14 15 74 00 | Tubo elastico centrale | Central pipe | Tuyau central | Mittlere Leitung | |
| | 38 | 12 15 78 00 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 39 | 14 15 75 00 | Tubo elastico | Flexible pipe | Tuyau élastique | Elast. Leitung | |
| | 40 | 12 10 84 00 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | |

750 - SLUBRIFICAZIONE
LUBRICATION
LUBRIFICATION
SCHMIERUNG

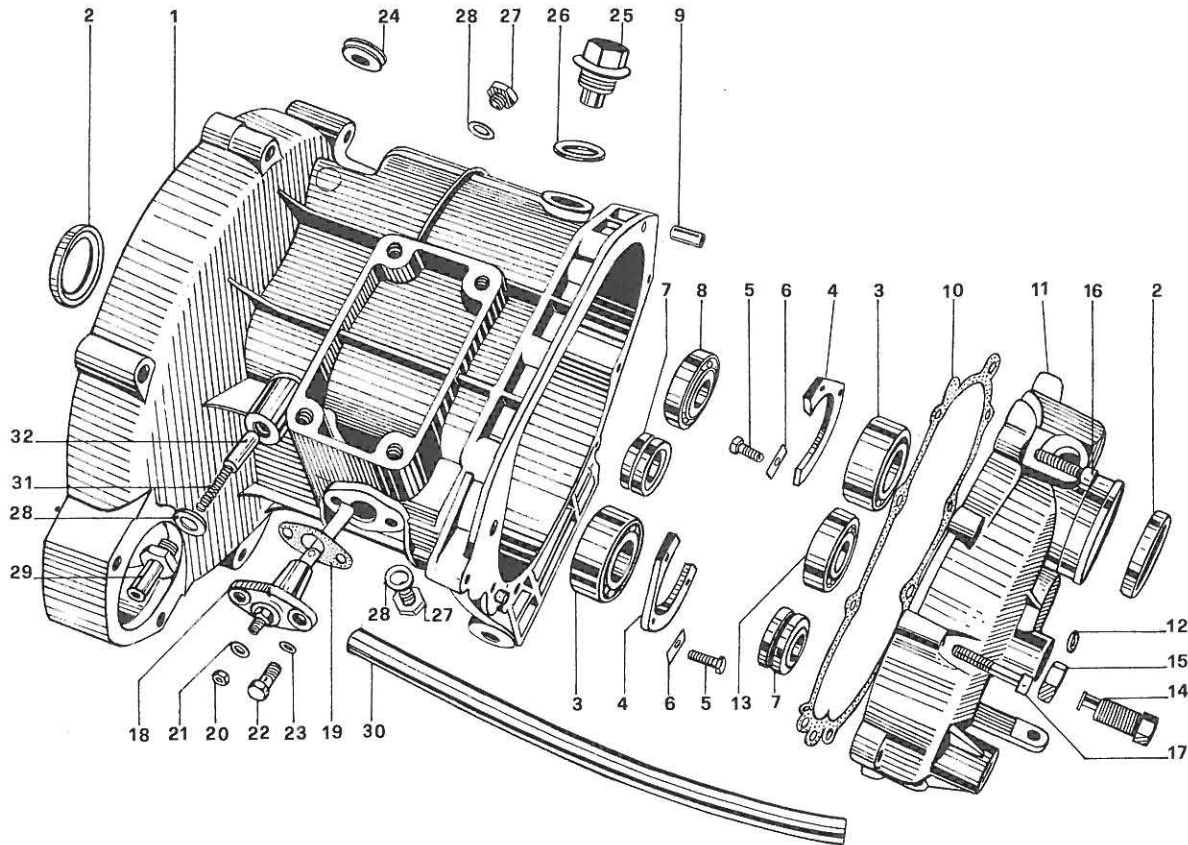
316.03.01.0600.033-04

TAV.
6SEIMM
MOTO GUZZI

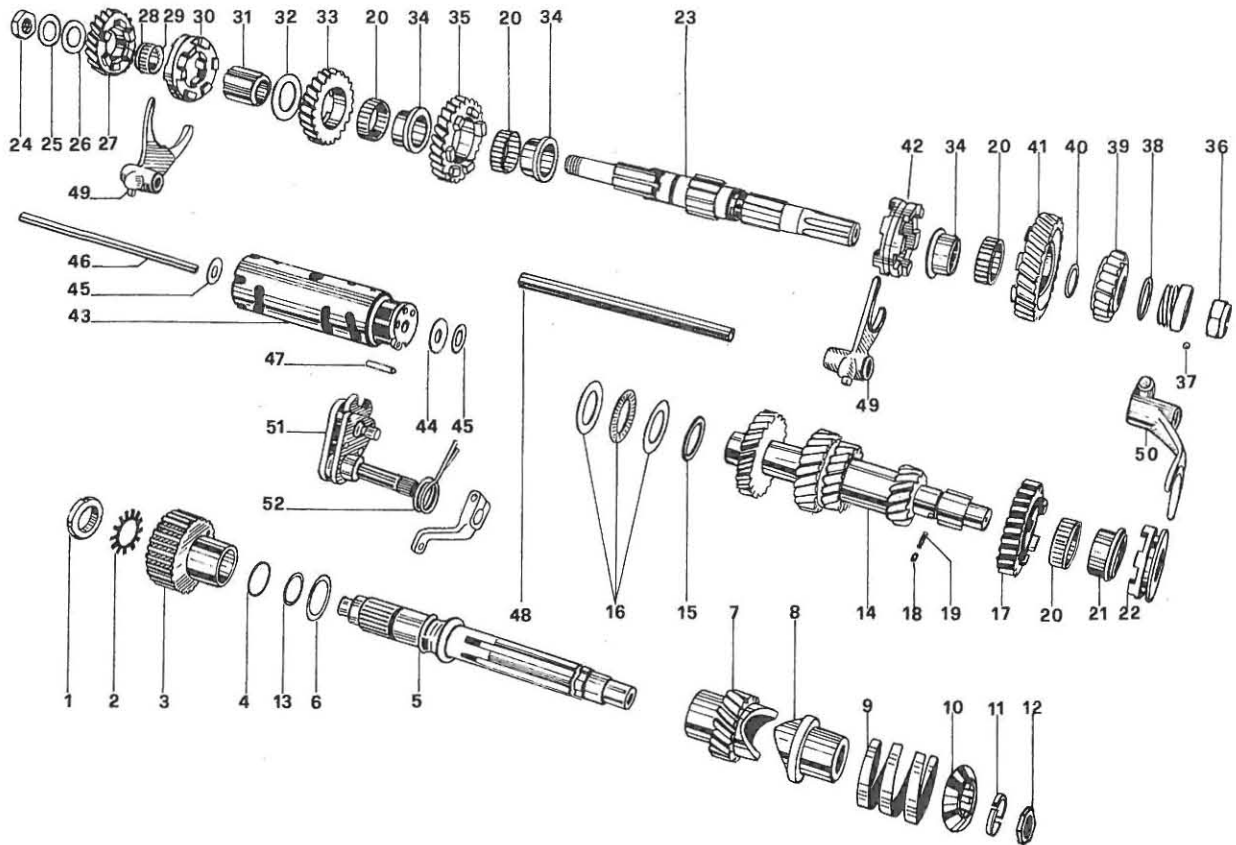
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------|--|
| | 41 | 14 15 96 00 | Tubazione testa dx | Pipe, right head | Tuyau, culasse d. | Leitung, rechter Kopf | |
| | 42 | 14 15 97 00 | Tubazione testa sx | Pipe, left head | Tuyau, culasse g. | Leitung, linker Kopf | |
| | 43 | 95 99 00 37 | Vite cava fiss. tubazioni | Screw | Vis | Schelle | |
| | 44 | 12 15 42 00 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 45 | 14 15 36 00 | Tubazione mandata olio | Oil delivery pipe | Tuyau de l'huile | Oelführungsleitung | |
| | 46 | 95 98 51 36 | Tubo per sfiatatoio | Oil breather tube | Tuyau de l'aérateur huile | Oelabscheiderrohr | |
| | 47 | 12 15 79 00 | Fascetta | Clamp | Collier | Schraube | |
| | 48 | 12 76 87 00 | Trasmettitore segnalatore | Sender | Envoyeur | Ubersender | |
| | 49 | 12 00 64 00 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 50 | 12 71 76 00 | Cappuccio per trasm. | Cap | Capuchon | Schutzkappe | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|--------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|--|
| | 1 | 13 08 41 00 | Molla per frizione | Clutch spring | Ressort d'embrayage | Kupplungsfeder | |
| | 2 | 12 08 29 00 | Piattello spingimolle | Clutch pusher | Poussoir d'embrayage | Kupplungstossvorricht. | |
| | 3 | 12 08 44 00 | Disco per frizione | Clutch plate | Disque embrayage | Scheibe für Kupplung | |
| | 4 | 12 08 23 00 | Disco intermedio | Clutch driven plate | Disque embrayage | Scheibe für Kupplung | |
| | 5 | 12 08 28 00 | Scodellino per piattello | Bush | Douille | Buchse | |
| | 6 | 14 08 57 00 | Asta spingipiattello | Pusher rod | Tige poussoir d'emb. | Stossvorricht. Stange | |
| | 7 | 12 08 59 01 | Tubetto intermedio | Tube | Tube | Röhrchen | |
| | 8 | 14 08 60 00 | Corpo interno | Inner body | Unité int. | Innere Einheit | |
| | 9 | 12 08 70 01 | Cuscinetto reggispinta | Bearing, throwout | Roulement, poussoir | Stosslager | |
| | 10 | 14 08 61 00 | Corpo esterno | Outer body | Unité ext. | Aussere Einheit | |
| | 11 | 90 70 61 70 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 12 | 14 09 02 02 | Leva disinnesto friz. | Clutch control lever | Levier de comm. emb. | Kupplungshebel | |
| | 13 | 94 32 11 05 | Molla ritorno leva | Return spring | Ressort du levier | Hebelfeder | |
| | 14 | 14 09 04 00 | Vite registro | Adjuster screw | Vis de réglage | Einstellschraube | |
| | 15 | 92 60 25 08 | Dado per vite reg. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 16 | 95 78 02 71 | Spina | Pin | Clavette | Stift | |
| | 17 | 95 50 02 22 | Copiglia | Clip | Goupille | Halter | |
| | 18 | 17 09 30 01 | Trasmissione com. friz. | Clutch control cable | Cable de comm. d'emb. | Kupplungskabel | |



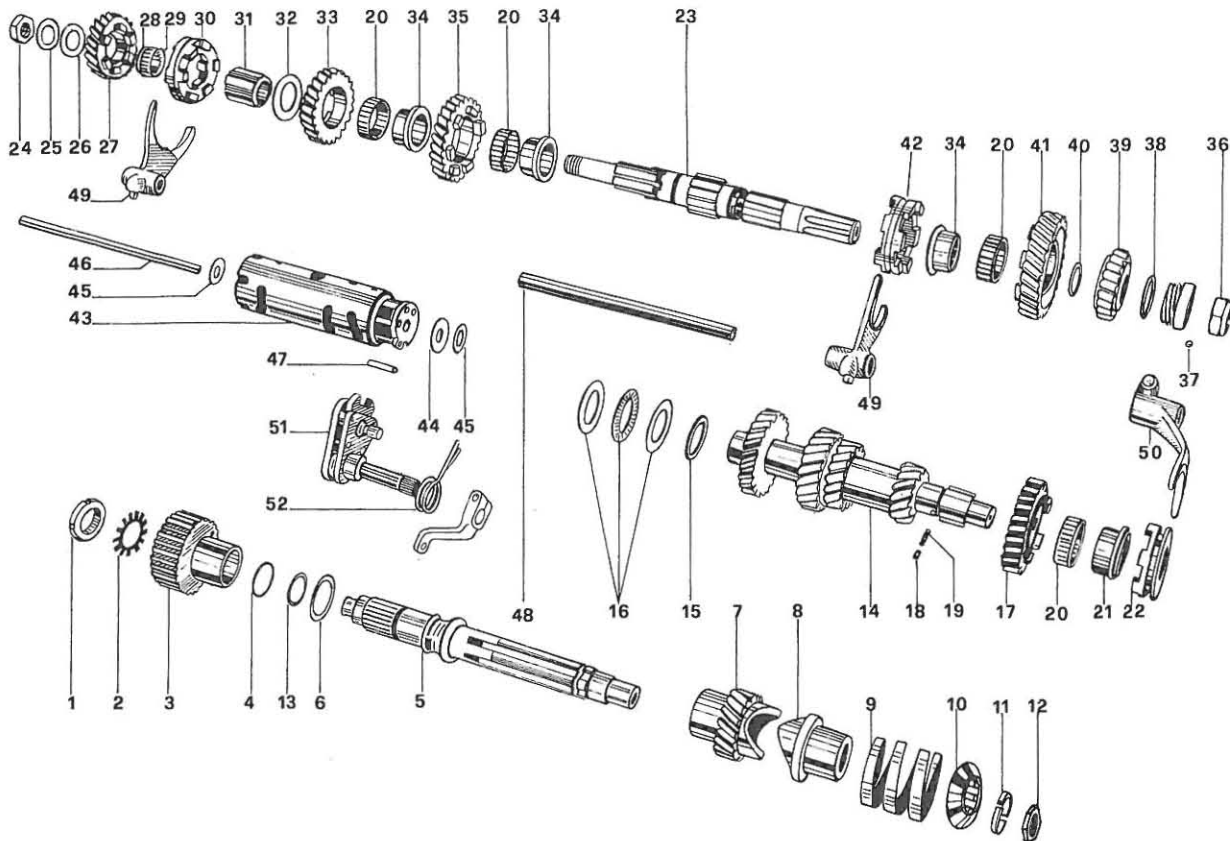
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|---|----------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------|--|
| | 1 | 14 20 02 11 | Scatola cambio | Gear box | Boite à vitesses | Getriebegehäuse | |
| | 2 | 90 40 35 47 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 3 | 92 21 84 24 | Cuscinetto per A.P. e A.F. | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 4 | 14 21 38 03 | Piastrina bloc. cuscinetti | Locking plate | Plaque de fix. | Befestigungsplatte | |
| | 5 | 98 05 43 16 | Vite per piastrine | Screw | Vis | Schraube | |
| | 6 | 14 21 79 00 | Piastrina di sicurezza | Securing plate | Plaque d'arrêt | Sicherheitsplatte | |
| | 7 | 92 25 62 18 | Cuscinetto a rulli A.F. | Roller bearing | Roulement | Rollenlager | |
| | 8 | 92 23 47 17 | Cuscinetto a rulli A.S. | Roller bearing | Roulement | Rollenlager | |
| | 9 | 95 51 20 81 | Spina di riferimento | Reference pin | Douille de référence | Markierstift | |
| | 10 | 14 20 11 10 | Guarn. fra scat. e cop. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 11 | 14 20 08 11 | Coperchio per scatola | Cover | Couvercle | Deckel | |
| | 12 | 90 70 61 40 | Anello di tenuta sul cop. | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 13 | 92 20 14 17 | Cuscinetto a sfere A.P. | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 14 | 14 23 78 00 | Vite con eccentrico | Screw | Vis | Schraube | |
| | 15 | 92 60 25 12 | Dado per vite ad eccentr. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 16 | 98 62 03 25 | Vite corta fiss. coperchio | Short screw | Vis courte | Kurze Schraube | |
| | 17 | 98 62 03 35 | Vite lunga fiss. coperchio | Long screw | Vis longue | Lange Schraube | |
| | 18 | 12 20 72 00 | Corpo contatto completo | Contact body | Unité de contact | Kontaktseinheit | |
| | 19 | 12 20 77 00 | Guarnizione per corpo | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 20 | 92 60 82 05 | Dado sul corpo | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 21 | 95 10 00 56 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 22 | 98 05 43 16 | Vite fissaggio corpo | Screw | Vis | Schraube | |
| | 23 | 95 00 02 06 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 24 | 93 18 02 20 | Tappo in gomma | Rubber cap | Bouchon en caoutchouc | Gummistopfen | |
| | 25 | 12 00 37 02 | Tappo introduzione olio | Oil filler cap | Bouchon de l'huile | Öleinfüllstopfen | |
| | 26 | 95 10 07 09 | Guarnizione per tappo | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 27 | 95 98 06 10 | Tappo livello e scar. olio | Oil level and drain cap | Bouch. de niv. et vid. huile | Ölniveau und auslaßst. | |
| | 28 | 10 52 89 00 | Guarnizioni per tappi | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 29 | 12 23 53 01 | Tappo per sfiatatoio | Oil breather cap | Bouchon aérateur huile | Ölentlüfterstopfen | |
| | 30 | 12 23 94 00 | Tubazione per sfiato | Breather pipe | Tuyau de l'aérateur | Leitung | |
| | 31 | 94 32 10 67 | Molla per nottolino | Spring | Ressort | Feder | |
| | 32 | 55 23 47 00 | Nottolino innesto marce | Gear shift pin | Pivot de comm. vitesses | Gangschaltstift | |



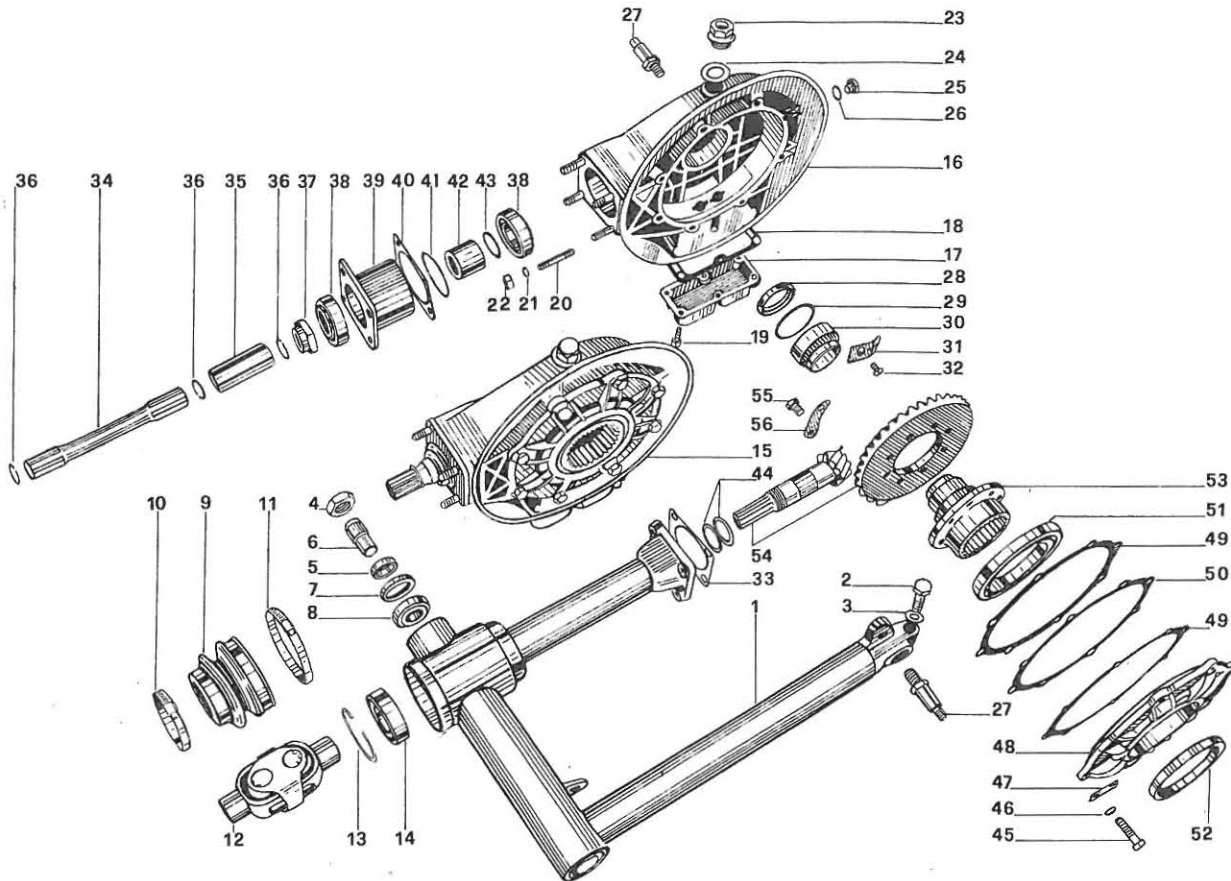
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------|--|
| | 1 | 93 60 10 22 | Ghiera | Ring | Collier | Ring | |
| | 2 | 95 02 80 22 | Rondella per ghiera | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 3 | 14 08 18 10 | Corpo interno frizione | Clutch Inner body | Unité int d'embrayage | Innere Kupplungseinheit | |
| | 4 | 90 70 62 35 | Guarnizione | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 5 | 14 21 07 01 | Albero frizione | Clutch shaft | Arbre d'embrayage | Kupplungswelle | |
| | 6 | 14 21 84 01 | Rondella spandiollo | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 7 | 14 21 11 10 | Ingranaggio rinvio | Gear | Engrenage | Zahnrad | |
| | 8 | 12 21 12 00 | Manicotto ad innesti | Driving sleeve | Manchon d'entraîn. | Wellenlager | |
| | 9 | 13 21 15 00 | Molla parastrappi | Spring | Ressort | Feder | |
| | 10 | 13 21 16 01 | Piattello appoggio molla | Spring plate | Plaque pour ressort | Federplatte | |
| | 11 | 12 21 17 00 | Semisettore | Half sector | Demi secteur | Halbsektor | |
| | 12 | 14 21 94 01 | Spessore sull'albero | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 13 | 90 70 62 03 | Anello di tenuta sull'alb. | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 14 | 14 21 05 13 | Albero primario | Main shaft | Arbre primaire | Hauptwelle | |
| | 15 | 12 21 10 00 | Rosetta rasamento mm 2 | Shim mm 2 | Epaisseur mm 2 | Abstandring mm 2 | |
| | 15 | 12 21 10 01 | Rosetta rasam. mm 2,1 | Shim mm 2,1 | Epaisseur mm 2,1 | Abstandring mm 2,1 | |
| | 15 | 12 21 10 02 | Rosetta rasam. mm 2,2 | Shim mm 2,2 | Epaisseur mm 2,2 | Abstandring mm 2,2 | |
| | 15 | 12 21 10 04 | Rosetta rasam. 2,4 | Shim mm 2,4 | Epaisseur mm 2,4 | Abstandring mm 2,4 | |
| | 16 | 92 25 85 25 | Cuscinetto reggispinta | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 17 | 14 21 20 13 | Ingranaggio 5a A.P. | 5th gear, main shaft | Engrenage 5mè A.P. | 5. Zahnrad, Hauptw. | |
| | 18 | 92 29 67 50 | Rullo fermo ingr. 5a A.P. | Roll | Rouleau | Walze | |
| | 19 | 94 32 10 51 | Molla per rullo | Spring | Ressort | Feder | |
| | 20 | 92 25 10 30 | Gabbia a rullini | Cage | Cage | Käfig | |
| | 21 | 14 21 22 10 | Boccola ingr. 5a A.P. | Bush | Douille | Buchse | |
| | 22 | 14 23 15 10 | Manicotto scorr. 5a A.P. | Sleeve, 5th g. m. shaft | Manchon 5me A.P. | Hülse 5. Hauptw. | |
| | 23 | 14 21 36 11 | Albero secondario | Driven shaft | Arbre secondaire | Abtriebswelle | |
| | 24 | 14 21 74 10 | Dado di sicurezza A.S. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 25 | 43 08 38 10 | Rosetta di aggiustaggio | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 26 | 14 21 54 00 | Rosetta di spallamento | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 27 | 14 21 51 10 | Ingranaggio 4a A.S. | 4th gear, driven shaft | Engrenage 4me A.S. | 4. Zahnrad, Abtriebsw. | |
| | 28 | 92 25 90 17 | Anel. int. gab. Ingr. 4a A.S. | Ring | Bague | Ring | |
| | 29 | 92 25 10 22 | Gab. a rullini ingr. 4a A.S. | Cage | Cage | Käfig | |
| | 30 | 14 23 10 11 | Manic. scorr. 3a-4a A.S. | Sleeve 3th 4th gear d.s. | Manchon 3me 4me A.S. | Hülse 3. 4. Abtriebsw. | |
| | 31 | 14 23 25 11 | Manicotto fisso A.S. | Fixed sleeve, d.s. | Manchon fixe A.S. | Feste Hülse Abtriebsw. | |
| | 32 | 14 21 80 11 | Rosetta di spallamento | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 33 | 14 21 48 10 | Ingranaggio 3a A.S. | 3th gear, driven shaft | Engrenage 3me A.S. | 3. Zahnrad, Abtriebsw. | |
| | 34 | 14 21 30 01 | Boccola ingr. 1-2-3a A.S. | Bush, 1-2-3th gear d.s. | Douille 1-2-3me A.S. | Buchse 1.-2.-3. Abtriebsw. | |
| | 35 | 14 21 45 10 | Ingranaggio 2a A.S. | 2nd gear, driven shaft | Engrenage 2me A.S. | 2. Zahnrad, Abtriebswei. | |
| | 36 | 14 21 93 10 | Dado bloccaggio A.S. | Lock nut | Ecrou de blocage | Befestigungsmutter | |
| | 37 | 92 29 57 02 | Sfera blocc. corona rinvio | Ball | Bille | Kugel | |

750 - S
INGRANAGGI E ALBERI DEL CAMBIO
TRANSMISSION : GEARS AND SHAFTS
TRANSMISSION : ENGENAGES ET ARBRES
GETRIEBE : ZAHNRÄDER UND WELLEN
TAV.
9
SEIMM
MOTO GUZZA

316.03.02.0300.033-04



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------------|--|
| | 38 | 14 21 73 00 | Rosetta di spallamento | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 39 | 14 21 52 13 | Ingranaggio 5a A.S. | 5th gear, driven shaft | Engrenage 5me A.S. | 5. Zahnrad, Abtriebswelle | |
| | 40 | 90 70 62 03 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 41 | 14 21 42 10 | Ingranaggio 1a A.S. | 1st. gear, driven shaft | Engrenage 1re A.S. | 1. Zahnrad, Abtriebswelle | |
| | 42 | 14 23 07 10 | Manicotto scorr. 1-2a A.S. | Sleeve 1-2nd. d.s. | Manchon 1-2me A.S. | Hülse 1.-2. Abtriebsw. | |
| | 43 | 14 23 44 05 | Tamburo scanalato | Splined drum. | Tambour cannelé | Nutenfass | |
| | 44 | 14 23 55 00 | Rosetta per pioli | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 45 | 55 23 50 00 | Rosetta di aggiust. mm 0,6 | Shim mm 0,6 | Epaisseur mm. 0,6 | Abstandring mm 0,6 | |
| | 45 | 55 23 50 01 | Rosetta di aggiust. mm 0,8 | Shim mm 0,8 | Epaisseur mm 0,8 | Abstandring mm 0,8 | |
| | 45 | 55 23 50 02 | Rosetta di aggiust. mm 1 | Shim mm 1 | Epaisseur mm 1 | Abstandring mm 1 | |
| | 45 | 55 23 50 03 | Rosetta di aggiust. mm 1,2 | Shim mm 1,2 | Epaisseur mm 1,2 | Abstandring mm 1,2 | |
| | 46 | 14 23 43 00 | Asta per tamburo | Rod | Tige | Stange | |
| | 47 | 14 23 46 00 | Piolo per tamburo | Pin | Pivot | Stift | |
| | 48 | 14 23 24 00 | Asta per forcellini | Fork rod | Tige des fourches | Gabelstange | |
| | 49 | 14 23 05 01 | Forcellino 1-2-3-4a | Fork 1-2-3-4th gear | Fourche 1-2-3-4me | Gabel 1.-2.-3.-4 gang | |
| | 50 | 14 23 12 01 | Forcellino 5a | Fork 5th gear | Fourche 5me | Gabel 5. gang | |
| | 51 | 14 23 62 02 | Preselettore completo | Pre-selector, complete | Préselecteur compl. | Kompl. Vorwähler | |
| | 52 | 14 23 82 00 | Molla richiamo preselet. | Spring | Ressort | Feder | |

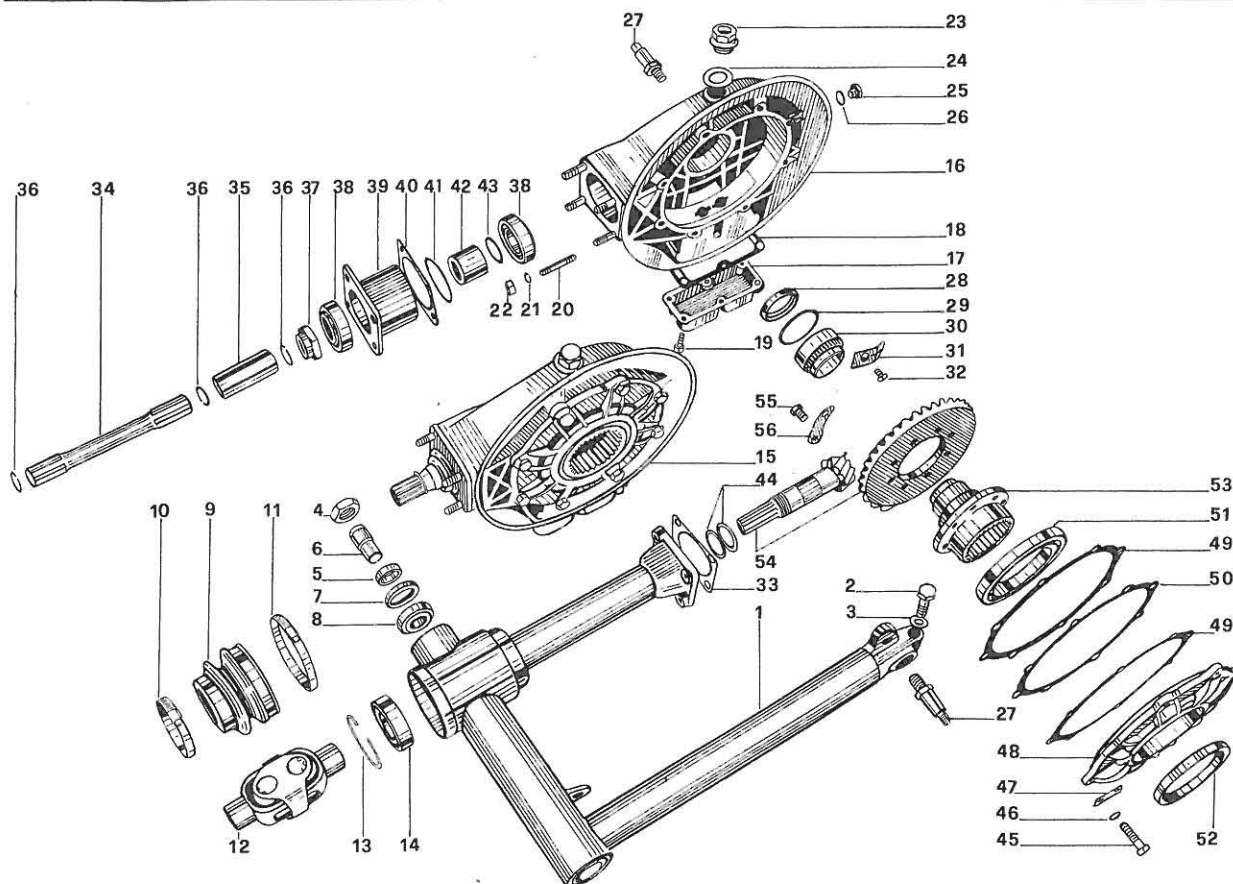


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|--|
| | 1 | 12 54 02 00 | Forcellone oscillante | Rear fork | Fourche arr. | Hinterer Gabel | |
| | 2 | 98 06 25 35 | Vite sul morsetto | Screw | Vis | Schraube | |
| | 3 | 95 00 52 10 | Rondella per vite | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 4 | 14 54 78 00 | Dado cieco | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 5 | 12 54 72 00 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 6 | 14 54 70 00 | Perno per supporto | Pin | Pivot | Stift | |
| | 7 | 90 40 30 40 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 8 | 92 24 92 16 | Cuscinetto a rulli conici | Roller bearing | Roulement | Rollenlager | |
| | 9 | 12 54 80 00 | Soffietto di protezione | Rubber gaiter | Caoutchouc | Gummischutz | |
| | 10 | 12 54 84 01 | Fascetta piccola | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 11 | 12 54 82 01 | Fascetta grande | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 12 | 12 32 80 01 | Doppio giunto | Double joint | Accouplement | Gelenk | |
| | 13 | 90 27 20 58 | Anello elastico | Ring | Bague | Ring | |
| | 14 | 92 20 42 28 | Cuscinetto a sfere | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 15 | 14 35 02 00 | Scatola transmiss. compl. | Rear drive compl. | Transm. à cardan compl. | Kompl. Hinterradindr. | |
| | 16 | 14 35 03 00 | Scatola trasmissione | Box | Boite | Gehäuse | |
| | 17 | 13 35 15 60 | Fondello per scatola | Bottom plate | Plaque inf. | Untere Platte | |
| | 18 | 12 35 16 01 | Guarnizione per fondello | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 19 | 98 62 23 20 | Vite fiss. fondello | Screw | Vis | Schraube | |
| | 20 | 96 50 80 45 | Prigioniero sulla scatola | Stud bolt | Goujon prisonnier | Stiftschraube | |
| | 21 | 95 12 00 85 | Rosetta per prigionieri | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 22 | 92 60 22 08 | Dado per prigionieri | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 23 | 12 00 37 02 | Tappo introduzione olio | Oil filler cap | Bouchon d'adm. huile | Öleinfüllstopfen | |
| | 24 | 95 10 07 09 | Guarnizione per tappo | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 25 | 95 98 06 10 | Tappo livello olio | Oil level cap | Bouchon de niveau | Öelniveaustopfen | |
| | 26 | 10 52 89 00 | Rosetta per tappo | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 27 | 12 55 52 01 | Perno infer. per sospens. | Pin | Pivot | Stift | |
| | 28 | 90 40 38 50 | Anello tenuta | Seal ring | Bague d'étanchéité | Dichtring | |
| | 29 | 12 35 11 00 | Anello tenuta gabbia | Ring | Bague | Ring | |
| | 30 | 92 25 43 40 | Cuscinetto a rulli | Roller bearing | Roulement | Rollenlager | |
| | 31 | 12 35 13 00 | Piastrina di fermo | Stop plate | Plaque d'arrêt | Befestigungsplatte | |
| | 32 | 98 28 06 14 | Vite fiss. piastrina | Screw | Vis | Schraube | |
| | 33 | 12 35 29 00 | Guarniz. fra forc. e cust. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 34 | 12 32 63 00 | Albero trasmissione | Drive Shaft | Arbre à cardan | Kardanwelle | |
| | 35 | 12 32 77 00 | Manicotto | Sleeve | Manchon | Hülse | |
| | 36 | 90 27 10 20 | Anello elastico | Ring | Bague | Ring | |
| | 37 | 12 35 67 00 | Dado bloccaggio cuscinetti | Lock nut | Ecrou de blocage | Befestigungsmutter | |
| | 38 | 92 24 92 25 | Cuscinetti a rulli conici | Roller bearing | Roulement | Rollenlager | |
| | 39 | 12 35 24 00 | Custodia per cuscinetti | Casing | Boitier | Lagergehäuse | |
| | 40 | 12 35 26 00 | Guarnizione | Gasket | Joint | Dichtung | |

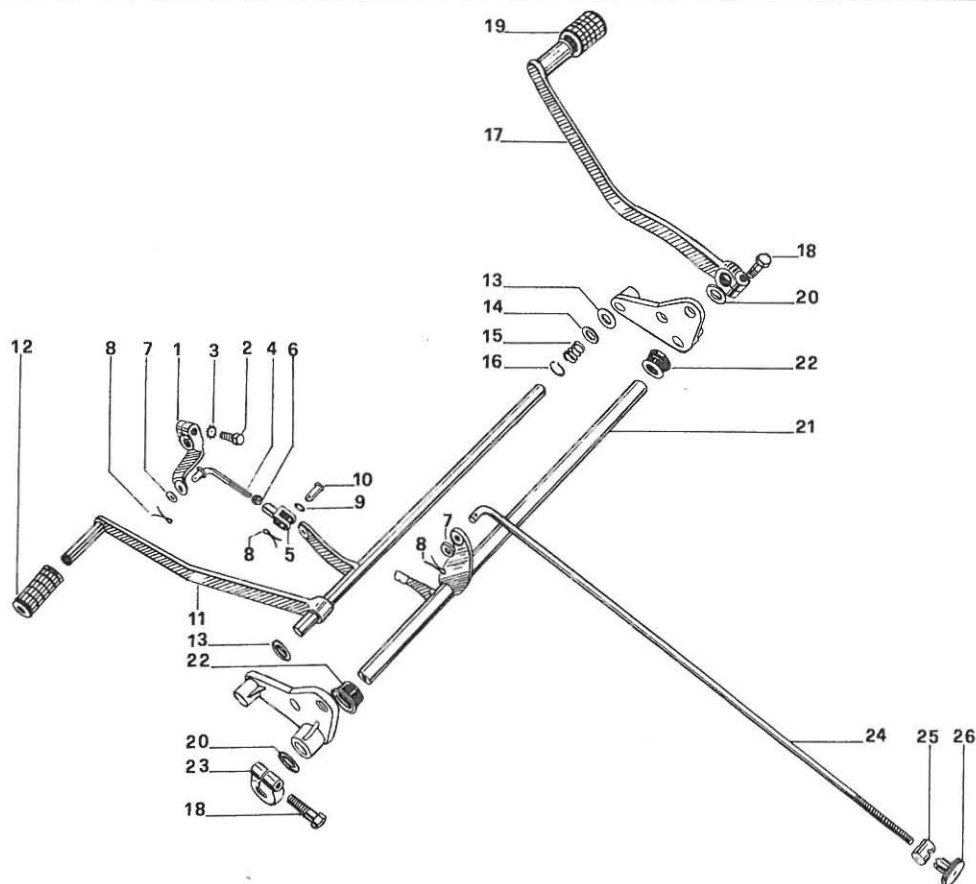
750 - S
FORCELLONE OSCIL. - TRASMISSIONE POST.
REAR FORK AND REAR DRIVE
FOURCHE ARRIERE ET TRANSMISSION ARRIERE
HINTERE GABEL UND HINTERRADANTRIEB

316.03.02.0400.033-04

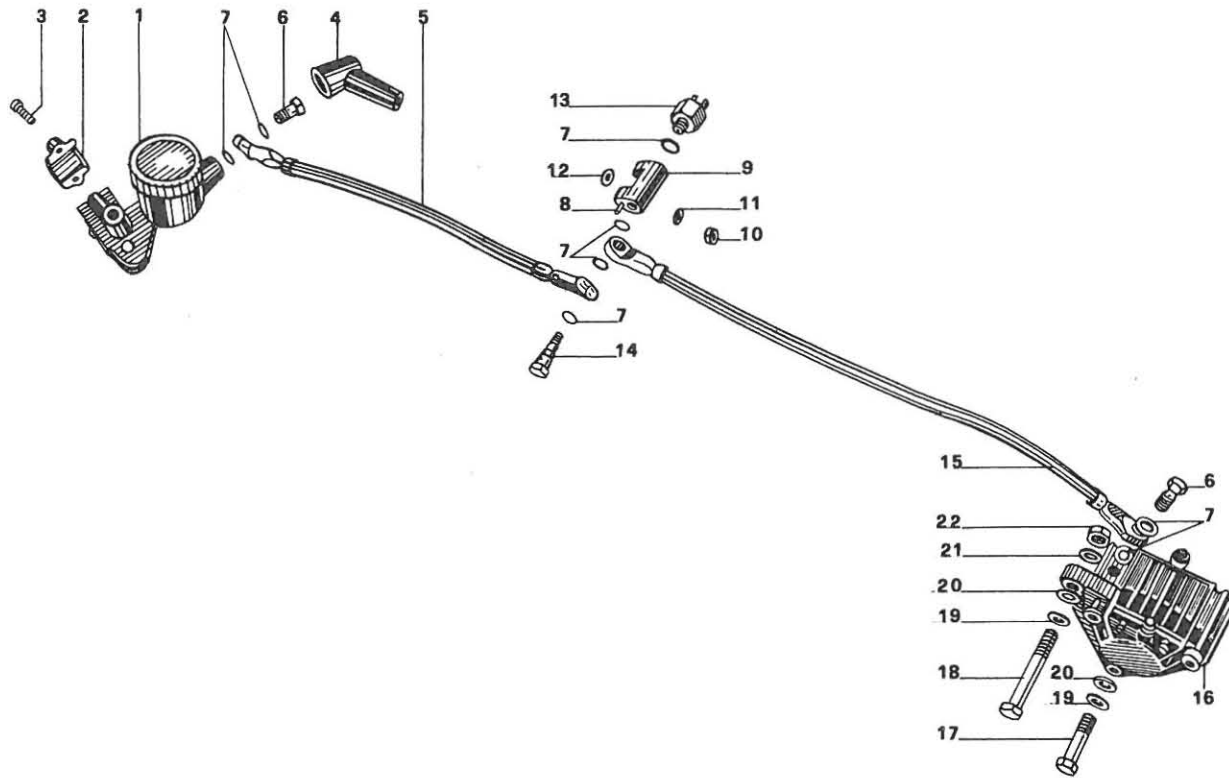
TAV.
10
SEIMM

MOTO GUZZI


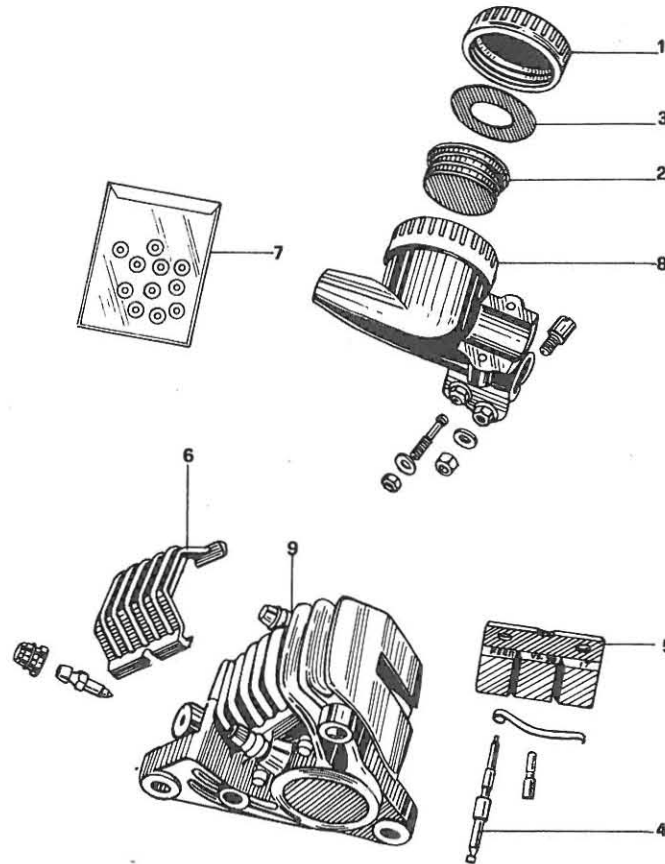
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|--|
| | 41 | 90 70 64 90 | Guarnizione elastica | Spring gasket | Joint élastique | Elastische Dicht. | |
| | 42 | 12 35 51 00 | Distanziale tra i cusc. | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 43 | 12 35 52 02 | Rosetta reg. mm 0,1 | Shim mm 0,1 | Epaisseur mm 0,1 | Abstandring mm 0,1 | |
| | 43 | 12 35 52 03 | Rosetta reg. mm 0,15 | Shim mm 0,15 | Epaisseur mm 0,15 | Abstandring mm 0,15 | |
| | 44 | 12 35 53 01 | Spess. per pignone mm 1 | Shim mm 1 | Epaisseur mm 1 | Abstandring mm 1 | |
| | 44 | 12 35 53 02 | Spess. pignone mm 1,2 | Shim mm 1,2 | Epaisseur mm 1,2 | Abstandring mm 1,2 | |
| | 44 | 12 35 53 03 | Spess. pignone mm 1,5 | Shim mm 1,5 | Epaisseur mm 1,5 | Abstandring mm 1,5 | |
| | 45 | 98 05 44 25 | Vite fissaggio flangia | Screw | Vis | Schraube | |
| | 46 | 95 00 42 08 | Rosetta per vite | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 47 | 95 18 70 08 | Piastrina di sicurezza | Plate | Plaque | Platte | |
| | 48 | 12 35 04 00 | Flangia per scatola | Flange | Bride | Flansch | |
| | 49 | 12 35 07 00 | Guarnizione per flangia | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 50 | 12 35 54 00 | Spessore regol. mm 0,8 | Shim mm 0,8 | Epaisseur mm 0,8 | Abstandring mm 0,8 | |
| | 50 | 12 35 54 02 | Spessore regol. mm 0,9 | Shim mm 0,9 | Epaisseur mm 0,9 | Abstandring mm 0,9 | |
| | 50 | 12 35 54 04 | Spessore regol. mm 1 | Shim mm 1 | Epaisseur mm 1 | Abstandring mm 1 | |
| | 50 | 12 35 54 06 | Spessore regol. mm 1,1 | Shim mm 1,1 | Epaisseur mm 1,1 | Abstandring mm 1,1 | |
| | 50 | 12 35 54 08 | Spessore regol. mm 1,2 | Shim mm 1,2 | Epaisseur mm 1,2 | Abstandring mm 1,2 | |
| | 50 | 12 35 54 10 | Spessore regol. mm 1,3 | Shim mm 1,3 | Epaisseur mm 1,3 | Abstandring mm 1,3 | |
| | 51 | 92 29 10 70 | Cuscinetto a sfere | Ball bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 52 | 90 40 70 85 | Anello sulla flangia | Ring | Bague | Ring | |
| | 53 | 12 35 14 00 | Perno forato | Pin | Pivot | Stift | |
| | 54 | 13 35 46 00 | Coppia conica (Z=8/37) | Bevel gears set (Z=8/37) | Couple conique (Z=8/37) | Kegelgetriebe (Z=8/37) | |
| | 55 | 12 35 63 00 | Vite fiss. corona | Screw | Vis | Schraube | |
| | 56 | 12 35 64 00 | Piastrina di sicurezza | Plate | Plaque | Platte | |



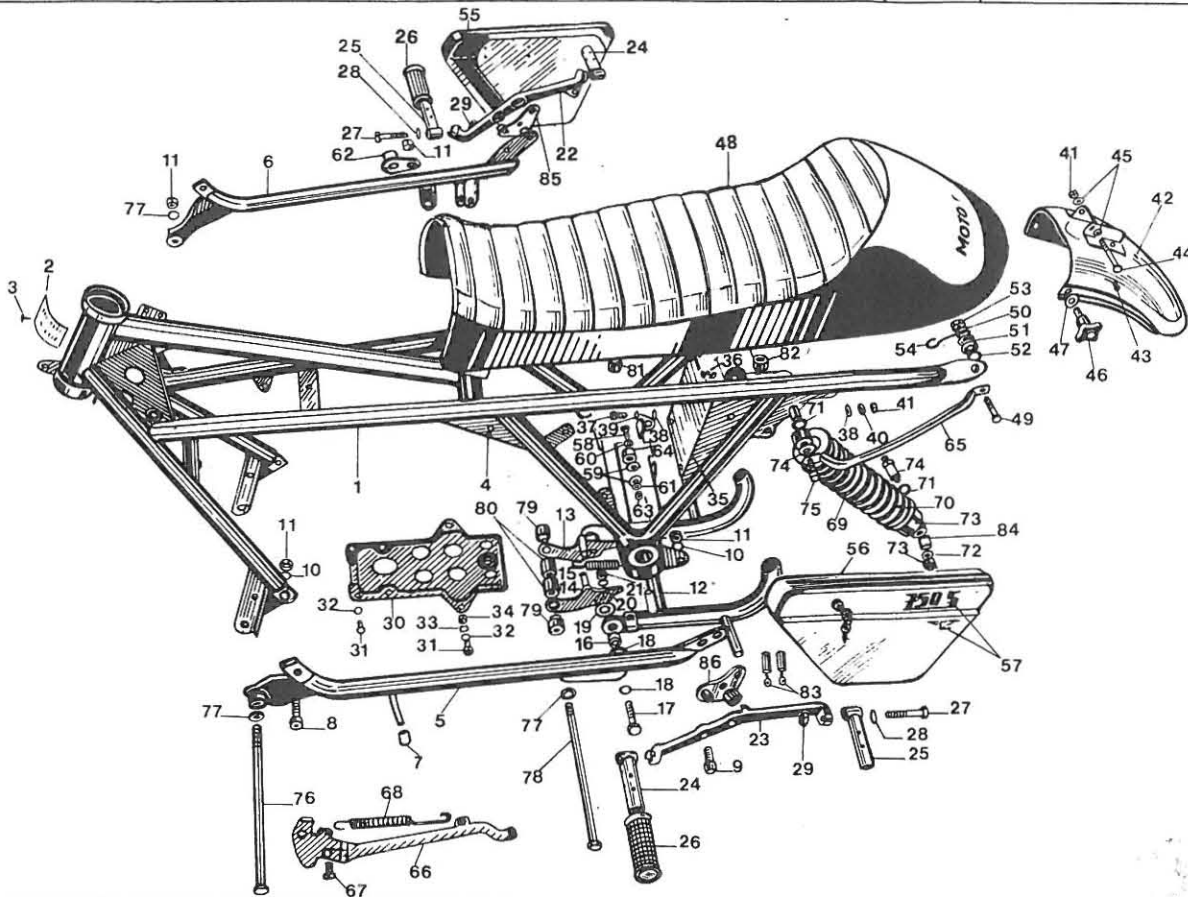
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N |
|---------------------------------|-----------|--|----------------------------|------------------|----------------------|---------------------|---|
| | 1 | 14 25 82 00 | Leva comando settore | Lever | Levier | Hebel | |
| | 2 | 98 05 23 25 | Vite fissaggio leva | Screw | Vis | Schraube | |
| | 3 | 95 02 11 06 | Rosetta dentellata | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 4 | 14 25 79 01 | Tirante comando cambio | Control linkage | Timonerie de comm. | Schaltstange | |
| | 5 | 12 62 68 00 | Forcellino per tirante | Fork | Fourche | Gabel | |
| | 6 | 92 60 22 06 | Dado per tirante | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 7 | 95 00 02 06 | Rosetta per tirante | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 8 | 95 50 02 22 | Copiglia | Clip | Goupille | Stift | |
| | 9 | 95 12 91 10 | Rosetta antivibrante | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 10 | 95 78 02 65 | Spina per forcellino | Pin | Clavette | Stift | |
| | 11 | 14 25 11 05 | Perno con leva com. camb. | Pin w. lever | Pivot avec levier | Stift mit Hebel | |
| | 12 | 14 25 10 01 | Pedalino gomma | Rubber pedal | Péd. en caoutch. | Gummipedal | |
| | 13 | 90 71 61 35 | Anello gomma | Ring | Bague | Ring | |
| | 14 | 95 00 42 13 | Rosetta per perno | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 15 | 94 32 11 38 | Molla per perno | Spring | Ressort | Feder | |
| | 16 | 14 25 99 00 | Anello fermo molla | Stop ring | Bague d'arret | Befestigungsring | |
| | 17 | 14 67 70 06 | Leva com. freno post. | Rear brake lever | Levier du frein arr. | Hinterradbremshebel | |
| | 18 | 98 05 44 25 | Vite fiss. pedale e mors. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 19 | 14 25 10 01 | Pedalino gomma | Rubber pedal | Péd. en caoutch. | Gummipedal | |
| | 20 | 90 71 61 39 | Anello gomma per perno | Ring | Bague | Ring | |
| | 21 | 14 67 73 00 | Perno comando freno | Pin | Pivot | Stift | |
| | 22 | 14 67 72 00 | Cappuccio protezione | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 23 | 14 67 86 00 | Morsetto sull'asta | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 24 | 13 67 60 60 | Tirante per freno post. | Drag link | Tirant de frein | Bremszugstange | |
| | 25 | 95 71 73 68 | Rullo per leva sulla camma | Roll | Rouleau | Walze | |
| | 26 | 95 73 22 60 | Pomolo sul tirante | Busch | Douille | Buchse | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|---------------|----------------------|-----------------------------|--|
| | 1 | 14 66 02 00 | Grup. pompa-serbat. | Pump | Pompe | Pumpe | |
| | 2 | 14 66 40 00 | Cappello morsetto pompa | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 3 | 98 62 23 18 | Vite fiss. cappello mors. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 4 | 14 66 38 00 | Cappuccio pompa freno | Cap | Chapeau | Kappe | |
| | 5 | 17 65 71 00 | Tubaz. fless. tra pom.-rip. | Pipe | Conduite | Leitung | |
| | 6 | 95 99 00 33 | Vite cava lato pomp.-pinz. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 7 | 25 65 61 00 | Guarnizioni | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 8 | 95 51 03 11 | Spina di riferimento | Reference pin | Clavette de réf. | Markierstab | |
| | 9 | 14 65 68 00 | Ripartitore | Twin control | Comm. dédoubl. | Bremsdoppelan. | |
| | 10 | 92 60 22 06 | Dado per colonnetta | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 11 | 95 00 42 06 | Rosetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 12 | 95 00 02 08 | Rosetta per colonnetta | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 13 | 14 65 70 00 | Interruttore idraulico | Switch | Interrupteur | Schalter | |
| | 14 | 95 99 00 34 | Vite cava lunga | Screw | Vis | Schraube | |
| | 15 | 14 65 75 00 | Tubaz. fless. tra pinz.-rip. | Pipe | Conduite | Leitung | |
| | 16 | 14 65 30 01 | Pinza idraulica destra | Right caliper | Pince hydraulique d. | Rechte Hydraulische Einheit | |
| | 17 | 14 65 22 01 | Pinza idraulica sx. | Left caliper | Pince hydraulique g. | Linke Hydraulische Einheit | |
| | 18 | 98 05 45 30 | Vite fiss. parafango pinza | Screw | Vis | Schraube | |
| | 19 | 98 05 25 45 | Vite fiss. pinza-parafango | Screw | Vis | Schraube | |
| | 20 | 95 10 03 32 | Rosetta di spall. mm 0,5 | Shim mm 0,5 | Epaisseur mm 0,5 | Abstandring mm 0,5 | |
| | 21 | 95 10 03 33 | Rosetta di spall. mm 0,8 | Shim mm 0,8 | Epaisseur mm 0,8 | Abstandring mm 0,8 | |
| | 22 | 95 12 91 80 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | | 92 60 22 10 | Dado per viti superiori | Nut | Ecrou | Mutter | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------|--|
| | 1 | 14 66 11 00 | Tappo per serbatoio | Cap | Bouchon | Stopfen | 10 23 76 10 |
| | 2 | 14 66 13 00 | Membrana a soffietto | Bellows | Membrane | Membran | 10 23 62 10 |
| | 3 | 14 66 12 00 | Diaframma per tappo | Membrane | Membrane du bouchon | Membran für Stopfen | 10 23 81 10 |
| | 4 | 14 65 44 00 | Perno ritegno past. compl. | Pin | Pivot | Stift | 20 22 58 10 |
| | 5 | 14 65 46 01 | Pasticche per freni | Disc pad | Patin du disque freinant | Bremsscheibkiotz | 07 12 56 11 |
| | 6 | 14 65 47 00 | Coperchio feritoia | Cover | Couvercle | Deckel | 20 22 57 10 |
| | 7 | 14 65 90 00 | Gruppi revisione: | Overhauling kits: | Trousses de révis.: | Ueberholungssätze: | |
| | 7A | 14 65 91 00 | Guarnizione pinze | Caliper Gaskets | Joint de pince | Dichtungen für hyd. Einh. | 20 47 41 10 |
| | 7B | 14 65 92 00 | Pasticche freno | Brake pads | Patin de freins | Bremsscheibklötze | 20 27 42 10 |
| | 7C | 14 65 93 00 | Spurgo freno | Bleeding system | Vidange de l'air | Bremssentlüftung | 05 20 87 11 |
| | 7D | 14 65 94 00 | Pompa freno | Brake pump | Pompe de freins | Bremspumpe | 10 27 39 10 |
| | | | Viti per leva | Lever screws. | Vis pour levier | Hebelschrauben | 10 27 40 10 |
| | 8 | 14 66 02 00 | Gruppo pompa-serbatoio | Pump-reservoir | Pompe-réservoir | Bremsölpumpe | 10 23 81 10 |
| | 9 | 14 65 30 01 | Pinza idraulica destra | Right caliper | Pince hydraulique d. | Rechte hyd. Einheit | 20 22 47 20 |
| | | 14 65 22 01 | Pinza idraulica sin. | Left caliper | Pince hydraulique g. | Linke hyd. Einheit | 20 22 47 21 |



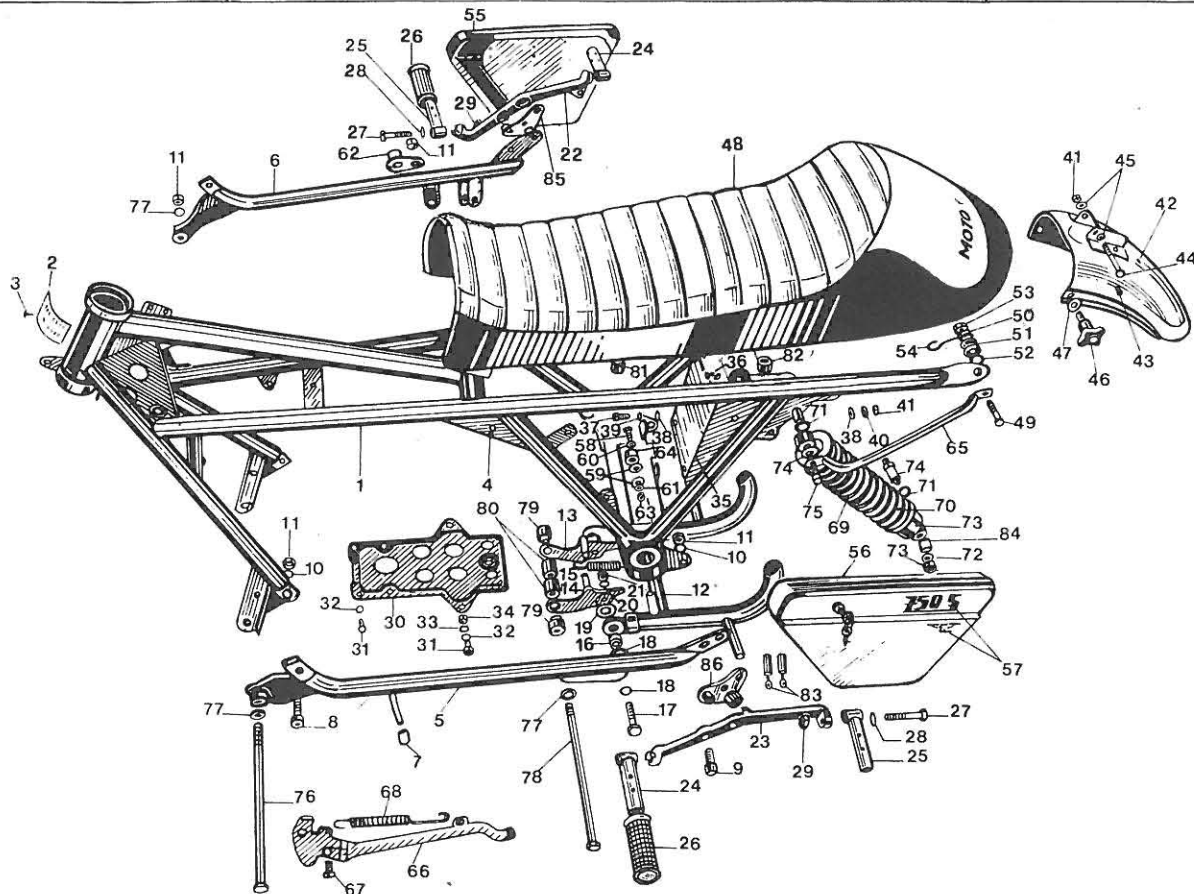
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|--------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------|--|
| | 1 | 14 40 01 40 | Telaio | Frame | Cadre | Rahmen | |
| | 2 | 45 91 84 30 | Targhetta dati di identific. | Plate | Plaque | Typschild | |
| | 3 | 45 91 85 70 | Ribattino per targhetta | Rivet | Rivet | Niet | |
| | 4 | 93 18 00 80 | Tappo per fori telaio | Rubber | Caoutch. | Gummistück | |
| | 5 | 14 42 03 01 | Braccio destro per culla | Right arm | Bras droit | Rechter Arm | |
| | 6 | 14 42 21 01 | Braccio sinistro per culla | Left arm | Bras gauche | Linker Arm | |
| | 7 | 14 42 38 00 | Calotta di fermo | Stop cap | Chapeau d'arrêt | Schutzkappe | |
| | 8 | 98 66 36 30 | Vite fissaggio culla ant. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 9 | 98 66 36 35 | Vite fiss. culla post. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 10 | 95 02 11 12 | Rosetta elastica dentellata | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 11 | 92 60 23 12 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 12 | 14 43 03 02 | Cavalletto sostegno moto | Stand | Béquille | Kippständer | |
| | 13 | 14 43 29 00 | Piastra dx attacco cavall. | Right plate | Plaque droite | Rechte Platte | |
| | 14 | 14 43 32 00 | Piastra sx attacco cavall. | Left plate | Plaque gauche | Linke Platte | |
| | 15 | 12 43 40 01 | Molla richiamo cavalletto | Spring | Ressort | Feder | |
| | 16 | 14 43 35 00 | Boccola per cavalletto | Bush | Douille | Buchse | |
| | 17 | 98 05 25 45 | Vite fiss. cavalletto | Screw | Vis | Schraube | |
| | 18 | 95 00 42 10 | Rondella piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 19 | 14 43 34 00 | Rondella elastica | Spring washer | Rondelle élastique | El. Unterlegsch. | |
| | 20 | 95 02 11 10 | Rondella dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzahnte Unterl. | |
| | 21 | 92 60 22 10 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 22 | 14 44 36 40 | Pedana poggipiedi destra | Right foot rest | Repose-pied-droit | Rechter Fussbrett | |
| | 23 | 14 44 61 40 | Pedana poggipiedi sin. | Left foot rest | Repose-pied gauche | Linker Fussbrett | |
| | 24 | 14 44 02 00 | Braccio ap. ant. D. post. S. | Bracket | Bras | Arm | |
| | 25 | 14 44 13 00 | Braccio ap. post. D. ant. S. | Bracket | Bras | Arm | |
| | 26 | 14 44 32 00 | Pedalino appoggiapiedi | Rubber | Caoutchouc | Gummi | |
| | 27 | 98 05 36 55 | Vite fiss. appoggiapiedi | Screw | Vis | Mutter | |
| | 28 | 14 44 43 00 | Rondella per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 29 | 92 60 25 12 | Dado per viti fiss. appogg. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 30 | 14 41 82 00 | Piastra porta batteria | Battery holder | Plaque batterie | Batteriehalterung | |
| | 31 | 98 05 44 16 | Vite fiss. piastra p. batteria | Screw | Vis | Schraube | |
| | 32 | 95 00 42 08 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 33 | 95 02 11 08 | Rosetta dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzahnte Unterl. | |
| | 34 | 92 60 22 08 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 35 | 14 43 87 00 | Paraspruzzi sul telaio | Mud cap | Pare-boue | Kotschützung | |
| | 36 | 45 40 97 01 | Tappo chiusura foro | Rubber | Caoutchouc | Gummistück | |
| | 37 | 98 05 43 20 | Vite fiss. paraspruzzi | Screw | Vis | Schraube | |
| | 38 | 93 11 00 60 | Spess. in gomma per viti | Rubber | Caoutchouc | Gummistück | |
| | 39 | 95 00 02 06 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 40 | 95 10 01 41 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |

750 - S

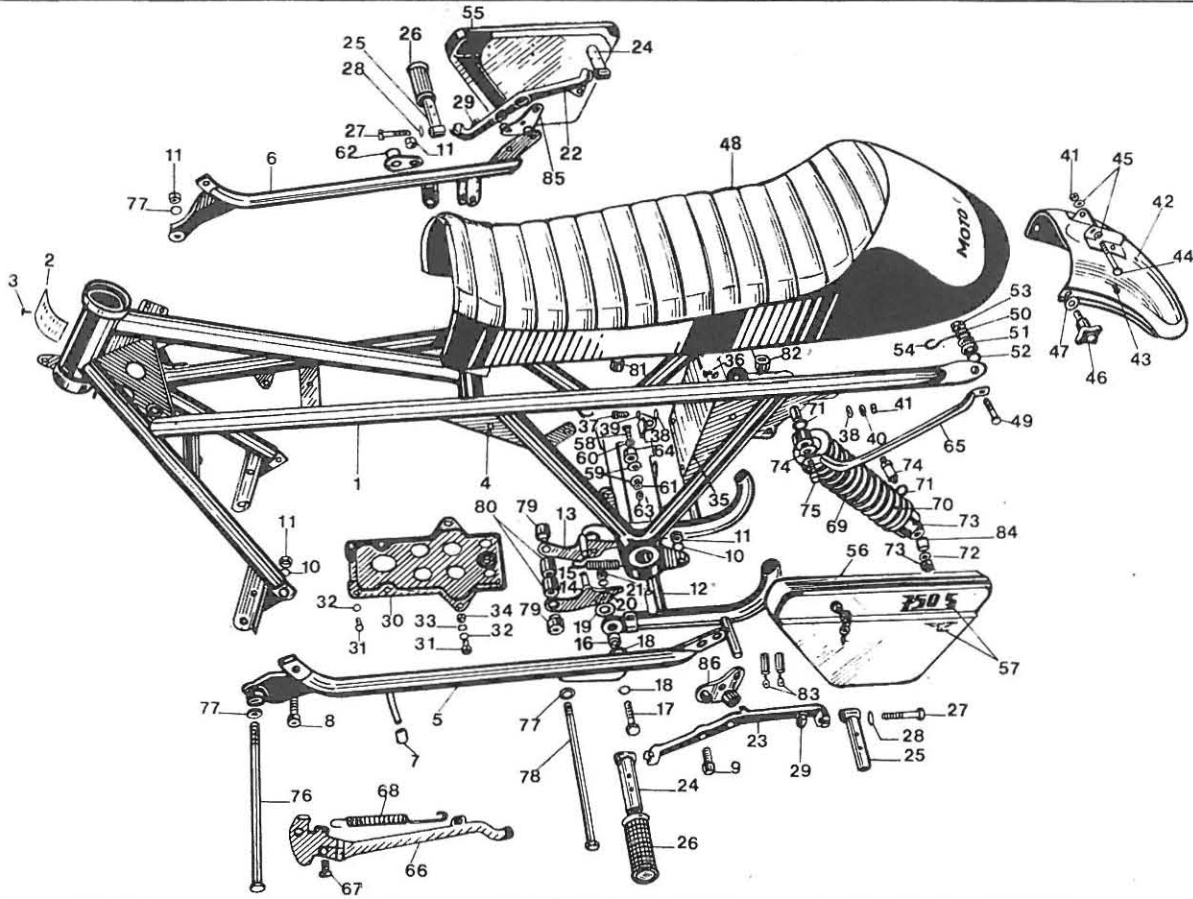
TELAIO - SOSPENSIONI POST.
FRAME - REAR SUSPENSION
CADRE - SUSPENSIONS ARRIERE
RAHMEN - HINTERE AUFHAENGUNGEN

TAV.
14

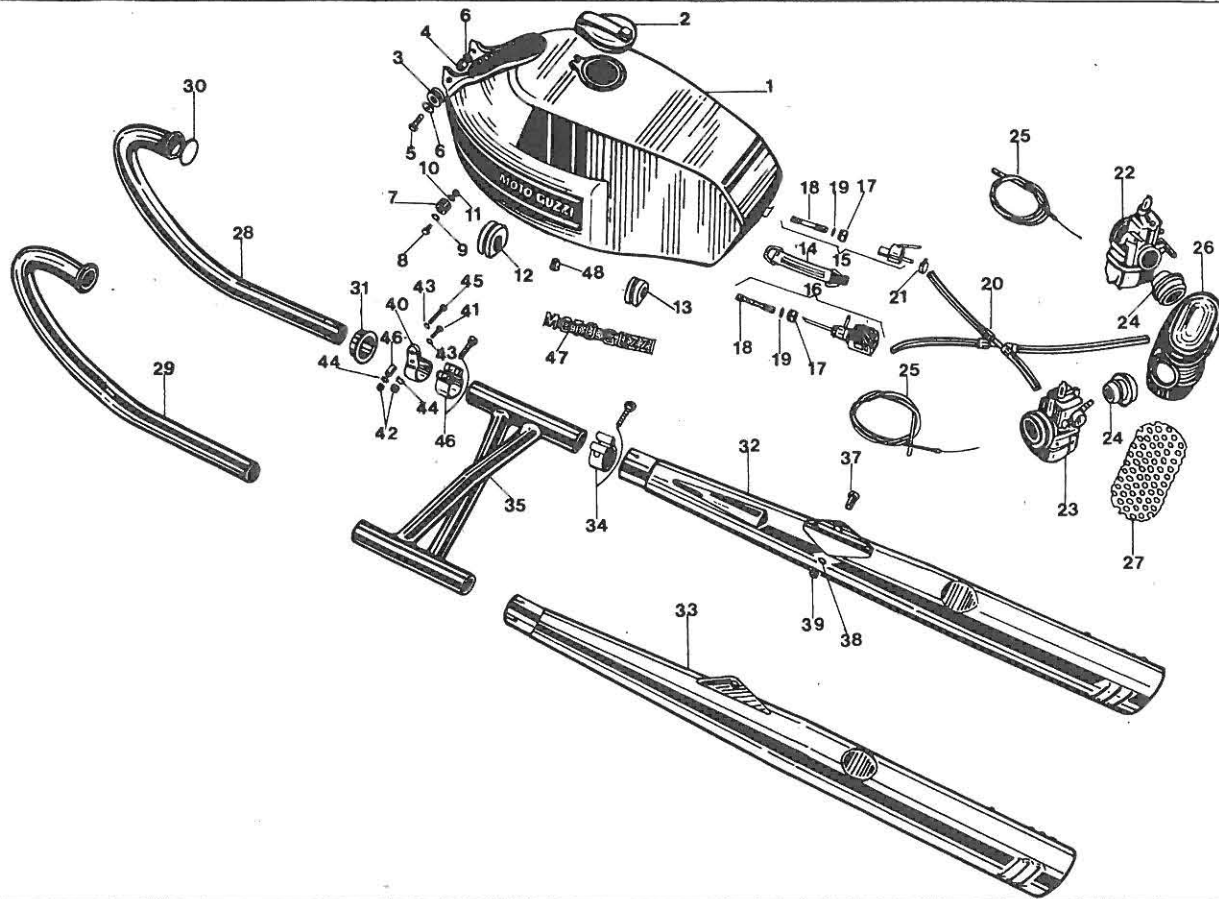
SEIMM
MOTO GUZZI



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|--|
| | 41 | 92 63 01 06 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstsperrmutter | |
| | 42 | 14 43 70 00 | Append. mobile per paraf. | Mudguard | Garde-boue | Kotschutzplatte | |
| | 43 | 93 18 00 60 | Tappo chiusura fori | Rubber | Caoutchouc | Gummistück | |
| | 44 | 98 05 23 55 | Vite fiss. appendice | Screw | Vis | Schraube | |
| | 45 | 95 00 02 06 | Rosetta per vite | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 46 | 14 93 90 01 | Vite a pomolo fis. appen. | Thumb screw | Vis ronde | Schraube | |
| | 47 | 14 43 98 00 | Spessore per viti a pomolo | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 48 | 14 46 05 40 | Sella | Seat | Selle | Sattel | |
| | 49 | 98 06 24 40 | Vite fiss. sella post. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 50 | 95 00 62 08 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 51 | 91 18 09 20 | Bussola per viti | Bush | Douille | Buchse | |
| | 52 | 10 50 22 50 | Elemento elastico | Spring element | Élément elastique | El. Stück | |
| | 53 | 92 60 22 08 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 54 | 53 62 75 00 | Passacavo | Cable ring | Bague de cables | Kabelring | |
| | 55 | 14 47 60 40 | Cassetta destra | Right box | Boîte Droite | Rechte Kaste | |
| | 56 | 14 47 61 40 | Cassetta sinistra | Left box | Boîte gauche | Linke Kaste | |
| | 57 | 14 92 26 40 | Decal. «Aquila» cass. D. | Eagle decal r. | Décal. aigle d. | Adler Zeichen r. | |
| | 57 | 14 92 25 40 | Decal. «Aquila» cass. S. | Eagle decal l. | Décal. aigle g. | Adler Zeichen l. | |
| | 57 | 14 92 20 40 | Decal. marchio «750 S» | Badge 750 S | Marque 750 S | Stempel 750 S | |
| | 58 | 98 05 43 20 | Vite fiss. cassette | Screw | Vis | Schraube | |
| | 59 | 93 11 00 60 | Rondella in gomma | Rubber washer | Rondelle en c. | Unterlegscheibe | |
| | 60 | 95 10 01 41 | Rosetta piana esterna | Outer washer | Rondelle ext. | Aussere Unterlegsch. | |
| | 61 | 95 10 01 21 | Rosetta piana esterna | Outer washer | Rondelle ext. | Aussere Unterlegsch. | |
| | 62 | 93 30 13 13 | Cavallotto tubo sfiatatoio | Oil breather holder | Support aérateur d'huile | Öelentlüfterhalter | |
| | 63 | 95 00 02 06 | Rosetta piana interna | Inner washer | Rondelle int. | Innere Unterlegsch. | |
| | 64 | 14 10 38 00 | Tampons per cassette | Rubber block | Bloc en caoutch. | Gummiblock | |
| | 65 | 14 46 43 43 | Maniglia soll. moto | Handle | Poignée | Haltegriff | |
| | 66 | 14 43 20 01 | Braccio laterale | Side arm | Bras latérale | Seitenarm | |
| | 67 | 99 10 51 29 | Perno per braccio laterale | Arm pin | Pivot de bras | Armstift | |
| | 68 | 14 43 40 00 | Molla per braccio laterale | Arm spring | Ressort | Armfeder | |
| | 69 | 14 55 02 00 | Sospensioni posteriori | Rear suspensions | Suspensions arrière | Hinterere Aufhängung | |
| | 70 | 14 55 23 01 | Molla per sospensioni | Spring | Ressort | Feder | |
| | 71 | 95 00 52 15 | Rosetta interna inf. sup. | Inner washer | Rondelle int. | Innere Unterlegsch. | |
| | 72 | 95 11 03 37 | Rosetta esterna inferiore | Outer washer | Rondelle ext. | Aussere Unterlegsch. | |
| | 73 | 92 60 32 10 | Dado fiss. sosp. parte inf. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 74 | 95 11 02 55 | Rosetta esterna superiore | Outer washer | Rondelle ext. | Aussere Unterlegsch. | |
| | 75 | 98 06 44 16 | Vite super. fiss. sospens. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 76 | 14 42 95 05 | Tirante anter. fiss. motore | Front rod, engine | Tirant av. moteur | Vorderstange, Motor | |
| | 77 | 95 00 02 13 | Rosetta per tiranti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 78 | 14 42 95 05 | Tirante post. fiss. motore | Rear rod, engine | Tirant ar. moteur | Hinterstange, Motor | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|-------------|-------------|--------------|--|
| | 79 | 14 42 98 00 | Dist. tra plas. e scat. cam. | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 80 | 14 42 99 00 | Distan. tra piastra e telaio | Space | Entretoise | Distanzstück | |
| | 81 | 14 46 14 00 | Impugnat. per chiavistello | Grip | Poignée | Griff | |
| | 82 | 14 10 38 00 | Tampone appoggio sella | Buffer | Butoir | Puffer | |
| | 83 | 14 78 22 00 | Gruppo serrature cassette | Lock set | Serrure | Schloss | |
| | 84 | 14 55 16 00 | Boc. in gom. comp. di bus. | Bush | Douille | Buchse | |
| | 85 | 14 44 72 00 | Bloccetto porta com. dx. | Right block | Bloc droit | Recht. Block | |
| | 86 | 14 44 73 00 | Bloccetto porta com. sx. | Left block | Bloc gauche | Link Block | |

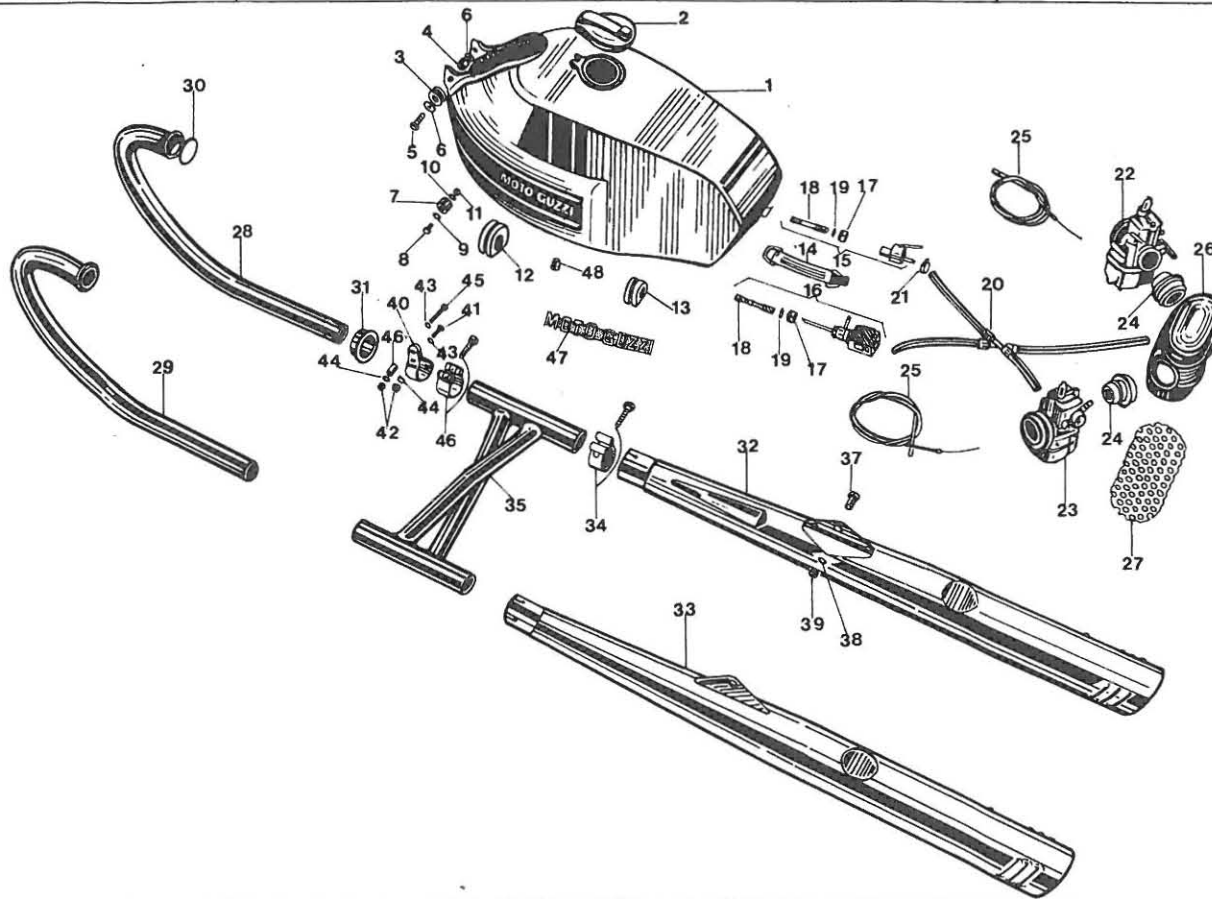


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS DRWG N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|--|
| | 1 | 14 10 02 40 | Serbatoio (strisce rosse) | Fuel tank, red | Réservoir, rouge | Kraftstoffbeh. rot | |
| | 1 | 14 10 02 41 | Serbatoio (strisce aranc.) | Fuel tank, orange | Réservoir, orange | Kraftstoffbeh. orange | |
| | 1 | 14 10 02 42 | Serbatoio (strisce verdi) | Fuel tank, green | Réservoir, vert | Kraftstoffbeh. grün | |
| | 2 | 53 10 39 00 | Tappo per serbatoio | Fuel filter cap | Bouchon réservoir | Behälterverschluss | |
| | 3 | 14 10 34 00 | Boccola ancoraggio serb. | Bush | Douille | Buchse | |
| | 4 | 91 18 11 15 | Distanziale per boccola | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 5 | 98 06 24 30 | Vite ancoraggio serbatoio | Screw | Vis | Schraube | |
| | 6 | 95 11 02 55 | Rosetta piana anc. serb. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 7 | 14 10 38 00 | Tampone appoggio serb. | Buffer | Butoir | Puffer | |
| | 8 | 98 05 43 20 | Vite fiss. tampone | Screw | Vis | Schraube | |
| | 9 | 95 00 02 06 | Rosetta piana fiss. tamp. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 10 | 95 02 11 06 | Rosetta elastica dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzähnte Unterleg. | |
| | 11 | 92 60 22 06 | Dado per viti fiss. tamponi | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 12 | 14 10 71 00 | Tamp. centr. app. serb. | Central buffer | Butoir central | Mittl. Puffer | |
| | 13 | 14 10 90 00 | Tampone laterale per serb. | Side buffer | Butoir latéral | Seitenpuffer | |
| | 14 | 14 10 26 00 | Staffa ancoraggio serb. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 15 | 14 10 54 00 | Rubinetto destro | Fuel cock, right | Robinet, droit | Rechter Hahn | |
| | 16 | 14 10 54 06 | Elettrovalvola | Electrovalve | Electrovalve | Elektroventil | |
| | 17 | 14 10 57 00 | Dado di collegamento | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 18 | 14 10 62 00 | Filtro per rub. e elettr. | Filter | Filtre | Filter | |
| | 19 | 90 71 41 03 | Guarniz. per rub. e elettr. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 20 | 14 10 65 00 | Tubazione completa | Fuel leading | Conduite de carb. | Kraftstoffleitung | |
| | 21 | 12 10 84 00 | Fascetta tenuta tubazione | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 22 | 14 11 26 02 | Carburatore destro | Right carburetor | Carburateur, droit | Rechter Vergaser | |
| | 23 | 14 11 26 03 | Carburatore sinistro | Left carburetor | Carburateur, gauche | Linker Vergaser | |
| | 24 | 14 11 44 01 | Cornetto sui carburatori | Hose | Petit tube | Röhrchen | |
| | 25 | 14 11 75 00 | Trasmissione com. gas | Throttle cable | Cable commande gaz | Gaskabel | |
| | 26 | 14 11 43 00 | Manicotto elast. sui carb. | Manifold | Manchon | Muffe | |
| | 27 | 14 11 45 01 | Fondello traforato | Bottom | Plaque inf. | Platte | |
| | 28 | 14 12 09 00 | Tubo scarico destro | Exhaust pipe r. | Pot d'échapp. d. | Auspuffrohr r. | |
| | 29 | 14 12 09 05 | Tubo scarico sinistro | Exhaust pipe l. | Pot d'échapp. g. | Auspuffrohr l. | |
| | 30 | 90 71 83 75 | Guarniz. per tubo scarico | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 31 | 12 12 02 00 | Ghiera fiss. tubi scarico | Ring | Collier | Ring | |
| | 32 | 14 12 30 40 | Silenziatore destro | Right silencer | Silencieux d. | Schalldämpfer r. | |
| | 33 | 14 12 29 40 | Silenziatore sinistro | Left silencer | Silencieux g. | Schalldämpfer l. | |
| | 34 | 14 12 69 00 | Fascetta tenuta silenz. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 35 | 14 12 39 00 | Camera di espansione | Expansion chamber | Chambre à expan. | Expansionkammer | |
| | 36 | 10 12 34 50 | Fasc. fiss. camera espans. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 37 | 98 05 44 20 | Vite fiss. silenziatori | Screw | Vis | Schraube | |
| | 38 | 95 02 11 08 | Rosetta elastica dentellata | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |

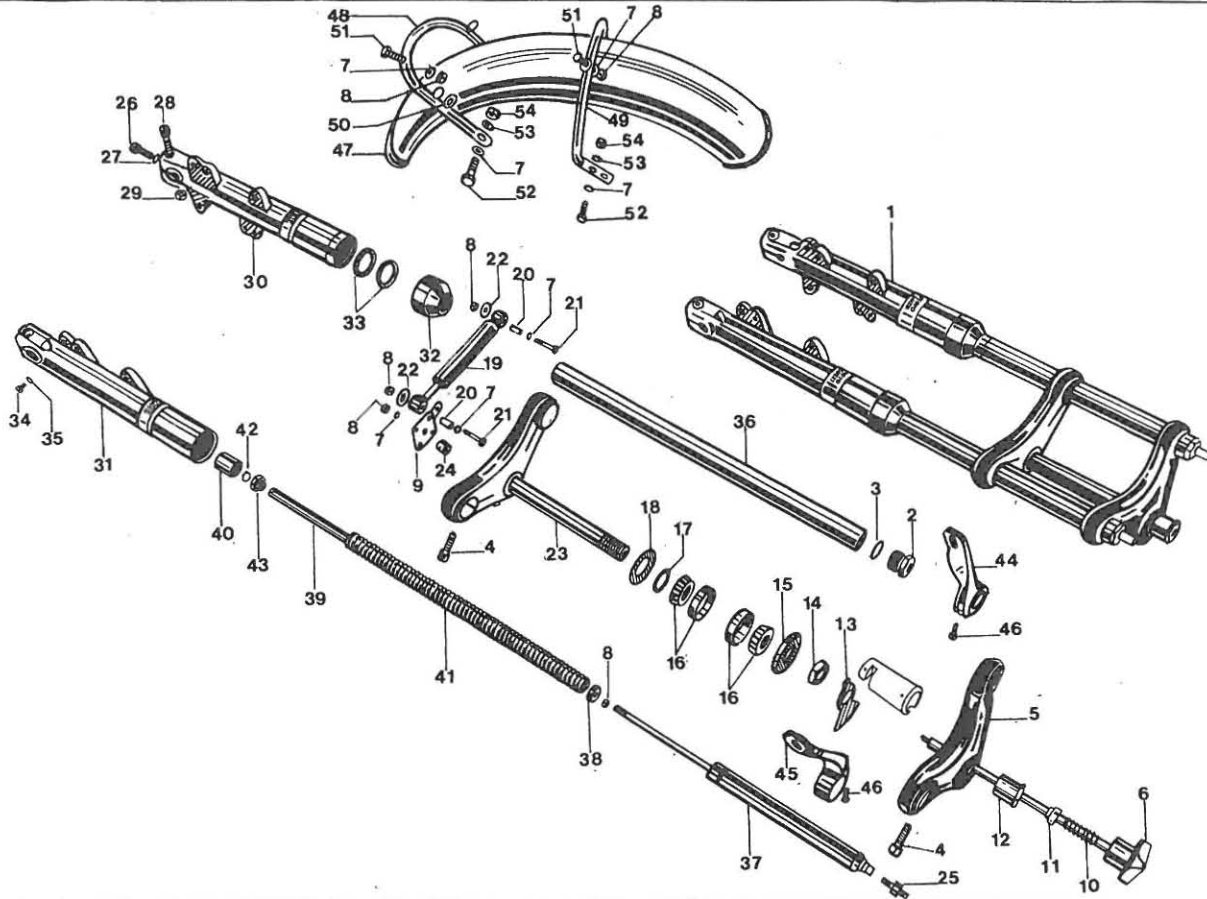
750 - S
ALIMENTAZIONE E SCARICO
FUEL FEEDING AND EXHAUST
ALIMENTATION ET DECHARGE
KRAFTSTOFFVERSORGUNG UND AUSLASS

316.03.04.0200.033-04

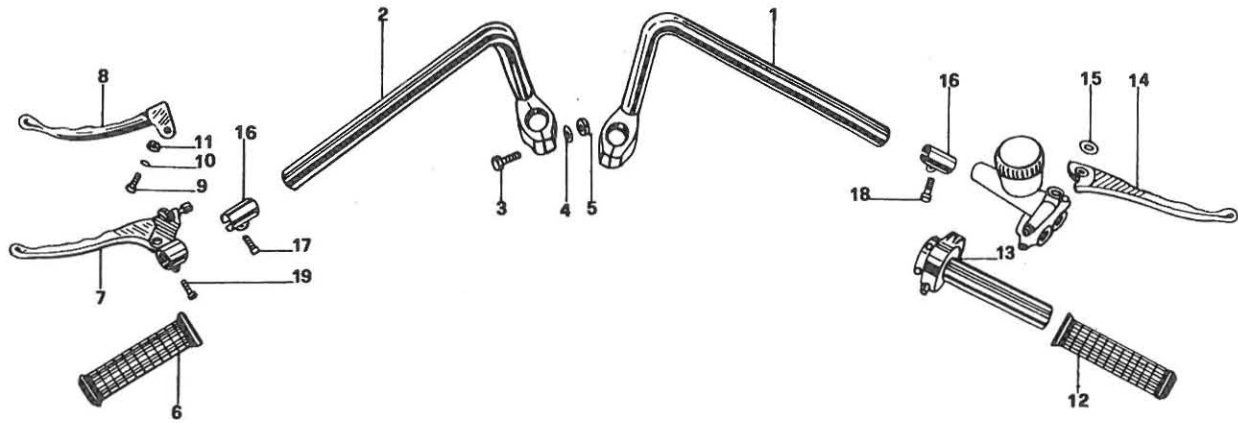
TAV.
15
SEIMM

MOTO GUZZI


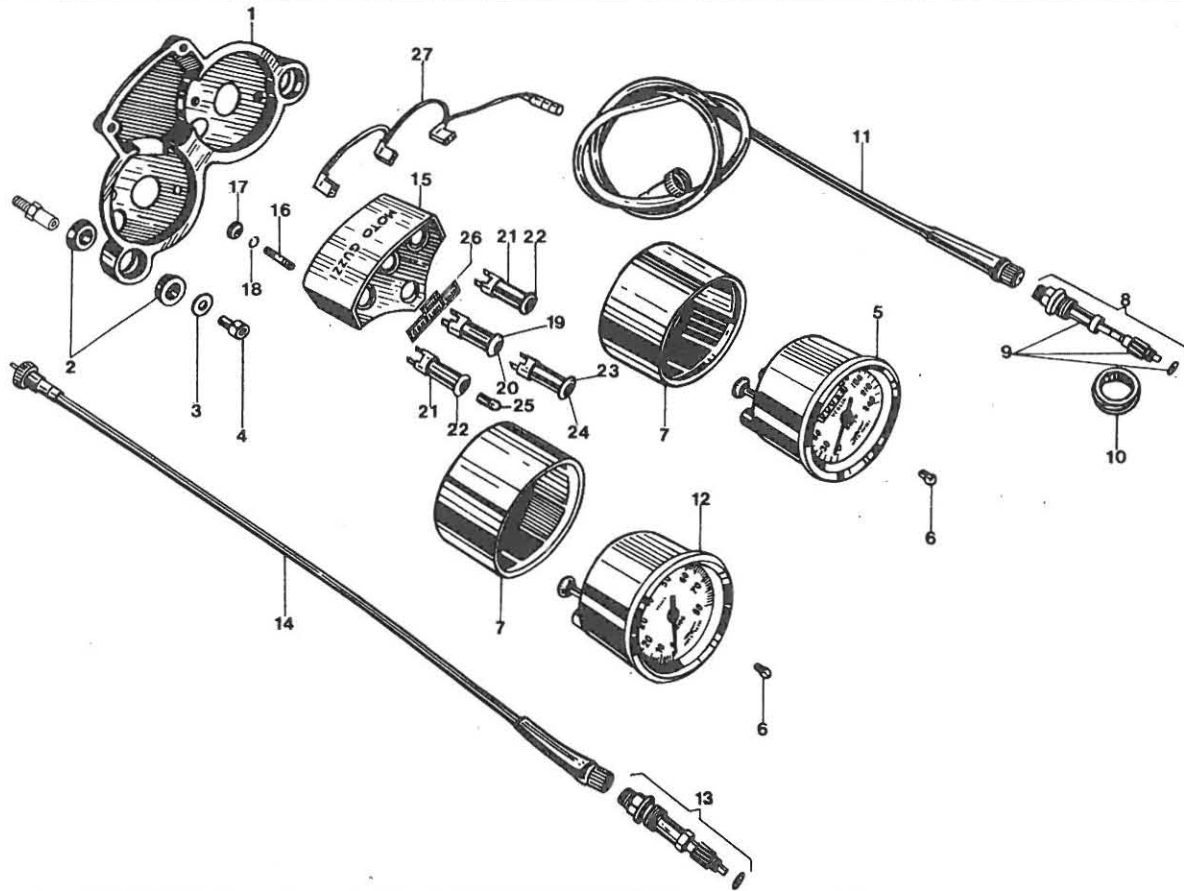
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|----------------|--------------------|-------------------|--|
| | 39 | 92 60 22 08 | Dado fiss. silenziatori | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 40 | 14 12 25 00 | Fascetta tenuta tubi sc. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 41 | 98 06 43 14 | Vite fiss. fasc. tubi sc. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 42 | 92 60 32 06 | Dado per viti fiss. fascette | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 43 | 95 11 01 30 | Rosetta piana per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 44 | 95 02 11 06 | Rosetta dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzähnte Unterl. | |
| | 45 | 98 06 23 35 | Vite fiss. fascette | Screw | Vis | Schraube | |
| | 46 | 91 16 07 18 | Distanziale tenuta cavi | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 47 | 14 91 73 00 | Mar. in ril. «MOTO GUZZI» | Badge | Marque | Stempel | |
| | 48 | 14 10 51 00 | Fermaglio per marchio | Clip | Goujon | Halter | |



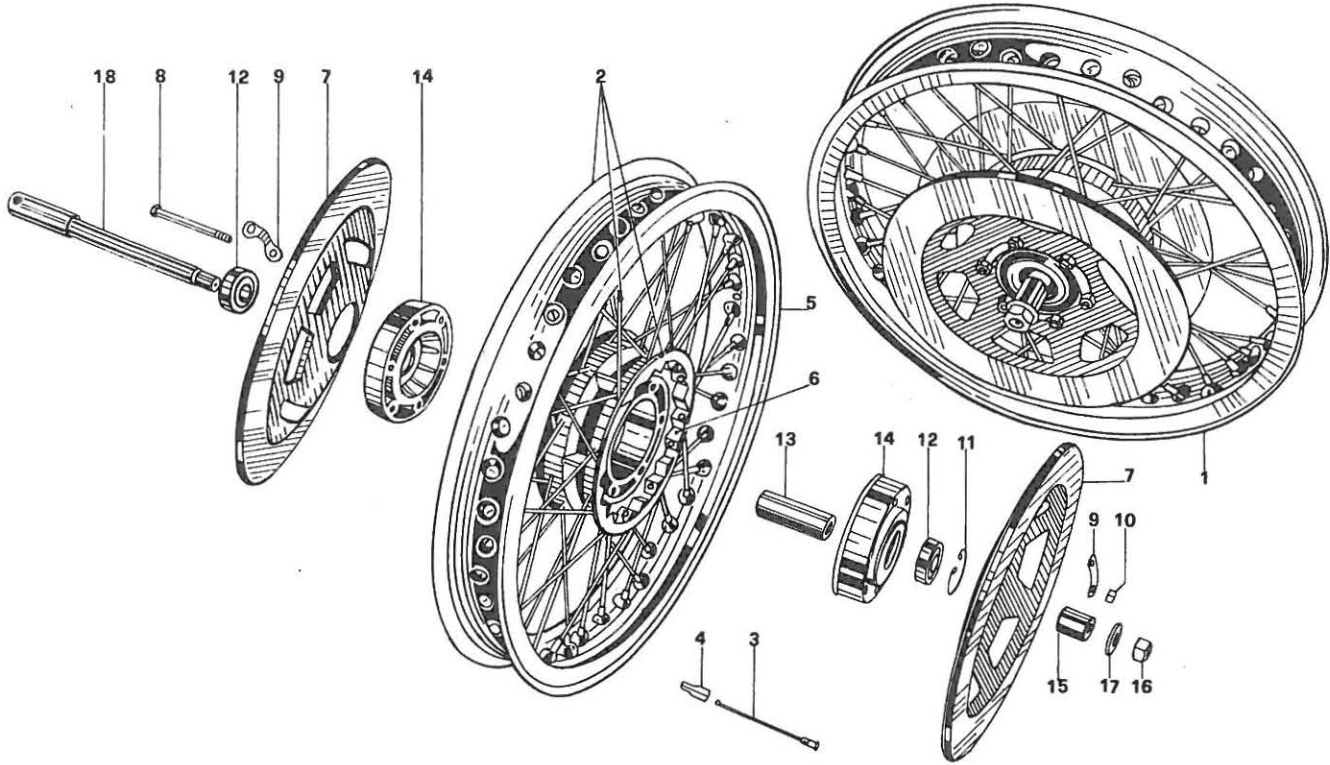
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-------------------------------|------------------|------------------------|-------------------|--|
| | 1 | 14 49 02 20 | Forcella anteriore compl. | Front fork | Fourche avant | Vordergabel | |
| | 2 | 14 50 45 02 | Tappo sup. per forcella | Fork upper plug | Bouchon sup. fourche | Ob. Stöpsel | |
| | 3 | 90 70 62 38 | Guarnizione per tappo sup. | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 4 | 98 62 25 35 | Vite fiss. testa e base ster. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 5 | 14 49 31 00 | Testa per forcella | Fork head | Tête de fourche | Gabelkopf | |
| | 6 | 14 51 59 01 | Asta per forcella | Fork rod | Tige de fourche | Gabelstange | |
| | 7 | 95 00 02 06 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 8 | 92 63 01 06 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstsperrmutter | |
| | 9 | 14 51 89 00 | Piastrina com. ammortizz. | Damper plate | Plaque comm. amortiss. | Dämpferplatte | |
| | 10 | 14 51 62 00 | Molla ritorno asta | Spring | Ressort | Feder | |
| | 11 | 14 51 71 00 | Bussola porta molla | Bush | Douille | Buchse | |
| | 12 | 14 51 66 00 | Bussola bloccaggio sterzo | Steering bush | Douille, direction | Lenkungsbuchse | |
| | 13 | 14 51 64 00 | Piastra per bloc. sterzo | Plate | Plaque | Platte | |
| | 14 | 10 51 34 01 | Dado per canotto sterzo | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 15 | 14 49 46 00 | Scodellino per sterzo | Bush | Douille | Buchse | |
| | 16 | 92 24 92 25 | Cuscinetto a rulli conici | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 17 | 14 51 67 00 | Rondella di spallamento | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 18 | 14 51 70 00 | Anello inf. parapolvere | Dust-cover | Pare-poussière | Staubschutz | |
| | 19 | 14 53 02 01 | Ammortizzatore sterzo | Steering damper | Amortisseur de direct. | Lenkungsdämpfer | |
| | 20 | 14 53 08 00 | Distanz. ammort. sterzo | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 21 | 98 05 23 35 | Vite fissaggio ammortizz. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 22 | 95 10 01 42 | Rosetta di spessore | Shim | Epaisseur | Abstandring | |
| | 23 | 14 49 40 20 | Base della forcella | Fork bottom | Base de fourche | Gabeljock | |
| | 24 | 14 49 43 00 | Bussola guida asta | Bush | Douille | Buchse | |
| | 25 | 14 50 48 01 | Vite fissaggio ammortizz. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 26 | 98 62 25 35 | Vite fiss. tubo porta asta | Screw | Vis | Schraube | |
| | 27 | 10 52 89 00 | Guarnizione per vite | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 28 | 98 66 05 40 | Vite fiss. gambali al perno | Screw | Vis | Schraube | |
| | 29 | 92 60 22 10 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 30 | 14 52 25 02 | Gambale destro | Right leg | Montant droit | Rechter bein | |
| | 31 | 14 52 26 02 | Gambale sinistro | Left leg | Montant gauche | Linker bein | |
| | 32 | 14 52 45 00 | Custodia sui gambali | Casing | Boîtier | Gehäuse | |
| | 33 | 90 40 35 47 | Anello di tenuta | Ring | Bague | Ring | |
| | 34 | 98 62 03 12 | Vite scarico olio dal gam. | Oil drain screw | Vis de décharge huile | Oelauflaßschraube | |
| | 35 | 95 10 01 16 | Rosetta per viti scar. olio | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 36 | 14 52 54 01 | Braccio della forcella | Fork arm | Bras de fourche | Gabelarm | |
| | 37 | 14 52 64 07 | Ammortizz. per forcella | Fork damper | Amortisseur de fourche | Gabeldämpfer | |
| | 38 | 14 52 65 05 | Anello gomma app. molle | Ring | Bague | Ring | |
| | 39 | 14 52 78 00 | Tubo per asta ammortizz. | Tube | Bague | Rohr | |
| | 40 | 14 52 79 00 | Estremità per asta ammort. | Rod end | Terminal de tige | Ende für Stange | |



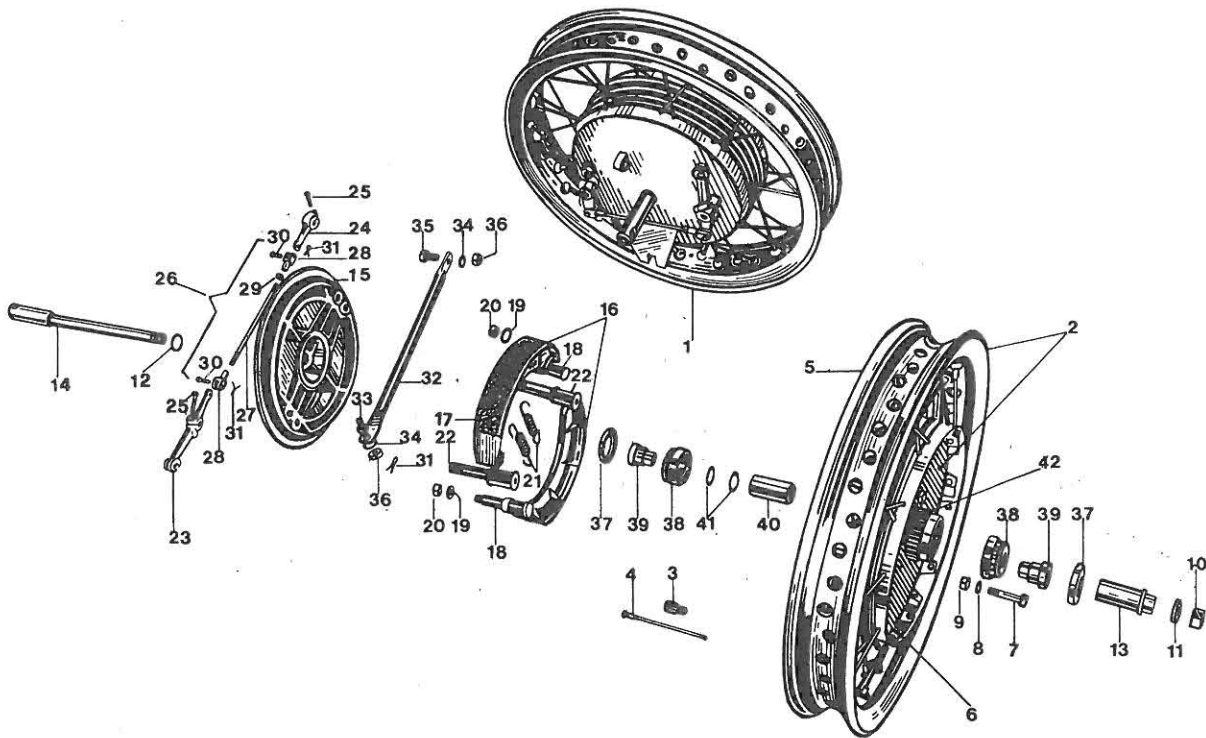
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|--------------------------------|----------------------|---------------------------|------------------------|--|
| | 1 | 14 60 06 01 | Semimanubrio destro | Right handlebar half | Demi-guidon droit | Rechte Lenkerhälfte | |
| | 2 | 14 60 07 01 | Semimanubrio sinistro | Left handlebar half | Demi-guidon gauche | Linke Lenkerhälfte | |
| | 3 | 98 66 04 50 | Vite fiss. manubrio | Screw | Vis | Schraube | |
| | 4 | 95 00 52 08 | Rosetta fiss. manubrio | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 5 | 92 60 32 08 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 6 | 14 60 30 00 | Manopola sinistra | Left hand grip | Poignée gauche | Linker Griff | |
| | 7 | 14 60 55 05 | Leva comando friz. compl. | Clutch lever, compl. | Levier de comm. embr. | Kupplungshebel, kompl. | |
| | 8 | 14 60 57 05 | Leva comando frizione | Clutch lever | Levier embr. | Kupplungshebel | |
| | 9 | 98 32 60 22 | Vite fiss. leva frizione | Screw | Vis | Schraube | |
| | 10 | 14 60 50 05 | Rosetta in nylon | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 11 | 92 63 01 06 | Dado per vite fiss. leva friz. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 12 | 14 60 35 00 | Manopola destra | Right hand grip | Poignée droite | Rechter Griff | |
| | 13 | 14 60 34 00 | Impugnatura comando gas | Gas control grip | Poignée de comm. gaz | Gasdrehgriff | |
| | 14 | 14 60 56 05 | Leva comando freno ant. | Front brake lever | Levier de comm. frein av. | Vorderbremshebel | |
| | 15 | 14 60 50 01 | Rosetta per leva freno | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 16 | 14 60 26 01 | Morsetti porta dispositivi | Clamps | Colliers | Schellen | |
| | 17 | 98 62 23 20 | Vite fiss. morsetto sinistro | Screw, left clamp | Vis, collier droit | Schraube, R. Schelle | |
| | 18 | 98 62 03 30 | Vite fiss. morsetto destro | Screw, right clamp | Vis, collier gauche | Schraube, L. Schelle | |
| | 19 | 98 62 23 18 | Vite fiss. sopporto leva friz. | Screw | Vis | Schraube | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|--|
| | 1 | 14 50 15 00 | Cruscotto porta strum. | Instrument panel | Tableau de bord | Instrumentenbrett | |
| | 2 | 10 50 22 50 | Elemento elastico | Body | Elément élastique | El. Stück | |
| | 3 | 95 00 52 08 | Rosetta fiss. cruscotto | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 4 | 98 66 24 14 | Vite fiss. cruscotto | Screw | Vis | Schraube | |
| | 5 | 14 76 15 00 | Tachimetro per kontakm | Km. Counter | Compteur Km. | Km. Zähler | |
| | 5 | 14 76 15 01 | Tachimetro per kontakm | Km. Counter | Compteur Km. | Km. Zähler Typ 850/T | |
| | 6 | 10 74 49 10 | Lamp. per Tach. e Contag. | Lamp | Lampe | Lampe | |
| | 7 | 14 76 20 01 | Custod. per tach. e contag. | Casing | Boitier | Umhüllung | |
| | 8 | 14 76 25 10 | Rinvio completo kontakm | Km. counter gear | Engrenage compteur | Antriebwelle | |
| | 9 | 12 76 33 00 | Bussola e pign. rinv. c. km | Bush and sprocket | Douille et pignon | Buchse und Ritzel | |
| | 10 | 14 76 61 10 | Corona dent. rinv. c. km | Gear | Engrenage | Zahnkranz | |
| | 11 | 12 76 04 00 | Trasmissione per c. km | Km. counter cable | Cable du compteur | Km. Zählerkabel | |
| | 12 | 14 76 72 00 | Contagiri | Rev. counter | Compte-tours | Drehzahlmesser | |
| | 12 | 14 76 72 01 | Contagiri | Rev. counter | Compte-tours | Drehzahlmesser Typ 850/T | |
| | 13 | 14 76 92 00 | Bussola con pign. contag. | Bush and sprocket | Douille et pignon | Buchse und Ritzel | |
| | 14 | 14 76 81 00 | Trasmissione contagiri | Rev. counter cable | Cable de compte-tours | Drehzahlmesserkabel | |
| | 15 | 14 76 91 00 | Sopporo porta spie | Support | Support | Halterung | |
| | 16 | 96 50 50 27 | Prigioniero fiss. sopporo | Stud bolt | Gujon prisonnier | Stiftschraube | |
| | 17 | 14 76 66 00 | Dado fiss. porta spie | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 18 | 95 12 00 53 | Rondella elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 19 | 14 74 49 00 | Spia ind. folle (arancione) | Neutral indicator | Témoins point mort | Leerlaufanzeiger | |
| | 20 | 14 75 49 00 | Gemma (aran.) spia folle | Glass, orange | Verre, orange | Glas, orange | |
| | 21 | 14 74 49 02 | Spia generat. - olio (rossa) | Oil-gen. indicator | Témoins huile-dynamo | Oil-Gen. Anzeiger | |
| | 22 | 14 75 49 02 | Gemma (rossa) sp. gen.-oli | Glass, red | Verre, rouge | Glas, rot | |
| | 23 | 14 74 49 01 | Spia indic. luci (verde) | Light indicator | Témoins de lum. | Lichtanzeiger | |
| | 24 | 14 75 49 01 | Gemma (verde) spia luci | Glass, green | Verre, vert | Glas, grün | |
| | 25 | 14 74 49 10 | Lampada per spie | Lamp | Lampe | Lampe | |
| | 26 | 14 76 95 00 | Decalcomania sul p. spie | Decal | Décal | Abziehbild | |
| | 27 | 14 74 78 00 | Cavo collegamento spie | Indicators cable | Cable de témoins | Anzeigerkabel | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|--|
| | 1 | 14 61 02 20 | Ruota anteriore compl. | Front wheel, compl. | Roue avant, compl. | Vorderrad, kompl. | |
| | 2 | 14 61 03 01 | Ruota anteriore | Front wheel | Roue avant | Vorderrad | |
| | 3 | 14 61 15 01 | Raggio compl. di nipple | Spoke with nipple | Rayon avec nipple | Spelche mit Nippel | |
| | 4 | 12 61 61 01 | Contrappeso gr. 15 | Counterweight gr. 15 | Contre-poids gr. 15 | Gegengewicht gr. 15 | |
| | 4 | 12 61 61 02 | Contrappeso gr. 20 | Counterweight gr. 20 | Contre-poids gr. 20 | Gegengewicht gr. 20 | |
| | 4 | 12 61 61 03 | Contrappeso gr. 30 | Counterweight gr. 30 | Contre-poids gr. 30 | Gegengewicht gr. 30 | |
| | 5 | 14 61 08 01 | Cerchio | Rim | Jante | Felge | |
| | 6 | 14 61 32 01 | Mozzo | Hub | Moyeu | Nabe | |
| | 7 | 14 61 33 01 | Dischi frenanti sul mozzo | Braking discs | Disques freinants | Bremsscheiben | |
| | 8 | 98 05 24 95 | Vite fiss. dischi al mozzo | Screw | Vis | Schraube | |
| | 9 | 14 61 59 02 | Piastrina di sicurezza | Plate | Plaque | Platte | |
| | 10 | 92 60 22 08 | Dado per viti fiss. dischi | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 11 | 90 27 20 47 | Anello seeger ten. cusc. | Ring | Bague | Ring | |
| | 12 | 92 20 42 20 | Cuscinetto per mozzo | Bearing | Roulement | Kugellager | |
| | 13 | 14 61 52 01 | Distanziale tra i cuscinetti | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 14 | 14 62 03 01 | Flangie per mozzo | Flange | Bride | Flansch | |
| | 15 | 14 61 63 20 | Distanziale mozzo-gamb. | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 16 | 92 60 33 16 | Dado per perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 17 | 95 00 52 17 | Rosetta per perno | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 18 | 14 61 41 02 | Perno per ruota ant. | Spindle | Pivot | Spindel | |

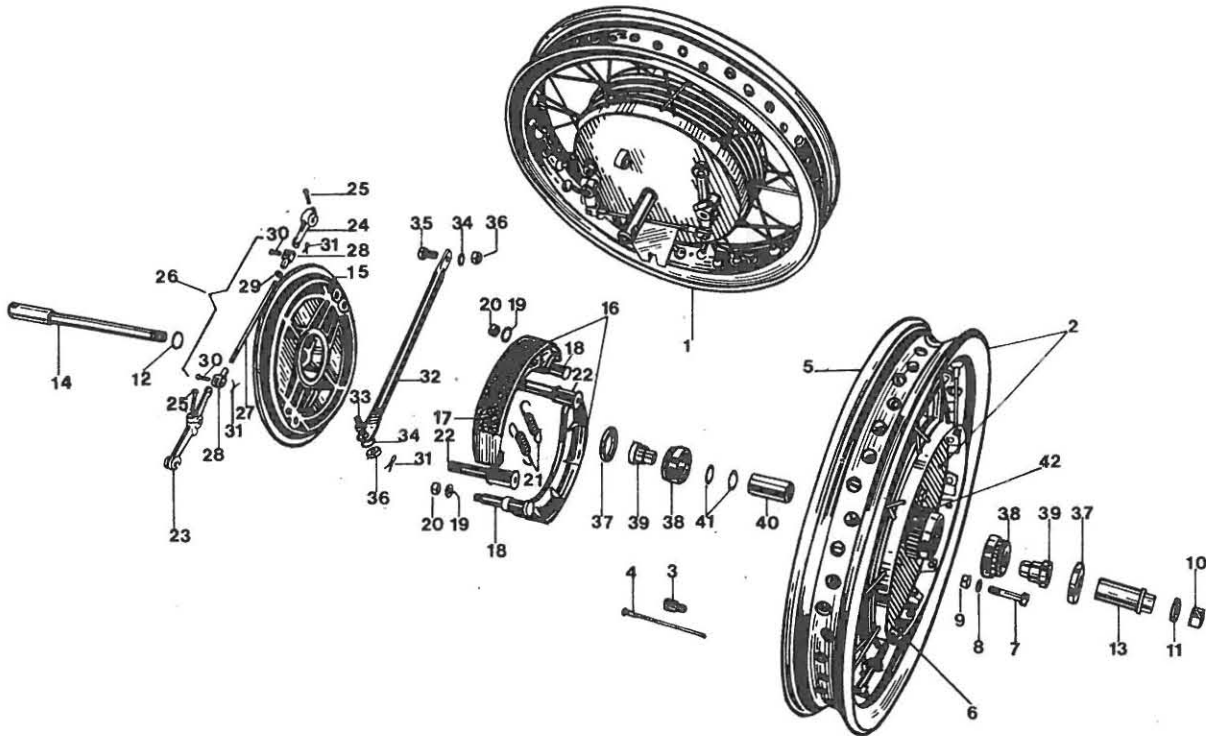


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|--|
| | 1 | 14 63 02 20 | Ruota posteriore completa | Rear wheel, complete | Roue arrière, compl. | Hinterrad, kompl. | |
| | 2 | 14 63 05 00 | Ruota posteriore | Rear wheel | Roue arrière | Hinterrad | |
| | 3 | 12 61 61 01 | Contrappeso gr. 15 | Counterweight gr. 15 | Contre-poids gr. 15 | Gegengewicht gr. 15 | |
| | 3 | 12 61 61 02 | Contrappeso gr. 20 | Counterweight gr. 20 | Contre-poids gr. 20 | Gegengewicht gr. 20 | |
| | 3 | 12 61 61 03 | Contrappeso gr. 30 | Counterweight gr. 30 | Contre-poids gr. 30 | Gegengewicht gr. 30 | |
| | 4 | 12 61 15 01 | Raggio compl. di nipplo | Spoke with nipple | Rayon avec nippé | Speiche mit Nippel | |
| | 5 | 14 63 07 00 | Cerchio | Rim | Jante | Felge | |
| | 6 | 12 63 30 00 | Tamburo freno post. | Rear brake drum | Tambour frein arrière | Hinterbremstrommel | |
| | 7 | 98 10 80 38 | Viti fiss. corpo centrale | Screw | Vis | Schraube | |
| | 8 | 95 10 12 31 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 9 | 92 60 50 08 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 10 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 11 | 14 63 44 00 | Rosetta lato dado | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 12 | 95 00 52 17 | Rosetta lato perno | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 13 | 12 63 41 00 | Distanziatore per perno | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 14 | 14 63 33 01 | Perno ruota | Wheel spindle | Pivot | Radspindel | |
| | 15 | 14 63 53 00 | Disco porta ceppi | Shoe holder plate | Porte-mâchoires | Backenhalteplatte | |
| | 16 | 14 63 74 00 | Ceppo freno completo | Brake shoe | Mâchoire de freins | Bremsbacken | |
| | 17 | 14 63 80 00 | Suole per ceppi freno | Lining | Garniture | Beläge | |
| | 18 | 12 62 32 00 | Perno per ceppi freno | Shoe pin | Pivot | Backenstift | |
| | 19 | 95 00 52 10 | Rosetta per perno | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 20 | 92 60 32 10 | Dado per perno | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 21 | 12 63 82 00 | Molle per ceppi | Spring | Ressort | Feder | |
| | 22 | 12 63 25 00 | Camme per ceppi | Shoe cam | Camme | Nocken | |
| | 23 | 14 63 96 00 | Leva doppia sulla camma | Lever, double | Levier, double | Hebel, doppel | |
| | 24 | 12 62 50 00 | Leva sulla camma | Lever | Levier | Hebel | |
| | 25 | 98 06 23 25 | Vite fiss. leve | Screw | Vis | Schraube | |
| | 26 | 13 62 66 60 | Tirante completo | Rod, compl. | Tige, compl. | Stange, kompl. | |
| | 27 | 13 62 67 00 | Tirante | Rod | Tige | Stange | |
| | 28 | 12 62 68 60 | Forcellini per tirante | Rod fork | Fourche de tige | Stangegabel | |
| | 29 | 92 60 32 06 | Dado per tirante | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 30 | 95 77 02 65 | Spine per forcellini | Pins | Clavettes | Stifte | |
| | 31 | 95 50 02 22 | Copiglie per spine | Clip | Goupille | Stift | |
| | 32 | 14 63 66 00 | Tirante ancoraggio disco | Rod | Tige | Stange | |
| | 33 | 14 63 69 00 | Vite prigione sulla scatola | Screw | Vis | Schraube | |
| | 34 | 95 02 11 10 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 35 | 98 05 45 20 | Vite fiss. anc. al forc. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 36 | 92 60 22 10 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 37 | 90 40 32 49 | Anelli di tenuta sul mozzo | Rings | Bagues | Ringe | |
| | 38 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 39 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 40 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 41 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 42 | 92 60 33 16 | Dado perno ruota | Nut | Ecrou | Mutter | |

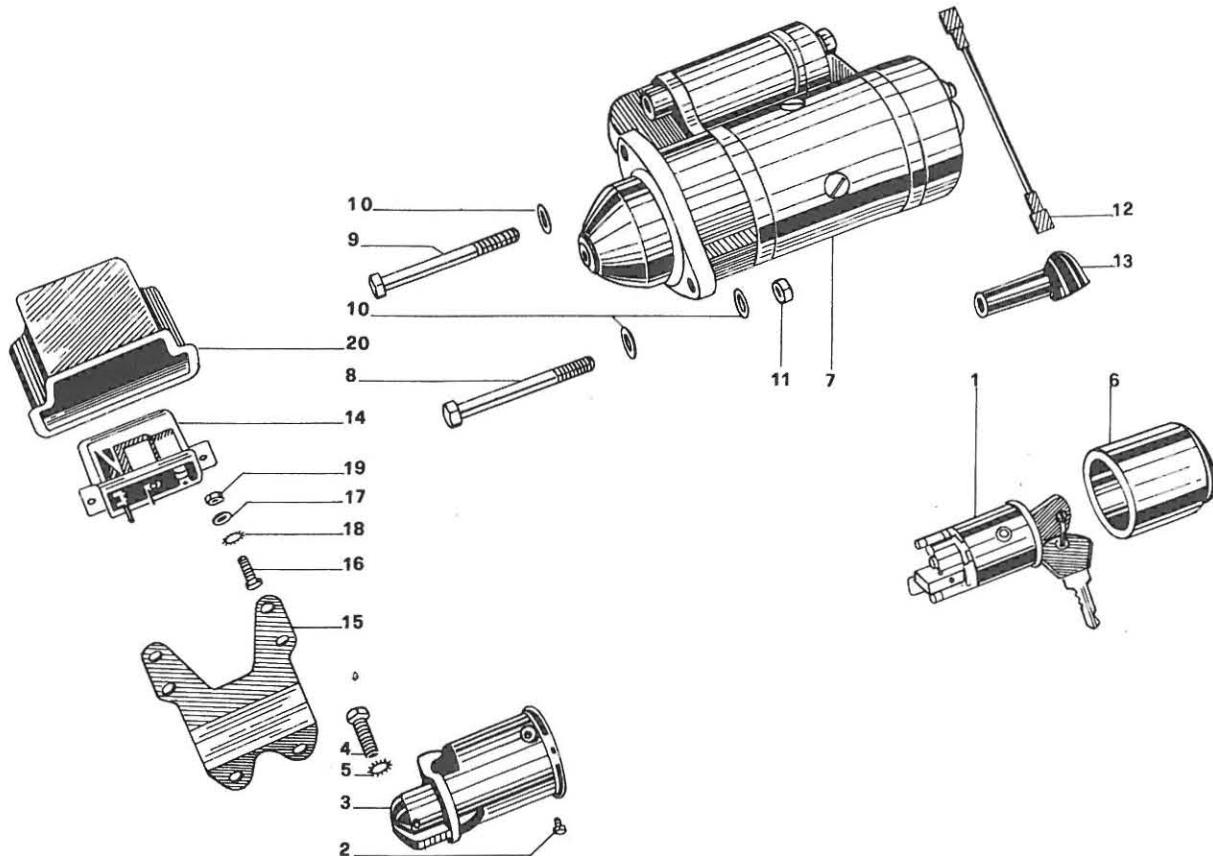
750 - S

316.03.05.0200.033-04

RUOTA POSTERIORE
REAR WHEEL
ROUE ARRIERE
HINTERRAD
TAV.
20
SEIMM

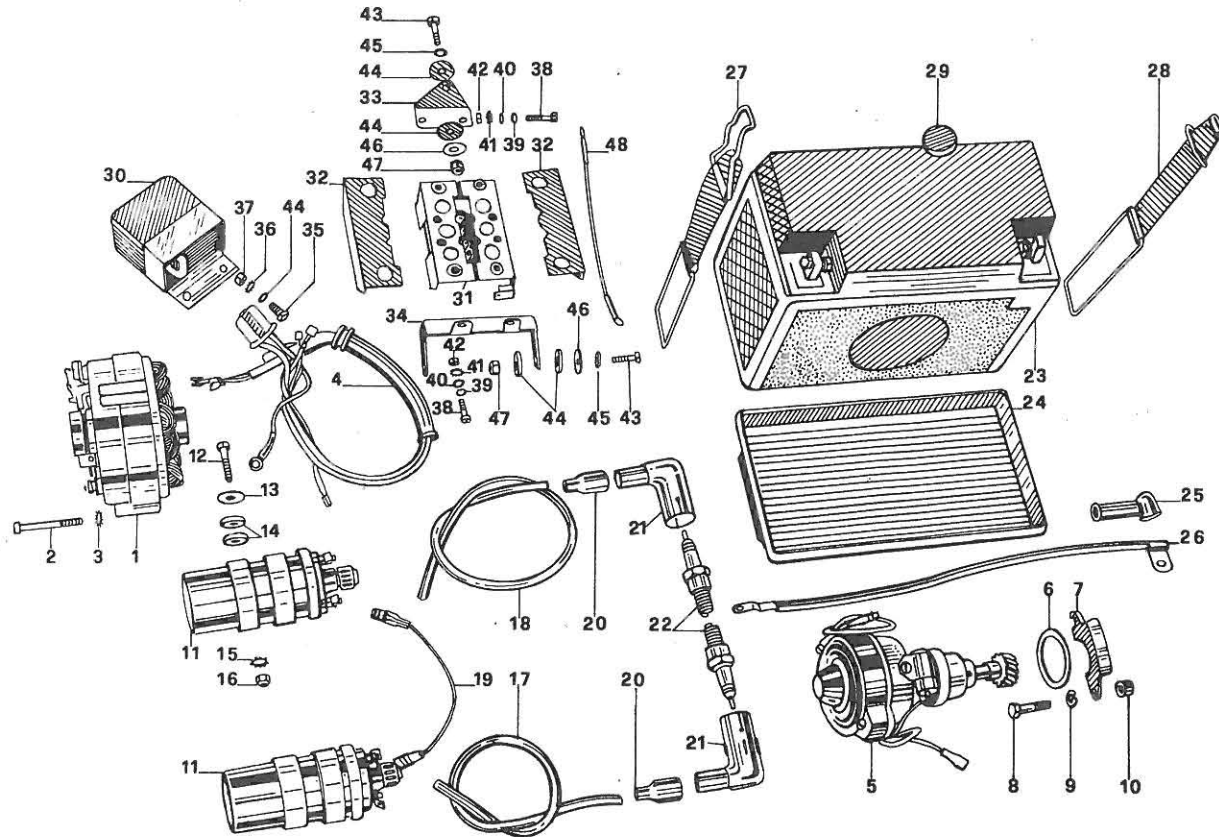
MOTO GUZZI


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|---------------------------|--------------|------------------|--------------------|--|
| | 39 | 12 61 52 00 | Bussole per cuscinetti | Bush | Douille | Buchse | |
| | 40 | 12 63 40 00 | Spessore tra i cuscinetti | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 41 | 12 61 58 00 | Spess. di aggius. mm 1 | Shim mm 1 | Epaisseur mm 1 | Abstandring mm 1 | |
| | 41 | 12 61 58 01 | Spess. di aggius. mm 1,1 | Shim mm 1,1 | Epaisseur mm 1,1 | Abstandring mm 1,1 | |
| | 41 | 12 61 58 02 | Spess. di aggius. mm 1,2 | Shim mm 1,2 | Epaisseur mm 1,2 | Abstandring mm 1,2 | |
| | 41 | 12 61 58 03 | Spess. di aggius. mm 1,3 | Shim mm 1,3 | Epaisseur mm 1,3 | Abstandring mm 1,3 | |
| | 41 | 12 61 58 04 | Spess. di aggius. mm 1,4 | Shim mm 1,4 | Epaisseur mm 1,4 | Abstandring mm 1,4 | |
| | 41 | 12 61 58 05 | Spess. di aggius. mm 1,5 | Shim mm 1,5 | Epaisseur mm 1,5 | Abstandring mm 1,5 | |
| | 41 | 12 61 58 20 | Spess. di aggius. mm 2 | Shim mm 2 | Epaisseur mm 2 | Abstandring mm 2 | |
| | 42 | 12 63 32 00 | Corpo centrale sul mozzo | Central body | Unité centr. | Mittl. Stück | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|--|
| | 1 | 14 73 53 00 | Commut. compl. di chiavi | Starting switch | Int. démarrage | Anlasschalter | |
| | 2 | 98 25 03 06 | Vite fiss. commutatore | Screw | Vis | Schraube | |
| | 3 | 14 73 64 01 | Sopperto per commutatore | Support | Support | Halterung | |
| | 4 | 98 05 43 16 | Vite fiss. sopporto | Screw | Vis | Schraube | |
| | 5 | 95 02 11 06 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterleg. | |
| | 6 | 14 73 58 00 | Cappuccio per commut. | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 7 | 14 73 07 05 | Motor. (Bosch 0001160010) | Starter motor | Moteur de démarr. | Anlassmotor | |
| | 7 | 14 73 07 06 | Motor. (Bosch 0001157016) | Starter motor | Moteur de démarr. | Anlassmotor | |
| | 8 | 98 05 24 80 | Vite fiss. motorino p. inf. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 9 | 98 05 24 70 | Vite fiss. motorino | Screw | Vis | Schraube | 0001157016 |
| | — | 98 05 24 90 | Vite fiss. motorino p. inf. | Screw | Vis | Schraube | 0001160010 |
| | — | 98 05 44 20 | Vite fiss. piastra per mot. | Screw | Vis | Schraube | 0001160010 |
| | — | 14 73 18 05 | Piastra per motorino | Plate | Plaque | Platte | |
| | 10 | 95 00 42 08 | Rosetta per viti fiss. mot. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 0001160010 |
| | 11 | 92 60 22 08 | Dado per viti fiss. mot. | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 12 | 14 74 82 05 | Cavo da motorino a relé | Cable | Cable | Kabel | 0001160010 |
| | 12 | 17 74 82 00 | Cavo da motorino a relé | Cable | Cable | Kabel | 0001157016 |
| | 13 | 25 70 71 00 | Cappuccio cavi motorino | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 14 | 14 70 76 05 | Teleruttore per motorino | Relay | Relais | Relais | 0001160010 |
| | 14 | 12 73 25 00 | Teleruttore per motorino | Relay | Relais | Relais | 0001157016 |
| | 15 | 14 70 99 05 | Piastrina per teleruttore | Plate | Plaque | Platte | |
| | 16 | 98 05 43 20 | Vite fiss. teleruttore | Screw | Vis | Schraube | 0001160010 |
| | 16 | 98 05 43 14 | Vite fiss. teleruttore | Screw | Vis | Schraube | 0001157016 |
| | 17 | 95 10 01 21 | Rosetta per vite fiss. tel. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 0001160010 |
| | 17 | 95 00 02 05 | Rosetta per vite fiss. tel. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 0001157016 |
| | 18 | 95 02 11 06 | Rosetta elastica fiss. tel. | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterleg. | 0001160010 |
| | 18 | 95 02 11 05 | Rosetta elastica fiss. tel. | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterleg. | 0001157016 |
| | 19 | 92 60 22 06 | Dado per viti fiss. tel. | Nut | Ecrou | Mutter | 0001160010 |
| | 19 | 92 60 22 05 | Dado per viti fiss. tel. | Nut | Ecrou | Mutter | 0001157016 |
| | 20 | 14 70 77 00 | Coperchio per teleruttore | Relay cover | Couvre-relais | Relaidsdeckel | |
| | 21 | 14 74 81 05 | Cavo da relé a massa | Ground cable | Cable de masse | Massekabel | 0001160010 |

BOSCH

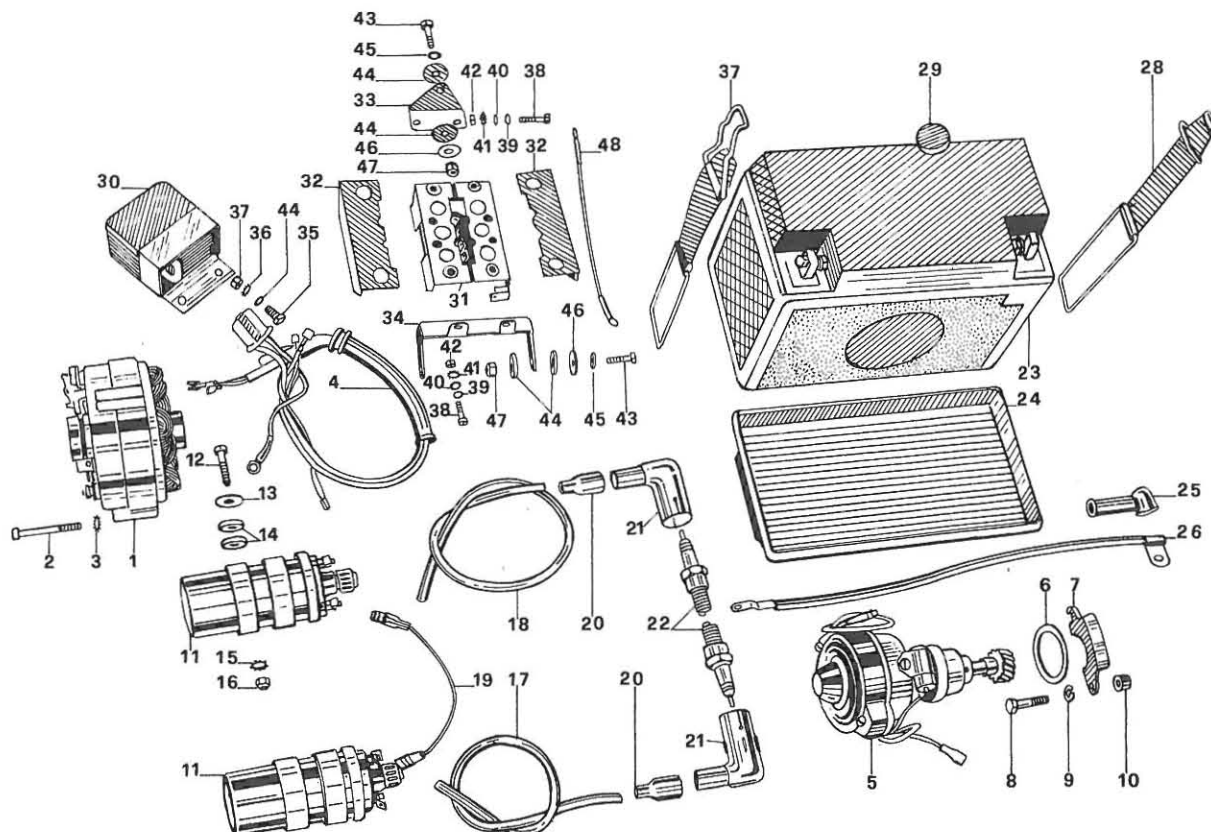


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|--|
| | 1 | 14 71 24 05 | Generatore-alternatore | Alternator | Alternateur | Generator | |
| | 2 | 98 62 02 45 | Vite fiss. generatore | Screw | Vis | Schraube | |
| | 3 | 95 02 11 05 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 4 | 14 74 74 00 | Gruppo cavi di colleg. | Wire system | Cables électr. | Elektrische Anlage | |
| | 5 | 14 71 54 00 | Doppio rottore | Contact breaker | Rupteur | Unterbrecher | |
| | 6 | 14 71 64 00 | Guarniz. doppio rottore | Gasket | Joint | Dichtung | |
| | 7 | 14 71 57 00 | Piastrina fiss. rottore | Plate | Plaque | Platte | |
| | 8 | 98 05 24 30 | Vite fiss. piastrina | Screw | Vis | Schraube | |
| | 9 | 95 12 00 85 | Rosetta elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 10 | 91 18 09 07 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | |
| | 11 | 14 71 65 00 | Bobina d'accensione | Coil | Bobine | Zündspule | |
| | 12 | 98 05 23 30 | Vite fiss. bobine | Screw | Vis | Schraube | |
| | 13 | 95 00 02 06 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 14 | 93 11 00 60 | Rondella in gomma | Rubber washer | Caoutchou | Gummischeibe | |
| | 15 | 95 10 01 41 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 16 | 92 63 01 06 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstklemm. Mutter | |
| | 17 | 14 71 84 00 | Cavo A.T. dx | Right H.T. cable | Cable H.T. droit | Rechter H+S. Kabel | |
| | 18 | 14 71 86 00 | Cavo A.T. sx | Left H.T. cable | Cable H.T. gauche | Linker H+S. Kabel | |
| | 19 | 14 74 77 00 | Cavo da bobina 1 a 2 | Coil cable | Cable de bobine | Spulekabel | |
| | 20 | 14 71 76 00 | Cappuccio protez. (Bosch) | Protection cap (Bosch) | Capuchon (Bosch) | Kappe (Bosch) | |
| | 21 | 14 71 74 00 | Attacco cavi cond. (Bosch) | Spark Plug Anch. (Bosch) | Ancr. de bougies (Bosch) | Kerzenanschl. (Bosch) | |
| | 22 | 25 71 70 25 | Candela d'accensione | Spark Plug | Bougie | Kerze | |
| | 23 | 14 70 45 00 | Batteria | Battery | Batterie | Batterie | |
| | 24 | 14 70 70 00 | Vaschetta per batteria | Housing | Boitier | Gehäuse | |
| | 25 | 25 70 71 00 | Cappuccio copri cavo | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 26 | 14 74 84 00 | Cavo da batteria (+ a -) | Battery cable | Cable de batterie | Batterie Kabel | |
| | 27 | 14 70 55 50 | Staffa con gancio | Bracket | Etrier | Bügel | |
| | 28 | 14 70 48 00 | Staffa ancoragg. batteria | Bracket | Etrier | Bügel | |
| | 29 | 93 18 02 20 | Tampone sostegno ganc. | Buffer | Butoir | Puffer | |
| | 30 | 14 70 38 05 | Regolatore | Regulator | Régulateur | Regler | |
| | 31 | 14 70 43 05 | Raddrizzatore | Rectifier | Redresseur | Gleichrichter | |
| | 32 | 14 70 42 05 | Coperc. isolante per radd. | Insulating cover | Couvercle isolant | Isolierdeckel | |
| | 33 | 14 70 44 05 | Supporto ant. raddrizz. | Support | Support | Halterung | |
| | 34 | 14 70 41 05 | Supporto raddr. e regol. | Support | Support | Halterung | |
| | 35 | 98 05 43 12 | Supporto fiss. regolatore | Screw | Vis | Schraube | |
| | 36 | 95 02 11 06 | Rosetta dentellata | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 37 | 92 60 22 06 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 38 | 98 30 50 17 | Vite fiss. raddrizzatore | Screw | Vis | Schraube | |
| | 39 | 95 10 00 59 | Rosetta parte ant. | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 40 | 95 05 02 05 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |

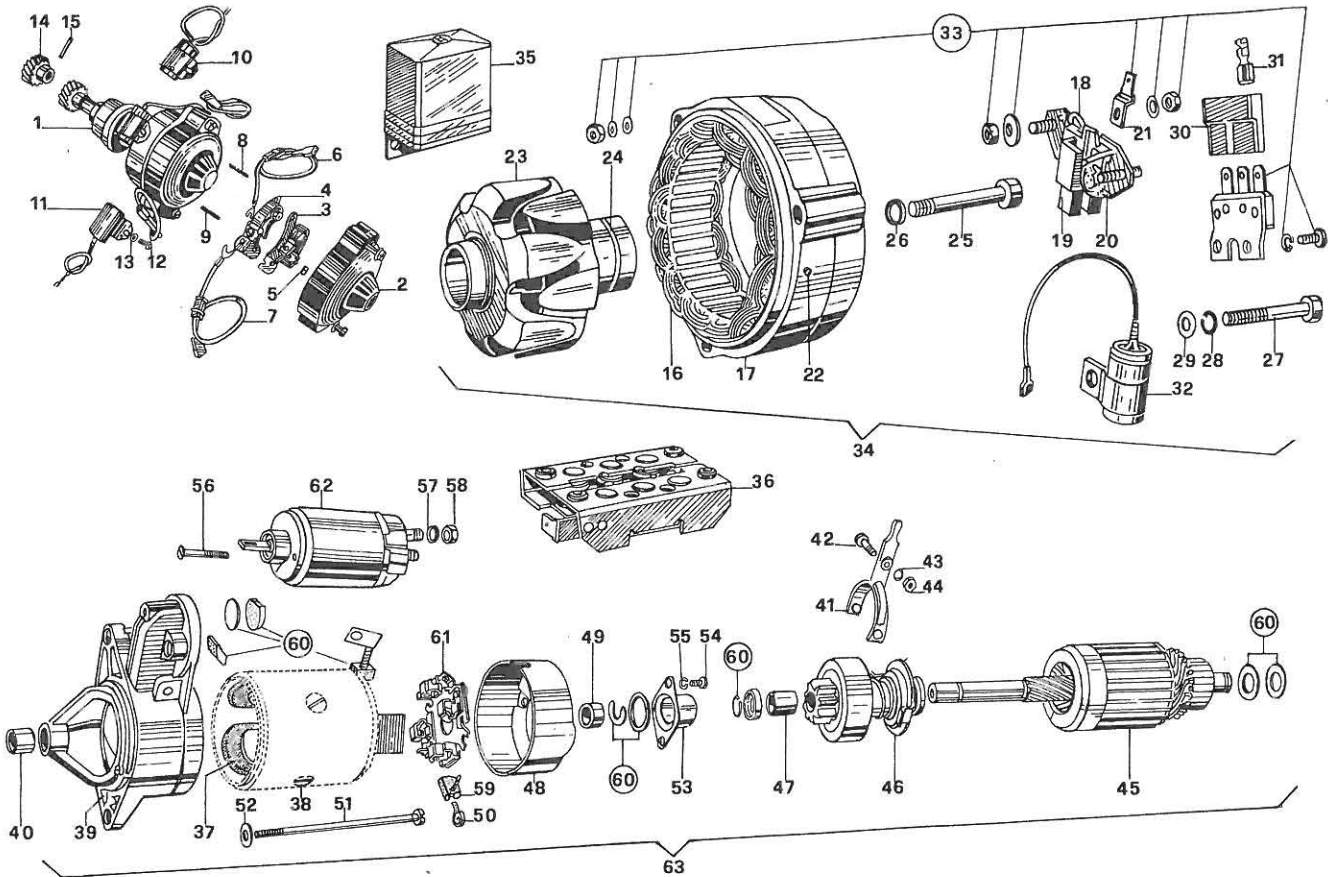
750 - S

316.03.06.0200.033-04

GENERATORE - BATTERIA
GENERATOR - BATTERY
DYNAMO - BATTERIE
GENERATOR - BATTERIE
TAV.
22
SEIMM

MOTO GUZZI


| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------|------------------|---------------------|---------------------|--|
| | 41 | 95 02 11 05 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | Ei. Unterlegsch. | |
| | 42 | 92 60 22 05 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 43 | 98 05 43 20 | Vite fiss. sopporti | Screw | Vis | Schraube | |
| | 44 | 93 11 00 60 | Rondella in gomma | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 45 | 95 00 02 06 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 46 | 95 10 01 41 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 47 | 92 63 01 06 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstklemm. Mutter | |
| | 48 | 14 74 49 00 | Cavo raddrizz.-regol. | Cable | Cable | Kabel | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--|
| | 1 | 14 71 54 00 | Doppio ruttore (S 311 A) | Contact breaker (S311A) | Rupteur (S311A) | Unterbrecher (S311A) | 61 03 11 01 |
| | 2 | 14 71 54 20 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | 71 14 82 10 |
| | 3 | 14 71 54 30 | Coppia contatti cil. sx | Left cyl. contacts | Contacts de cyl. g. | Kontakte, linker Zyl. | 71 14 76 01 |
| | 4 | 14 71 54 29 | Coppia contatti cil. dx | Right cyl. contacts | Contacts. de cyl. d. | Kontakte, rechter Zyl. | 71 11 16 01 |
| | 5 | 14 71 54 23 | Feltro lubrificazione | Felt | Feutre | Filz | 91 08 01 04 |
| | 6 | 14 71 54 24 | Connessione (verde) | Connect. (green) | Connex. (verte) | Verbindung (grün) | 71 14 79 01 |
| | 7 | 14 71 54 25 | Connessione (rossa) | Connect. (red) | Connex. (rouge) | Verbindung (rot) | 71 14 79 02 |
| | 8 | 14 71 54 31 | Molla ad occhiello e asola | Spring | Ressort | Feder | 71 11 16 01 |
| | 9 | 14 71 54 32 | Molla ad occhielli | Spring | Ressort | Feder | 71 14 70 10 |
| | 10 | 14 71 54 33 | Condensatore con cavo l. | Long wired condenser | Condensateur à fil long | Kondensator, lang Kabel | 56 18 11 33 |
| | 11 | 14 71 54 34 | Condens. con cavo corto | Short wired condenser | Condensateur à fil court | Kondensator, kurz Kabel | 56 18 11 34 |
| | 12 | 14 71 54 28 | Vite fiss. condensatori | Screw | Vis | Schraube | 90 02 80 21 |
| | 13 | 14 71 54 27 | Rosetta di sicurezza | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 90 09 90 31 |
| | 14 | 14 71 62 00 | Ingranaggio comando | Control gear | Engrenage de comm. | Schaltzahnrad | 71 09 38 10 |
| | 15 | 95 51 03 18 | Spina per ingranaggio | Pin | Clavette | Stift | 90 02 70 61 |
| | 16 | 14 71 24 50 | Statore completo | Stator, compl. | Stator, compl. | Stator, kompl. | 1125043001 |
| | 17 | 14 71 24 51 | Sopperto lato anelli. coll. | Bracket | Support | Halter | 1125883005 |
| | 18 | 14 71 24 52 | Portaspazzola | Brush holder | Porte-balais | Bürstenhalter | 1124335020 |
| | 19 | 14 71 24 53 | Serie spazzole | Brush set | Groupe de balais | Bürstensatz | 1127014003 |
| | 20 | 14 71 24 54 | Molla premispazzole | Brush spring | Ressort de balais | Bürstenfeder | 1124652000 |
| | 21 | 14 71 24 55 | Piastrina di fiss. | Fixing plate | Plaque de fixage | Befestigungsplatte | 1124477006 |
| | 22 | 14 21 24 56 | Fascia di chiusura | Band | Ruban | Band | 2917760073 |
| | 23 | 17 71 24 57 | Rotore completo | Rotor, compl. | Rotor, compl. | Rotor, kompl. | 1124033016 |
| | 24 | 14 71 24 58 | Anello collettore | Ring | Bague | Ring | 1124304010 |
| | 25 | 14 71 24 59 | Vite | Screw | Vis | Schraube | 1123414001 |
| | 26 | 14 71 24 60 | Rondella elastica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 2916693007 |
| | 27 | 14 71 24 61 | Vite di fiss. | Fixing screw | Vis de fixation | Befestigungsschraube | 2910141174 |
| | 28 | 14 71 24 62 | Rondella elastica | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterlegscheibe | 2916593004 |
| | 29 | 14 71 24 63 | Rondella piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 2916011011 |
| | 30 | 14 71 24 64 | Carcassa spine | Pin casing | Boitier de clavettes | Stiftgehäuse | 1224485000 |
| | 31 | 14 71 24 65 | Spine | Pins | Clavettes | Stifte | 1351355810 |
| | 32 | 14 71 24 66 | Condensatore | Condenser | Condensateur | Kondensator | 1297330007 |
| | 33 | 14 71 24 67 | Serie accessori per mors. | Items set | Série d'éléments | Stücksatz | 1127011030 |
| | 34 | 14 71 24 05 | Altern. (G1-14V 20A 21) | Alternator | Alternateur | Alternator | 0120340001 |
| | 35 | 14 70 38 05 | Regolatore | Regulator | Régulateur | Regler | 0190601006 |
| | 36 | 14 70 43 05 | Raddrizzatore completo | Rectifier, compl. | Redresseur, compl. | Gleichrichter, kompl. | 0197002001 |
| | 37 | 14 73 05 50 | Avvolg. di campo mot. avv. | Field winding | Enroulement inducteur | Feldwicklung | 1004111003 |
| | 38 | 12 73 05 11 | Vite | Screw | Vis | Schraube | 2910551232 |
| | 39 | 14 73 05 51 | Supporto compl. lato com. | Bracket | Support | Halter | 1005821015 |
| | 40 | 12 73 05 14 | Buscina per supporto | Brush | Boquilla | Bürste | 2900301023 |

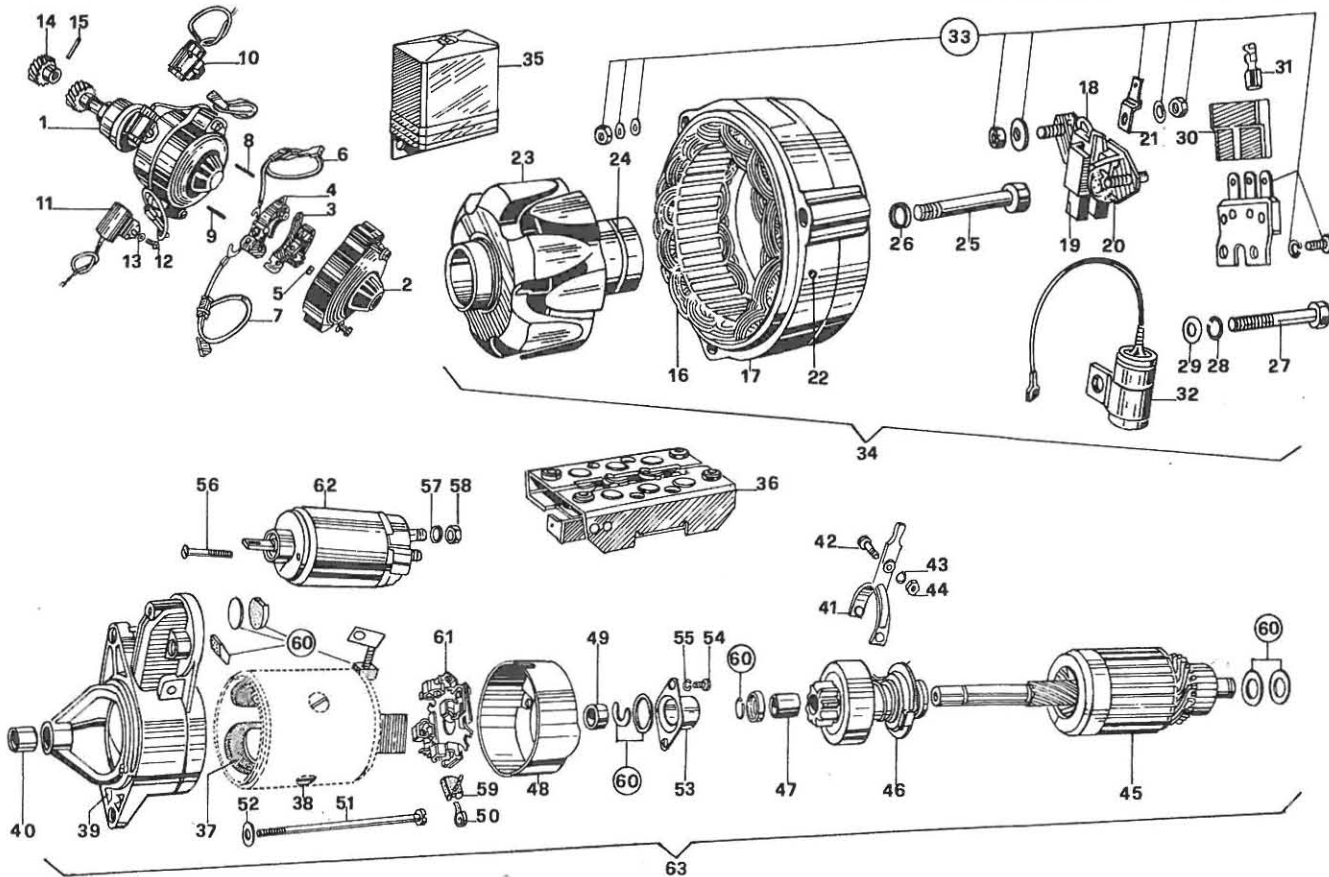
MARELLI

BOSCH

750 - S

316.03.06.0300.033-04

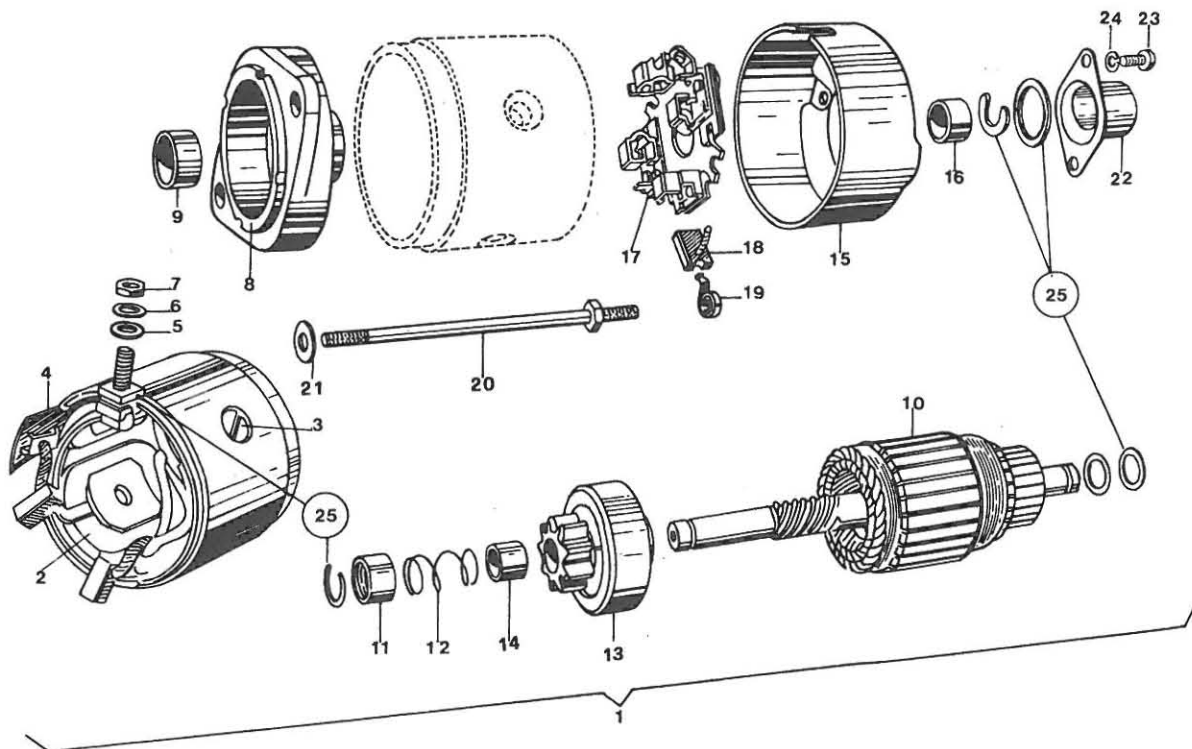
DOPPIO RUTTORE - MOT. AVV. - GENERATORE
CONTACT BREAKER - STARTER MOTOR - GEN.
RUPTEUR - DEMARREUR - DYNAMO
UNTERBRECHER - ANLASSMOTOR - LICHTMASCH.
TAV.
23
SEIMM

MOTO GUZZI


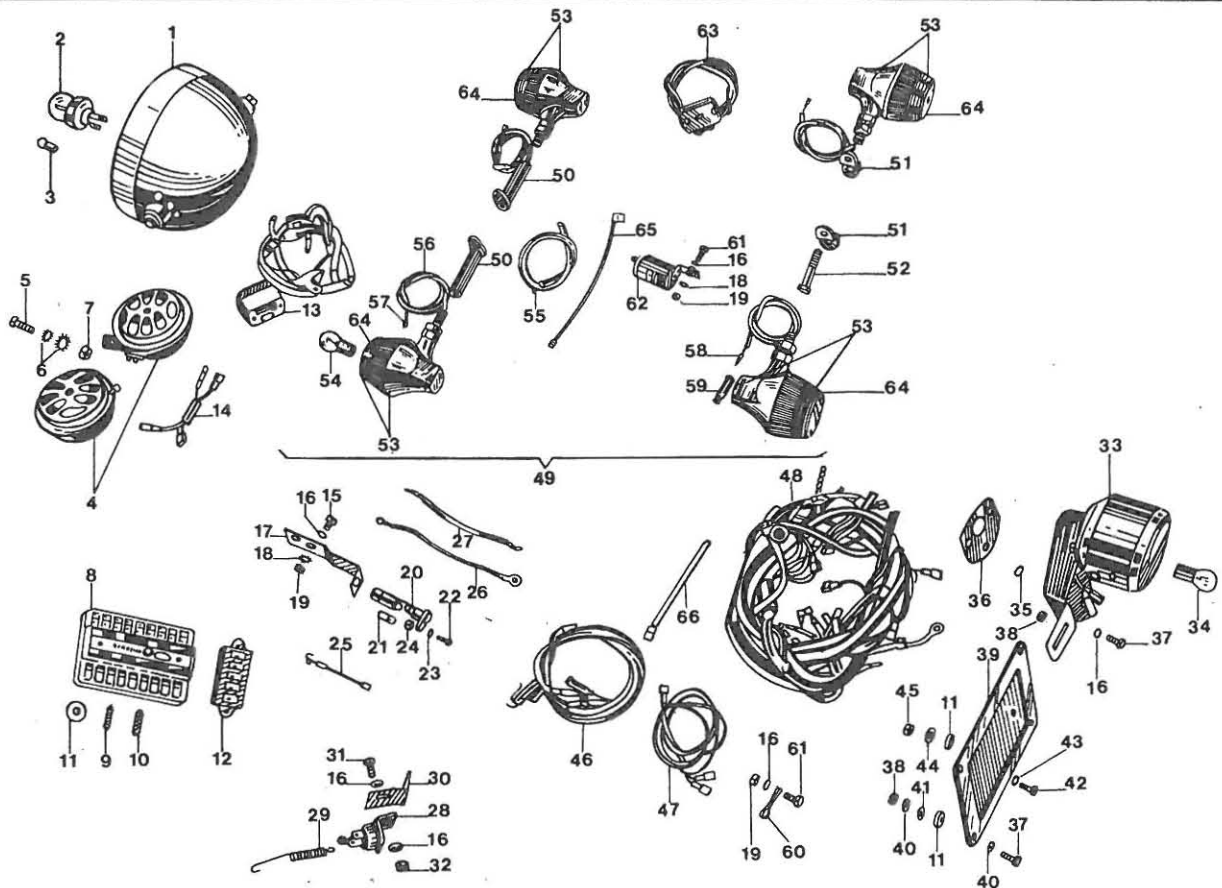
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-----------------------------|-------------------|---------------------|------------------|--|
| | 41 | 14 73 05 52 | Leva di comando | Control lever | Levier de comm. | Schalthebel | 1001933074 |
| | 42 | 12 73 05 16 | Vite cilindrica | Screw | Vis | Schraube | 1003410005 |
| | 43 | 12 73 05 17 | Rondella isolante | Insulating washer | Rondelle isolante | Isolierscheibe | 2916693005 |
| | 44 | 12 73 05 18 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | 2915051106 |
| | 45 | 14 73 05 53 | Indotto | Armature | Induit | Anker | 1004011001 |
| | 46 | 14 73 05 54 | Pignone completo | Pinion, compl. | Pignon, compl. | Ritzel, kompl. | 1006209088 |
| | 47 | 12 73 05 22 | Bussola per pignone | Bush | Douille | Buchse | 2003031040 |
| | 48 | 12 73 05 23 | Sopporito compl. lato coll. | Bracket | Support | Halter | 2005851025 |
| | 49 | 12 73 05 24 | Bussola per sopporito | Bush | Douille | Buchse | 1000301001 |
| | 50 | 14 73 05 55 | Molla premispazzola | Brush spring | Ressort de balai | Bürstenfeder | 2004652002 |
| | 51 | 14 73 05 56 | Vite tirante | Screw | Vis | Schraube | 2003410087 |
| | 52 | 12 73 05 29 | Rondella piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 1000100000 |
| | 53 | 12 73 05 30 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | 2000505001 |
| | 54 | 14 73 05 57 | Vite cilindrica | Screw | Vis | Schraube | 2910021118 |
| | 55 | 12 73 05 32 | Rondella piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 2916063005 |
| | 56 | 14 73 05 59 | Vite | Screw | Vis | Schraube | 1003421002 |
| | 57 | 14 73 05 60 | Rondella | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 2916693007 |
| | 58 | 12 73 05 41 | Dado esagonale | Nut | Ecrou | Mutter | 2915051107 |
| | 59 | 12 73 05 26 | Serie spazzole | Brush set | Group de balais | Bürstensatz | 2007014018 |
| | 60 | 14 73 05 61 | Serie accessori | Items set | Série d'éléments | Stücksatz | 2007010012 |
| | 61 | 12 73 05 25 | Portaspazzole completo | Brush holder | Porte-balais | Bürstenhalter | 2001329900 |
| | 62 | 14 73 05 58 | Interruttore completo | Switch, compl. | Commutateur, compl. | Schalter, kompl. | 0331302077 |
| | 63 | 14 73 07 06 | Mot.avv.(DF (L) 12V 0,6 PS) | Starter motor | Démarreur | Anlassmotor | 0001157016 |

BOSCH

NB. - I particolari in questa tavola (esclusi i numeri di fig. 1 - 34 - 35 - 36 - 63) non sono di nostra produzione e verranno da noi forniti solo per il mercato estero.



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|---|-----------------------------|-------------------|-------------------|------------------|--|
| | 1 | 14 73 07 05 | Motorino avviamento | Starter motor | Moteur de démarr. | Anlassmotor | 0001160010 |
| | 2 | 14 73 05 10 | Avvolgimento di campo | Field winding | Enroul.induct. | Feldwicklung | 2004114004 |
| | 3 | 14 73 05 11 | Vite | Screw | Vis | Schraube | 2910559232 |
| | 4 | 12 73 05 12 | Striscia isolante | Insulating device | Élément isolant | Isolierstück | 2001016000 |
| | 5 | 14 73 05 17 | Rondella | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 2916011014 |
| | 6 | 12 73 05 53 | Rondella elastica | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterlegsch. | 2916693005 |
| | 7 | 14 73 05 16 | Dado esagonale | Nut | Ecrou | Mutter | 2915051006 |
| | 7 | 14 73 05 15 | Dado esagonale | Nut | Ecrou | Mutter | 2915011007 |
| | 8 | 14 73 05 13 | Sopperto lato comando | Support | Support | Halter | 2005821101 |
| | 9 | 14 73 05 14 | Bussola per sopperto | Bush | Douille | Buchse | 2000301030 |
| | 10 | 14 73 05 19 | Indotto completo | Armature | Induit | Anker | 2004011024 |
| | 11 | 14 73 05 20 | Bussola di fermo | Stop bush | Douille d'arrêt | Sicherungsbuchse | 2003300010 |
| | 12 | 14 73 05 18 | Molla | Spring | Ressort | Feder | 2004615001 |
| | 13 | 14 73 05 21 | Pignone completo | Pinion, compl. | Pignon, compl. | Ritzel, kompl. | 2006209312 |
| | 14 | 14 73 05 22 | Bussola | Bush | Douille | Buchse | 1000301009 |
| | 15 | 12 73 05 23 | Sopperto lato collettore | Support | Support | Halter | 2005851025 |
| | 16 | 12 73 05 24 | Bussola | Bush | Douille | Buchse | 1000301001 |
| | 17 | 14 73 05 25 | Portaspazzole completo | Brush holder | Porte-balais | Bürstenhalter | 2001329904 |
| | 18 | 14 73 05 26 | Serie spazzole | Brush set | Groupe de balais | Bürstensatz | 2007014027 |
| | 19 | 14 73 05 27 | Molla premispazzola | Brush spring | Ressort de balai | Bürstenfeder | 2004652002 |
| | 20 | 14 73 05 34 | Perno tirante | Pin | Tige | Stift | 2003527004 |
| | 21 | 14 73 05 35 | Guarnizione | Gasket | Joint | Dichtung | 1000100025 |
| | 22 | 12 73 05 30 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | 2000505001 |
| | 23 | 12 73 05 31 | Vite cilindrica | Screw | Vis | Schraube | 1910021116 |
| | 24 | 12 73 05 33 | Rondella elastica | Spring washer | Rondelle élast. | El. Unterlegsch. | 2916063005 |
| | 25 | 14 73 05 42 | Serie accessori per indotto | Items set | Série d'éléments | Stücksatz | 2007010019 |



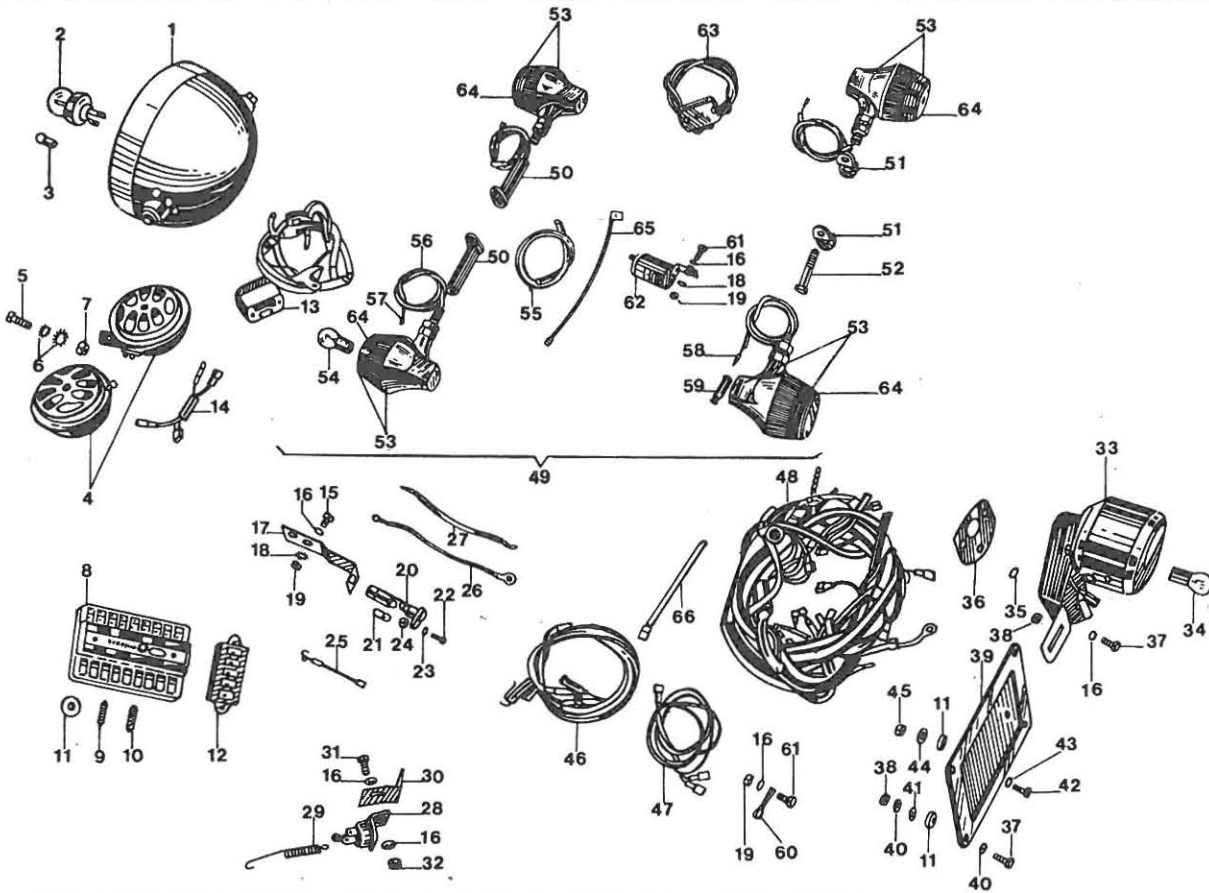
| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--|
| | 1 | 14 74 05 01 | Faro anteriore | Front headlight | Phare avant | Scheinwerfer | |
| | 2 | 93 45 02 31 | Lampada asimmetrica | Asymmetric lamp | Lampe asymétrique | Asymmetrische Lampe | |
| | 3 | 93 45 01 19 | Lampada luce città | City light lamp | Lampe feu de pos. | Stadtlicht Lampe | |
| | 4 | 14 74 37 00 | Trombe abbinatè | Warning horn | Avvertisseur | Hupe | |
| | 4 | 14 74 37 01 | Trombe abbinatè | Warning horn | Avvertisseur | Hupe | |
| | 5 | 98 05 24 35 | Vite fiss. trombe | Screw | Vis | Schraube | |
| | 6 | 95 02 11 09 | Rosetta dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzahnnte Unterl. | |
| | 7 | 92 60 22 08 | Dado per viti fiss. trombe | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 8 | 14 74 30 00 | Morsettièra porta fusibili | Fuse-holder | Porte-fusibles | Sicherungshalter | |
| | 9 | 55 74 25 26 | Fusibile 15 A | Fuse 15 A | Fusible 15 A | Sicherung 15 A | |
| | 10 | 14 74 01 30 | Fusibile 25 A | Fuse 25 A | Fusible 25 A | Sicherung 25 A | |
| | 11 | 93 11 00 60 | Rondella in gomma | Rubber washer | Rondelle en caoutch. | Gummiunterleg. | |
| | 12 | 14 74 65 00 | Morsettièra Miny | Terminal | Porte-bornes | Klemmenleiste | |
| | 13 | 14 74 60 20 | Commutatore luci compl. | Light switch | Commutateur de lum. | Lichtschalter | |
| | 14 | 14 74 80 00 | Cavi coll. trombe | Horn cables | Cables avvertisseur | Hupenkabel | |
| | 15 | 98 05 43 12 | Vite fiss. squadretta | Screw | Vis | Schraube | |
| | 16 | 95 00 02 06 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 17 | 14 75 42 00 | Squadretta porta luce cort. | Plate | Plaque | Platte | |
| | 18 | 95 02 11 06 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | El. Unterlegsch. | |
| | 19 | 92 60 22 06 | Dado per viti | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 20 | 14 75 40 00 | Luce di cortesia | Courtesy light | Lum. de court. | Anzeiglicht | |
| | 21 | 10 74 49 10 | Lampada per luce cort. | Lamp | Lampe | Schraube | |
| | 22 | 98 28 04 10 | Vite fiss. luce cort. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 23 | 95 02 11 04 | Rosetta elastica | Spring washer | Rondelle élastique | El. Unterlegsch. | |
| | 24 | 92 60 22 04 | Dado per vite | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 25 | 14 75 44 00 | Cavo alimen. luce cort. | Cable | Cable | Kabel | |
| | 26 | 14 75 46 00 | Cavo massa luce cortesia | Ground cable | Cable de masse | Massekabel | |
| | 27 | 14 74 76 00 | Cavo da morsett.-batteria | Cable | Cable | Kabel | |
| | 28 | 14 74 11 10 | Interruttore stop | Stop signal switch | Interrupteur de stop | Bremslichtschalter | |
| | 29 | 14 74 32 00 | Molla comando interrutt. | Spring | Ressort | Feder | |
| | 30 | 14 74 29 00 | Squadretta per interrutt. | Plate | Plaque | Platte | |
| | 31 | 98 05 43 14 | Vite fiss. squadretta | Screw | Vis | Schraube | |
| | 32 | 92 60 22 06 | Dado fiss. squadretta | Nut | Ecrou | Mutter | |
| | 33 | 14 47 49 10 | Portatarga compl. di fan. | Plate h. and rear light | Porte-plaque et feu ar. | Kennzeich. u. Rücklicht H. | |
| | 34 | 93 45 02 24 | Lampada per fanalino | Lamp | Lampe | Lampe | |
| | 35 | 91 55 10 81 | Gommino sul portatarga | Rubber | Caoutchouc | Gummistück | |
| | 36 | 10 47 59 00 | Basetta tra par. e portatarg. | Plate | Plaque | Platte | |
| | 37 | 98 05 43 16 | Vite fiss. portatarga | Screw | Vis | Schraube | |
| | 38 | 92 63 01 06 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstsperrmutter | |

750 - S

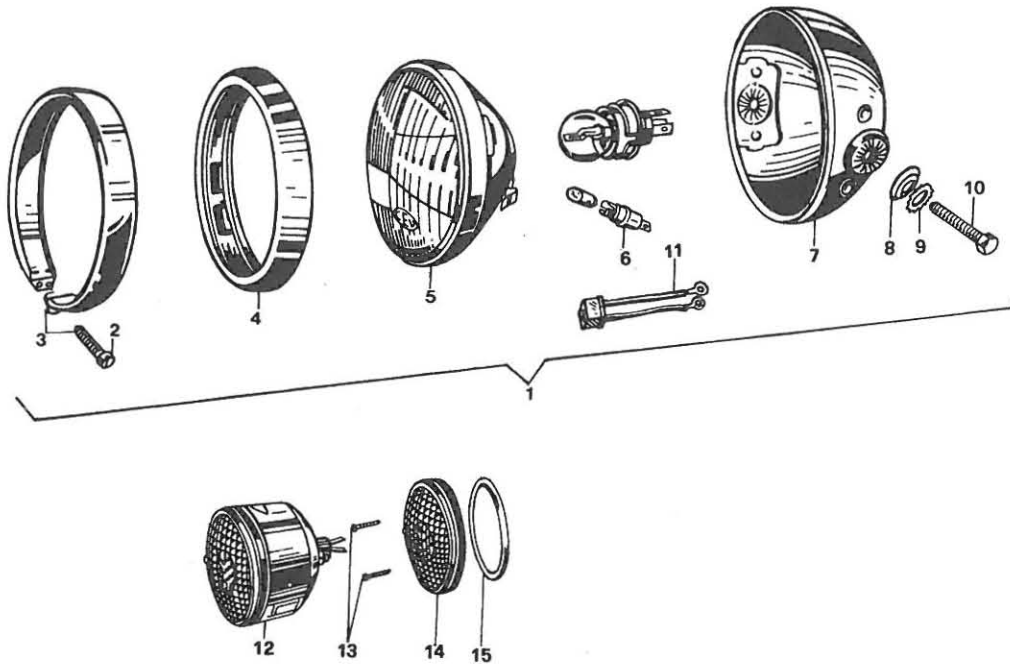
ILLUMINAZIONE - ACUSTICO
LIGHTING - HORN
ECLAIRAGE - AVERTISSEUR
BELEUCHTUNG - HUPE

TAV.
25

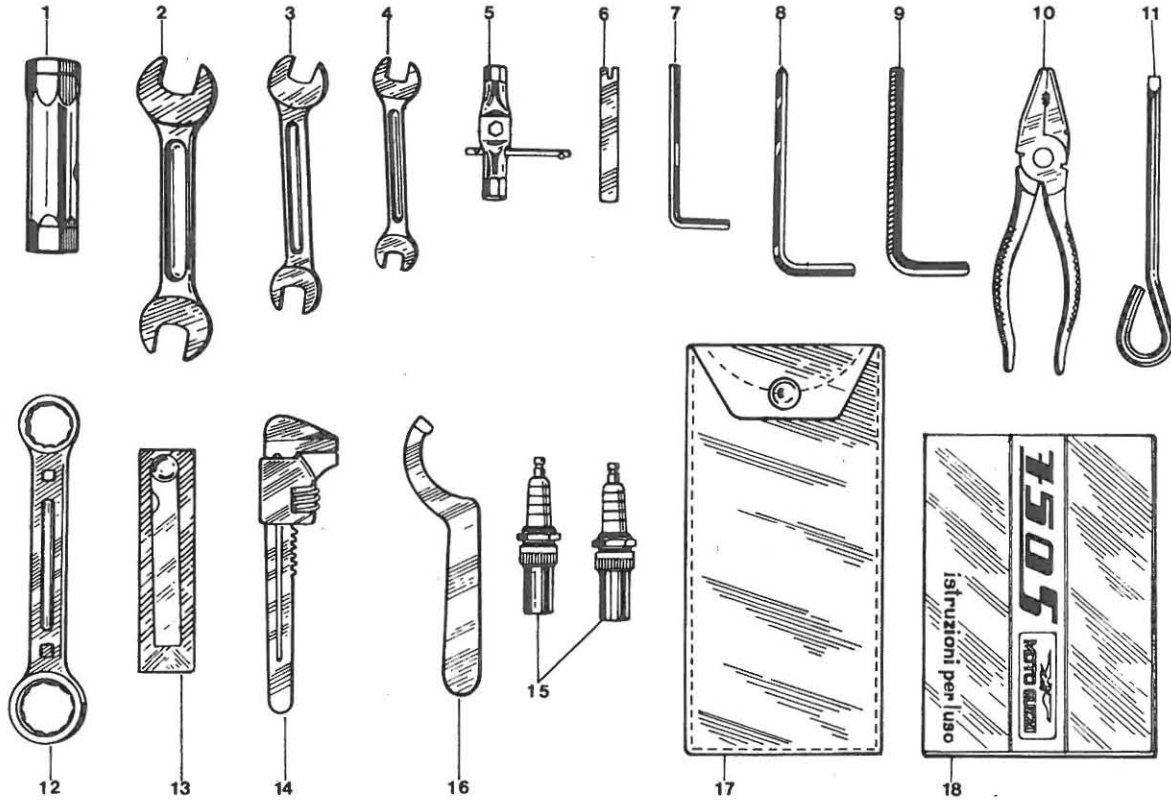
SEIMM
MOTO GUZZI



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|-------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--|
| | 40 | 95 10 01 06 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 41 | 95 10 01 41 | Rosetta per viti | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 42 | 98 05 42 20 | Vite sup. fiss. piastra | Screw | Vis | Schraube | |
| | 43 | 95 00 02 05 | Rosetta per viti superiori | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | |
| | 44 | 95 10 00 59 | Rosetta di spes. viti sup. | Shim | Epaisseur | Abstandunterleg. | |
| | 45 | 92 63 01 05 | Dado autobloccante | Self locking nut | Ecrou à autoblocage | Selbstspernmutter | |
| | 46 | 14 74 75 01 | Gruppo cavi per lamp. | Blinklight cables | Cables clignotants | Blinklichtkabel | |
| | 47 | 14 74 89 00 | Cavo dall'int stop-valvol. | Stop switch cable | Cable int. de stop | Bremslichtkabel | |
| | 48 | 14 74 71 10 | Gruppo princip. cavi imp. | Cable set | Groupe de cables | Kabelsatz | |
| | 49 | 14 75 50 00 | Gruppo lampegg. compl. | Blinking, compl. | Clignotants, compl. | Blinklicht, kompl. | |
| | 50 | 14 75 13 00 | Sopperto ant. lampegg. | Support | Support | Halterung | |
| | 51 | 14 75 35 00 | Staffetta post. lampegg. | Bracket | Bras | Arm | |
| | 52 | 98 05 24 45 | Vite fiss. staffette post. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 53 | 13 75 06 60 | Fanalini per lampegg. | Flashing light | Clignotant | Blinklicht | |
| | 54 | 93 45 01 29 | Lampada per fanalini | Lamp | Lampe | Lampe | |
| | 55 | 12 75 07 05 | Guaina copricavi | Cable sheath | Gaine de cables | Kabelhülle | |
| | 56 | 93 43 03 05 | Guaina copricavo ant. | Sheath | Gaine | Hülle | |
| | 57 | 93 40 03 63 | Innesti «Faston» | Faston connections | Connections Faston | Verbindungen Faston | |
| | 58 | 55 74 96 00 | Innesti a banana | Connections | Connections | Verbindungen | |
| | 59 | 12 70 29 00 | Cappuccio per lampegg. | Cap | Capuchon | Kappe | |
| | 60 | 12 00 65 00 | Fasc. ten. cavi lamp. post. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 61 | 98 05 43 18 | Vite fiss. fascetta e interm. | Screw | Vis | Schraube | |
| | 62 | 10 75 05 50 | Intermittenza | Flasher unit | Unité d'intermitt. | Aussetzungseinh. | |
| | 63 | 12 75 03 01 | Dispositivo com. lampegg. | Control switch | Commutateur de com. | Schaltseinheit | |
| | 64 | 13 75 37 60 | Coppia fanalini lampegg. | Lens | Glace | Linse | |
| | 65 | 14 75 47 00 | Cavo da mors. fusib.-inter. | Cable | Cable | Cable | |
| | 66 | 13 60 96 60 | Fascetta tenuta cavi imp. | Clamp | Collier | Schelle | |
| | 67 | 14 74 31 00 | Coperchio scat. p. fusibili | Fuse cover | Couvre-fusibles | Sicherungsdeckel | |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|----------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|--|
| | 1 | 14 74 05 01 | Faro ant. comp. s. lamp. | Headlight | Phare avant | Scheinwerfer | 4507.3 |
| | 2 | 10 74 03 51 | Vite fiss. ghiera | Screw | Vis | Schraube | 10472 |
| | 3 | 14 74 03 52 | Ghiera compl. di vite | Rim | Bordure | Ring | 02981 |
| | 4 | 10 74 04 50 | Guarnizione antivibrante | Gasket | Joint | Dichtung | 15637 |
| | 5 | 10 74 04 51 | Gruppo riflettore | Headlight insert | Optique de phare | Opt. Einsatz | 022885 |
| | 6 | 10 74 02 50 | Portalamпада luce città | City light lamp holder | Support lampe feu de p. | Stadtlampentaste | 01892.5 |
| | 7 | 14 74 04 12 | Calotta | Headlight body | Boitier de phare | Gehäuse | 02980 |
| | 8 | 12 74 04 07 | Rondella sferica | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe | 10548 |
| | 9 | 12 74 04 08 | Rondella dentellata | Toothed washer | Rondelle à denture | Verzahrte Unterleg. | 10656 |
| | 10 | 12 74 04 09 | Vite fissaggio faro | Screw | Vis | Schraube | 3395 |
| | 11 | 10 74 74 50 | Collegamento interno faro | Inner connection | Connection int. | Innere Verbindung | 02982 |
| | 12 | 10 74 09 00 | Fanalino post. compl. | Rear light, compl. | Feu arriere, compl. | Rücklicht; compl. | 9335.1 |
| | 13 | 12 73 99 20 | Vite fiss. catarifrangente | Screw | Vis | Schraube | 3397 |
| | 14 | 10 74 17 00 | Catarifrangente | Reflector | Catadioptré | Rückstrahler | 5893 |
| | 15 | 12 74 17 21 | Guarnizione protezione | Gasket | Joint | Dichtung | 15186 |



| NOTE NOTES NOTES MARKE | N. POS. | N. COD. CODE N. N. CODE CODE N. | DENOMINAZIONE | DESCRIPTION | DESIGNATION | BEZEICHNUNG | N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N. |
|---------------------------------|------------|--|------------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|--|
| | 1 | | Chiave a t. da mm 19/21/22 | Wrench box 19/21/22 | Clef à tube 19/21/22 | Steckschlüssel 19/21/22 | |
| | 2 | | Chiave ap. mm 17/19 | Wrench open 17/19 | Clef ouverte 17/19 | Maulschlüssel 17/19 | |
| | 3 | | Chiave ap. mm 13/14 | Wrench open 13/14 | Clef ouverte 13/14 | Maulschlüssel 13/14 | |
| | 4 | | Chiave ap. mm 10/11 | Wrench open 10/11 | Clef ouverte 10/11 | Maulschlüssel 10/11 | |
| | 5 | | Chiave a t. da mm 7/8/9 | Wrench box 7/8/9 | Clef à tube 7/8/9 | Steckschlüssel 7/8/9 | |
| | 6 | | Chiave registro punt. | Tappet wrench | Clef de poussoirs | Ventilspiel-Einstellsch. | |
| | 7 | | Chiave per brug. (esag. 5) | Allen key, 5 hex. | Clef à 5 ex. | Schlüssel 5 Kant | |
| | 8 | | Chiave per brug. (esag. 6) | Allen key, 6 hex. | Clef à 6 ex. | Schlüssel 6 Kant | |
| | 9 | | Chiave per brug. (esag. 8) | Allen key, 8 hex. | Clef à 8 ex. | Schlüssel 8 Kant | |
| | 10 | | Pinza universale | Pliers | Pince | Kombizange | |
| | 11 | | Cacciavite a spina | Screwdriver | Tournevis | Schraubenzieher | |
| | 12 | | Chiave ad oc. da mm 22/24 | Wrench 22/24 | Clef 22/24 | Schlüssel 22/24 | |
| | 13 | | Spessimetro | Gauge | Cale d'épaisseur | Dickenmesser | |
| | 14 | | Chiave regolabile | Adjustable wrench | Clef réglable | Einstellbarer Schlüssel | |
| | 15 | 14 71 70 00 | Candele grado term. 275 | Spark plugs 275 | Bougies d'allum. 275 | Zündkerzen 275 | |
| | 16 | 14 91 27 01 | Chiave reg. sosp. post. | Rear damper wrench | Clef pour amortiss. ar. | Hintere Stossdämpfer | |
| | 17 | 14 92 99 40 | Dotaz. compl. dal n. 1 al 16 | Tool kit, compl. | Trousse compl. | Werkzeugsatz, kompl. | |
| | 18 | 14 90 00 40 | Libretto istruzioni | Owner's manual | Notice d'entretien | Betriebsanleitung | |

I particolari dal N. POS. 1 al 14 non vengono forniti a ricambio
 N. POS. from 1 to 14 not available as spare parts.
 N. POS. de 1 a 14 pas livrables comme pièces détachées.
 N. POS. von 1 zu 14 nicht lieferbar als Ersatzteile.